

GORENJSKI GLAS®

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 55 - CENA 200 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 13. julija 2004

Svétnik ovadil župana

V petek je mestni svetnik Darko Jarc kranjskega župana Mohorja Bogataja ovadil kaznivih dejanj ponarejanja listin, zlorabe uradnega položaja ali uradnih pravic ter nevestnega dela v službi.



Vabilo k nakupu dvojčkov na Primskovem, ki jih še niso in jih ne bodo začeli graditi. Foto: Gorazd Kavčič

Kranj - Za jutri, 14. julija, je kranjski župan Mohor Bogataj sklical sejo mestnega sveta, ki pa jo bo vodil podžupan Štefan Kadoič. V četrtek je predlagana gradiva, tako kot običajno, obravnavala koalicija. Govorilo se je, da bo sestanek koalicije precej živahen, saj naj bi mladi napovedovali izstop iz koalicije. "O tem nismo govorili," nam je v petek zaupal Aleš Sladojevič, svetnik Mladih za Kranj. "Dejstvo pa je, da smo županu že prej povedali, da ne vidimo več možnosti sodelovanja z njim."

Nezaupanje si je župan Mohor Bogataj pri mladih zapravljal predvsem z nezakonito licitacijo poslovnih prostorov na Koroški cesti in nameravano gradnjo kioska pred hotelom Creina. "V četrtek smo med drugim govorili o prostorskih ureditvenih pogojih za Kranj, ki smo jih sprejeli na junjski seji. V Uradnem listu je odlok objavljen v drugačnem besedilu, kot smo ga sprejeli, torej se naše nezaupanje v delo župana še pogloblja," je še povedal Aleš Sladojevič.

Za kaj pravzaprav gre, pa sta še isti dan podrobneje pojasnila Franc Čeh s Primskovega in njegov sokrajan Darko Jarc,

opozicijski mestni svetnik (SDS), ki je v petek na policijski postaji v Kranju župana Mohorja Bogataja ovadil treh kaznivih dejanj. Razlog je že omenjeni odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za morfološko celoto urbanistične zasnove Kranja. Primskovljani so se dve leti borili proti načrtovani zgoščenosti poslovno-stanovanjski gradnji v vaškem jedru, Darku Jarcu pa je na junjski seji z vloženima amandmajema uspelo takšno gradnjo preprečiti. Vendar pa odlok, 2. julija objavljen v Uradnem listu RS, besedil sprejetih amandmajev ne upošteva v celoti in, kot trdita Čeh in Jarc, omogoča gradnjo dvojčkov

ob Jezerski cesti na zemljišču nasproti cerkve, ki je bilo na mestnem svetu opredeljeno kot vaško jedro Primskovega, ki se ureja s soglasjem krajanov in upošteva pešpot med cerkvijo in šolo. Zanimivo je, da ob Jezerski cesti že stoji reklamna tabla, na kateri investitor Liko iz Liboj mimoidočim razlaga svoje graditeljske načrte in jih vabi k nakupu. Zdrava Mravlje iz kranjske upravne enote je zanikala, da bi investitor za gradnjo dvojčkov pridobil gradbeno dovoljenje. "Opozorili smo ga, da podlag za izdajo dovoljenja za gradnjo dvojčkov ni, če bo vztrajal, bo naša odločba negativna."

Je besedilo objavljenega odloka v Uradnem listu namenoma drugačno od sprejetega? Primskovljani, ki imajo z zasebnimi projekti županovega svetovalca za prostor Franca Nadižarja slabe izkušnje, so prepričani, da

Helena Jelovčan

Črni dnevi za črne gradnje

Gradbeni inšpektorji nadaljujejo rušenje nelegalno zgrajenih objektov na Gorenjskem.

Kranj - Po podatkih direktorja inšpekcije za prostor pri inšpektoratu za okolje, prostor in energijo Srečka Valiča je gradbena inšpekcija konec lanskega leta vodila 767 postopkov v zvezi z nedovoljeno gradnjo objektov na območju območne enote Kranj. Večino objektov, ki so bili v postopku upravne izvršbe, so naložbeniki tik pred prisilno odstranitvijo odstranili že sami. Med temi so bili počitniška hiša na Goreljku, gostinski objekt v ožjem mestnem jedru Kranja, stavba v gradnji na Poljšici, lesena nadstrešnica v Zgornji Belci, nadstrešnica na

planini Blato, brunarica na Goreljku, podaljšano ostrešje na Goreljku in objekt v gradnji na Uskovnici. Ta čas, je razložil Srečko Valič, je v pripravi večje število upravnih izvršb v območju TNP. V kratkem pa naj bi nadaljevali tudi prisilno odstranitev brunarice ob jezeru v Preddvoru, ki je namenjena gostinski ponudbi. "Objekt naj bi prisilno odstranili v začetku junija, a so bila dela zaradi obveznosti izvajalca pri drugih izvršbah prekinjena," je pojasnil Srečko Valič.

Mateja Rant,
foto: Gorazd Kavčič



V kratkem naj bi porušili brunarico ob jezeru v Preddvoru.

Uspešen festival, uspešni umetniki

V soboto se je z koncertom skupine The Platters zaključil četrti mednarodni multikulturalni festival Carniola. Organizatorji so z izvedbo in obiskom zadovoljni.

Kranj - Letošnji četrti festival Carniola je imel nekaj sprememb. V nasprotju z lanskim, ko je trajal več kot tri mesece, je bil skrčen na štiri intenzivne tedne, v katerih so se na vrtu gradu Khiselstein, na Pungertu, Maistrovem in Glavnem trgu ter v Pavšlarjevi hiši izvršili koncerti in nastopi. Skupno več kot sedemdeset prireditev je organiziral Art Center, zavod za kulturo mladih, pod pokroviteljstvom Mestne občine Kranj in številnih sponzorjev. Matej Rozman, vodja festivala, ugotavlja, da postaja festival v Kranju in njegovi okolici domač, bolj prepoznaven in obiskan.

Ceprav so letos prvič uvedli vstopnino, je bilo rednih abonentov kar petinsedemdeset odstotkov, večje kot lani je bilo tudi število obiskovalcev. Med njimi je bilo veliko Kranjčanov, kar je za organizatorje velik uspeh. Z različnimi prireditvami so se več let trudili, da bi v poletnih dneh, ko smo tako radi govorili "da se v Kranju nič ne dogaja", mesto napolnili z življenjem. Letos jim je uspelo uresničiti svoj namen: oživljati staro mestno jedro ter lokalni kulturni razvoj. Vendar so bila

za potrebna znana imena in kvalitetne prireditve, ki so zahtevala več finančnih sredstev, zato so pri izvedbi sodelovala številna podjetja. Mnogi med njimi so pripravljeni vlagati tudi v prihodnje. Festival postaja znan tudi med izvajalci, saj so nekateri med njimi že med letom izrazili željo po nastopu.

Organizatorji festivala si v prihodnje želijo, da bi se za kulturne prireditve na prostem uredilo stalno pokrito prizorišče, kot so na primer Križanke v Ljubljani.

Tako bi se izognili vsakoletni negotovosti zaradi vremena, ki lahko v hipu poruši še tako kvalitetno prireditev in napravi kup nepotrebnih stroškov. Ideji je naklonjena tudi mestna občina Kranj. Organizatorji že kujejo načrte za prihodnje leto: pogovarjajo se o ekstremni operni predstavi, v katero bi vključili operni ansambel iz tujine, še več poudarka bi namenili tudi kvaliteti prireditev. Za Kranj predstavlja to vse večjo promocijo doma in v tujini.

Katja Dolenc,
foto: Tina Dokl



VZAJEMNA

Jaz zate, ti zame.

Spoštovani zavarovanci in zavarovanke!

Obveščamo vas, da se je Vzajemna, d.o.o., PE Kranj preselila v nove poslovne prostore na Koroški cesti 1, Kranj (na vrhu Jelenovega klanca v nekdanji Merkurjevi trgovini), kjer smo vsem sedanjim in bodočim zavarovancem na razpolago vsak dan od ponedeljka do petka.

**Ponedeljek, torek in četrtek od 8.00 - 15.00 ure
sreda od 8.00 - 16.30 in
ob petkih od 8.00 - 14.00 ure.**

VZAJEMNA, PE KRANJ



Jadranka Juras z jazz skupino. Festival Carniola je štiri tedne skrbel za zabavo vseh generacij.

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Založba L. 4000 Kranj
TEL: 2014 247
2014 249

Volitve poslancev bodo 3. oktobra

Predsednik republike dr. Janez Drnovšek je v petek podpisal odlok o razpisu volitev 90 poslancev državnega zbora. Volilna kampanja se bo začela 3. septembra.

Ljubljana - Odločitev predsednika republike dr. Janeza Drnovškega o razpisu volitev v državni zbor v nedeljo, 3. oktobra, ni nikogar presenetila, saj ni imel velike izbire. Zakon o volitvah v državni zbor določa, da mora predsednik republike razpisati volitve najprej 135 dni in najkasneje 75 dni pred iztekom štirih let od prve seje sedanjega državnega zbora. Od razpisa volitev do dneva glasovanja ne sme biti več kot 90 in ne manj kot 60 dni. Ob teh omejitvah bi bil lahko prvi dan volitev 29. avgust, zadnji pa 10. oktober. Po zakonu o volitvah v državni zbor in zakonu o volilni kampanji bodo začeli volilni postopki teči v ponedeljek, 26. julija, volilna kampanja se bo začela 3. septembra, politične stranke in liste pa bodo morale liste kandidatov oddati do 8. septembra.

Razmere in dogodki v Sloveniji napovedujejo razgibano



predvolilno obdobje, v katerem bodo po napovedih sodelovale vse sedanje parlamentarne

stranke in vse delujoče zunajparlamentarne stranke in tudi liste, ki so sodelovale na junij-

skih volitvah v evropski parlament. Po proporcionalnem (s razmernem) volilnem sistemu,

ki je zapisan v 80. členu ustave, bomo izvolili 90 poslancev državnega zbora. Slovenija bo razdeljena na osem volilnih enot, vsaka enota pa na 11 volilnih okrajev. V vsaki volilni enoti bo izvoljenih enajst poslancev. Tako bo izvoljenih 88 poslancev, dva pa bodo izvolili predstavniki Italijanov in Madžarov, živečih v Sloveniji. Mandat novih poslancev bo trajal štiri leta. Poslanca v državnem zboru bo dobila tista stranka oziroma lista, ki bo dobila nad štiri odstotke na volitvah oddanih veljavnih glasov in s trem presegla tako imenovani "parlamentarni prag".

Državni zbor je najvišje zakonodajno telo v državi in osrednji organ oblasti državljanov in državljanov. Njim so neposredno odgovorni poslane in poslanci. Vendar bodo razmere, v katerih bo deloval novi državni zbor, drugačne kot do sedaj. S članstvom Slovenije v Evropski

uniji so bile nekatere pristojnosti nacionalnih parlamentov prenesene na evropskega, kar pa vloge državnega zbora kot najvišjega telesa zakonodajne oblasti ne zmanjšuje. Poslanci bodo predhodno obravnavali tudi zadeve, ki bodo na dnevnem redu Evropskega parlamenta, naši predstavniki v Bruslju in vlada, ki bo dobila na tem področju večjo vlogo, pa naj bi jih čim bolj upoštevali.

Gorenjska je vključeno s Kamnikom in občinama Cerkno in Idrija prva volilna enota. V njej so bili na volitvah leta 2000 v državni zbor izvoljeni Samo Bevk (Združena lista), Janez Podobnik (SLS), Dušan Vučko, Jelko Kacin, Blaž Kavčič in Maks Lavrinec (vsi LDS), Pavel Rupar (SDS), Franc Čebulj (SDS, sedaj SLS), Bogomir Vnučec (SMS), dr. Andrej Bajuk in dr. Jože Bernik (oba NSi).

Jože Košnjek

Usoda stare Radovljice

Radovljica - Kulturno društvo Sotočje iz Radovljice je organiziralo konec junija okroglo mizo o starem mestnem jedru, ki so jo vodili občinski svetnik dr. Janez Resman, umetnostni zgodovinar in častni občan občine Radovljica dr. Cene Avguštin in mag. Cveto Uršič. Dr. Janez Resman je govoril o odnosu meščanov do svojega mesta in o dolžnosti, da najlepše urejeno staro mestno jedro v Sloveniji ohranijo potomcem, kjer je po propadu nekaterih podjetij priložnost za nova delovna mesta. Dr. Cene Avguštin je ugotovil, da je bilo pri obnovi stare Radovljice storjenih najmanj arhitekturnih napak in je zato v celoti viden njegov srednjeveški značaj in njegovo prepletenje z renesanso in barokom. Meščanske hiše so edinstvene, šivčeva hiša pa je primer najbolj ohranjene renesančne hiše. Predlagal je, naj občina namesti na vse znamenite hiše napise o njihovem pomenu, ki jih je pripravljen sam tudi pripraviti in primerno izobraziti turistične vodiče. Lepo ohranjen je tudi del mestnega obzidja. Mag. Cveto Uršič je govoril o rezultatih ankete med prebivalci v starem delu Radovljice, naključnimi obiskovalci in lastniki oziroma najemniki lokalov. Večina je soglašala z zaporo trga za promet in želela več klopi in zelenja ter izrazila pripravljenost za sodelovanje, je sporočil dr. Avgust Mencinger. J. K.

Slovenski dan v parlamentu

Ljubljana - Predstavniki Slovencev po svetu so se pretekli teden že četrty zapored zbrali na vseslovenskem srečanju v državnem zboru, ki ga je organizirala njegova komisija za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu. Namen srečanja je izmenjava mnenj, izkušenj in predlogov med samimi Slovenci, ki živijo na tujem, in med njimi ter predstavniki Republike Slovenije. Glavni govorniki so bili izseljenski pisatelj Zorko Simčič, ki se je iz Argentine preselil v Slovenijo, podpredsednik državnega zbora dr. Miha Brejc, zunanji minister Ivo Vajgl in

predsednik komisije državnega zbora za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Franc Pukšič. Tokratno srečanje je bilo drugače organizirano od dosedanjih. Zaradi temeljitejše obravnave problemov so organizirali delo v štirih skupinah, ki so obravnavale izobraževanje in šolstvo (učenje slovenščine v Sloveniji in v tujini, pogoji za študij v Sloveniji in možnosti za pridobivanje štipendij, sodelovanje slovenskih znanstvenikov iz domovine in tujine ter sodelovanje športnikov), kulturo, čezmejno sodelovanje in vključevanje manjšin v čezmejne projekte ter



Slovenci po svetu se vsako leto zberejo v državnem zboru.

državljanstvo in vračanje Slovencev v domovino. Predstavniki Slovencev, živečih po svetu, so pozivali k resnejši skrbni matične države zanje, posebej za mlade, ki izgubljajo stik s slovenskimi koreninami. Predstavniki države, vključno s predsednikom republike dr. Janezom Drnovškom, ki je sprejel pred-

stavnik Slovencev, živečih na tujem, pa so zagotavljali večjo skrb za rojake na tujem in zagovarjali sprejem zakona o položaju Slovencev po svetu. Predlog zanj je bil že v državnem zboru, vendar ga je večina zaradi neustreznosti zavrnila.

Jože Košnjek, foto Tina Dokl

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Vabilo na Brione

Na naš poziv k zbiranju informacij o znani kranjski restavraciji se je že odzvalo nekaj naših bralcev. Za ime Brioni je zaslužen Tito, je dejstvo, ki ga imamo zdaj potrjenega iz več virov. Slik ali dokumentov iz zgodovine Brionov pa še vedno ni in ni. Zato vabilo k sodelovanju objavljamo še enkrat.

Letos prenovljena restavracija, ki je po nekajletnem zatonu spet Kranju v ponos, vas vabi na obisk in k sodelovanju v nagradnem razpisu. Restavraciji Brioni smo že od nekdaj rekli Brioni pa čeprav se je prej uradno imenovala Park. Zanimivosti iz zgodovine restavracije bi radi izbrskali iz spomina ali iz zasebnih arhivov, zato vas prosimo, da se nam oglasite z zapisi, dokumenti, fotografijami ali z vašo pripovedjo.

Vaše sodelovanje bomo nagradili. Trije izžrebani pošiljatelji ali so govorniki bodo povabljeni v novo restavracijo in kavarno Brioni:

1. na kosilo
2. na malico
3. na sladico.

Zanimivo gradivo iz zgodovine restavracije s pripisom "Brioni" pošljite ali prinesite na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj, po e-pošti: petra.kejzar@g-glas.si ali pa nas pokličite po telefonu: 04/201 42 57 oz. 04/201 42 41. Rezultati bodo objavljeni v začetku avgusta v časopisu Gorenjski glas. Petra Kejžar

Ne pozabite pripisati tudi vaših podatkov:

Ime in priimek:

Naslov:

Davčna številka:

Naročnik Gorenjskega glasa: ☐ DA ☐ NE

Strinjam se, da mi Gorenjski glas lahko pošilja obvestila, ankete ipd.: ☐ DA ☐ NE

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

Za poslovno cono v Gorjah

Bled - Občinski odbor Liberalne demokracije Bled podpira razvojni program podeželja za obdobje 2003-2010 za območje Zgornje Gorenjske, ki ga je obravnaval blejski občinski svet. Ta program je zelo pomemben za občine Bled, Bohinj, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica in Žirovnica. V Liberalni demokraciji na Bledu so za razvoj obrti in drobnega gospodarstva v občini in so zato za poslovno cono v Gorjah, ki bo pospešila razvoj občine in zagotovila nova delovna mesta. Pri tem pa je treba dosledno spoštovati pravila o varovanju okolja in natančno določiti dejavnosti v coni, so napisali v sporočilu za javnost. J. K.

Nov kontingent v Bosni in Hercegovini



Ljubljana - Včeraj je iz Ljubljane proti Doboju krenil kontingent 86. pripadnikov Slovenske vojske s pripadajočo opremo. Na krajši slovesnosti je pred odhodom kontingent in njihove družinske člane nagovoril tudi poveljnik 1. brigade Slovenske vojske polkovnik Branimir Furlan.

V mirovni operaciji "Kovačnica miru" pod okriljem SFOR-ja bo nov kontingent nadomestil tretji kontingent slovenskih vojakov, ki se jim izteka šestmesečni mandat delovanja. Delo bodo slovenski vojaki opravljali v okviru portugalsko-slovenskega bataljona.

Alenka Brun, foto: Tina Dokl

Italijanski bojovníki na Starem vrhu

Škofja Loka - Pretekli teden so območje Starega vrha obiskali predstavniki Zveze italijanski partizanov ANPI iz Gorice, Ločnika in Sovodnja ob Soči. Na Rovtu in na grobišču pri Sv. Lenartu so se poklonili spomenu na borbe garibaldinske brigade Natisone, ki so padli med zadnjo okupatorsko ofenzivo marca 1945 na območju Starega vrha in Blegoša. Med gosti iz Italije je bil tudi predsednik goriške pokrajine Brandolin, slovesnosti na Rovtu pa se je (prvič) udeležil tudi župan občine Škofja Loka Igor Draksler. Oba sta poudarila pomen skupnega boja proti nacifasizmu, prizadevanj za demokracijo in preseganja starih nasprotij v skupnih naporih za sodelovanje in sožitje v Evropi. Zahvalila sta se borčevski organizaciji Škofja Loka za skrb za spomenike, župan Škofje Loke pa je zagotovil, da bo občina še naprej zagotavljala denar za vzdrževanje spomenikov NOB, je sporočil podpredsednik območnega Združenja borcev in udeležencev NOB Škofja Loka Marko Vraničar. J. K.

Kdo je bil v Schwarzwaldu

Kranj - Združenje žrtev okupatorjev 1941-1945 iz Kranja že nekaj časa zbira podatke o slovenskih izgnancih v različna taborišča po Evropi, med drugim tudi v Nemčiji. Sedaj namerava evidentirati vse kraje taborišč Volksdeutsche Mittelstelle, v katera so bili leta 1941 poslani slovenski izgnanci, pa o njih ni podatkov. Združenje sodeluje s tamkajšnjimi arhivi, ki so zainteresirani za ureditev evidenc, saj se ti dogodki ne smejo pozabiti. Trenutno popisujejo taborišča na področju Schwarzwalda, še posebej pa kraj Maria Tann pri Unterkirnachu na območju Villingena, zato vabijo vse, ki so bili izgnani na to območje, da se oglasijo in na naslov Združenje žrtev okupatorjev 1941-1945 Kranj, Slovenski trg 1, p. p. 12, 4000 Kranj sporočijo imena krajev taborišč. Enak poziv velja za vse, ki so bili izgnani v Ingolstadt in okolico. J. K.

Lojze Peterle, poslanec evropskega parlamenta

V Bruslju prijazni uradniki

Zgodovinska širitev Evropske zveze se je sicer zgodila, pravi evropski poslanec Lojze Peterle, ne pa tudi združena Evropa. O njej bomo lahko govorili šele, ko bodo državljani držav članic EZ razvili skupno zavest. Verjetno pa bo to dolgotrajen proces.

Vaš komentar prvih volitev evropskih poslancev v Sloveniji, prosim.

"Izid volitev je razveseljiv. Ne samo v smeri Bruslja, tudi v smeri Slovenije oziroma jesenskih volitev. Po dolgem času je na teh volitvah prevladala desnosredinska opcija in s tem naznaka tudi možen jesenski izid. Seveda sem vesel, da je Nova Slovenija zmagala tako rekoč v vseh kategorijah in podrla tudi stereotipe o značaju naše stranke. Zmagali smo tudi v okrajih Ljubljana Center, Bežigrad in tako naprej. Skratka, vrnila se je krščanska demokracija, kar je za uravnoteženje našega političnega prostora nujno. Kar se udeležbe tiče, je za to veliko razlogov. Menim pa, da so z izjemo Slovaške z neudeležbo povsod izrazili tudi odnos do vladajočih ekip. Torej, neudeležba je nezapovedna vladajočim strankam, posebej liberalni demokraciji, ne pa nekakšen evroskeptičizem."

Sedemdeset odstotkov tistih, ki so se volitev udeležili, je glasovalo za vas.

"Seveda je to zame in za linijo, ki jo ves čas zastopam, veliko priznanje. Navadno pridejo v času krize, kamor Slovenija leze oziroma jo vladajoča ekipa pelje, do izraza politične osebnosti. Prav je, da se v politiki kot merilo vnove vzpostavi osebnost. Politiki mora biti tudi voditelj, ne pa da samo sledi javnemu mnenju, kot dela večina slovenskih politikov. Moram reči, da nisem pričakoval toliko preferenc in sem seveda vesel. Rezultat razumem kot močno zaupanje. Pa tudi kot nagrado za svoje delo. Ljudje so me doživeli kot človeka, ki je na evropskem terenu kompetenten, ki ve, za kaj gre, pozna ustanove oziroma ljudi in ima ugled."

Velik uspeh ste doživeli v Kranju. S čim ste se Gorenjcem tako prikupili?

"Hja, samo z orglicami ali nekoliko bolj javnim praznovanjem. Avsenikove obletnice verjetno ne. Po mojem mnenju so to resni in trezni ljudje, z dovolj visoko politično zavestjo in so

pač glasovali v smer, ki se jim zdi zanesljiva. Je pa res, da se marsikatera moja dejavnost dogaja na Gorenjskem, recimo pilotiranje."

Boste sodelovali na jesenskih državnoborskih volitvah?

"Stranki bom maksimalno pomagal. Seveda bodo državnozbornske volitve nekoliko drugačne; če bi ljudje volili samo osebo, ne pa tudi smeri, potem bi Nova Slovenija potrebovala

magali tudi SDS. Če je imel kdo probleme s suverenostjo in samostojnostjo, je čas, da se tega kompleksa znebi."

V čem je, po vašem mnenju, bistvena razlika med nekdanjo večnacionalno jugoslovansko skupščino in evropskim parlamentom?

"Še nekaj drugega bom rekel. V Bruslju še nisem srečal neprijaznega uradnika. Tam se ljudje trudijo, da ti pomagajo, ne pa,

"Kar se krščanske tradicije tiče, je implicitno zajeta tudi v preambuli v besedi versko, ni pa eksplicitno zapisana. Glede vrednot, načel ali konceptov pa bi rekel naslednje. Integralni del ustavne pogodbe je tudi lista temeljnih človekovih pravic. Prvi člen govori o nedotakljivosti človekovega dostojanstva. Ta postavka se je razvila iz krščanskega pogleda na človeka. Se pravi, da je ta koncept zajet na samem začetku dokumenta. Tudi vprašanje subsidiarnosti se je razvilo znotraj cerkvenega družbenega nauka. Potem je člen 51, v katerem je kot ustavna kategorija zapisan stalen in odprt dialog med evropskimi ustanovami in cerkvami. Seveda je to nekatere motilo, saj predlog ustavne pogodbe ne poudarja ločenosti, ampak sodelovanje. Skratka, EZ uvaja kot ustavno kategorijo dialog na dialogu, kar se mi zdi pomembno in evropsko. Sicer pa sem vesel, da je bila ustavna pogodba končno sprejeta."

Kako gledate vi in vaša poslanska skupina v evropskem parlamentu na morebitni sprejem Turčije in Maroka v EZ?

"Na to gledamo skozi uradno stališče EZ, ki je rekla: ko bo Turčija izpolnila pogoje, bo lahko proces približevanja nadaljevala. Vprašanje je, kdaj se bo to zgodilo. Letos bo treba ugotoviti, ali je Turčija izpolnila pogoje za pridobitev statusa. Osebnim nimam vnaprejšnjega stališča za ali proti, bolj me zanima, do kolikšnega obsega je tako velika tvorba kot organizem še obvladljiva. Zlasti če EZ primerjam z rimskim imperijem. Ne le zadnje, vse dosedanje volitve kažejo, da se v EZ še ni razvil občutek pripadnosti."

Kateri naj bi bili elementi skupne evropske zavesti?

"Prvenstvo človekovega dostojanstva, zavest o skupni preteklosti in različnosti kultur, pripadnost skupnim vrednotam in načelom, zavest o naši soodvisnosti, volja po miru, sodelovanju in skupni prihodnosti."

Marjeta Smolnikar, foto: Gorazd Kavčič



Lojze Peterle

oseminosemdeset Peterletov. Skratka z enim samim imenom se na državnozbornskih volitvah ne da zmagati, zato bom svojim prijateljem maksimalno pomagal."

Je zdaj, ko ste na evrovolitvah tako prepričljivo zmagali, pravi čas, da se Nova Slovenija v domačem političnem prostoru postavi na svoje noge?

"Že do zdaj smo na volitvah nastopali samostojno. Treba je upoštevati, da so me na evropskih volitvah volili tudi volivci SDS in SLS, ki bodo jeseni verjetno glasovali za svoje favorite. To pomeni, da ne moremo računati na avtomatiko, da bi se torej jeseni vsi glasovi pretočili k nam. Kar se pa stranke Janeza Janše tiče, je tako, da nas nenehno umeščajo pod njihov dežnik. Sam nimam s tem nobenih problemov in lahko rečem, da Nova Slovenija nastopa suvereno. V nasprotnem primeru ji ne bi uspelo. Navsezadnje smo pre-

da ti dajo vedeti, da so oblast. To je velika razlika v glavah, ravnanju in vedenju. Sicer pa je bila nekdanja jugoslovanska skupščina partijsko pokrita; tudi tisti, ki so izstopali, so izstopali po milosti partije; vse je bilo nadzorovano. V evropskem parlamentu pa je posamezniku dana veliko večja možnost, da se uveljavi. Tudi v Bruslju delamo znotraj skupin, toda človek lahko pove, kar misli in na voljo so mu različne možnosti. Nedvomno je v Bruslju višja politična kultura, kot je bila v Beogradu."

Vendar je imela Slovenija v Beogradu nedvomno večji vpliv, kot ga bo kadarkoli imela v Bruslju. Kaj pravite o tem?

Bomo videli. **Kakšno je vaše stališče do predloga evropske ustavne pogodbe? Vatikan je predlog kritiziral, vladni predsednik Anton Rop pa je bil z njim zelo zadovoljen.**

pametne. Ugotovil je, da Slovenci ne maramo več izzivov. Dosegli smo neko zadovoljivo življenjsko raven in zmanjkalo nam je ambicij. Ni več želje po velikih dobičkih. Kot majhna skupnost imamo prednost, da zelo lahko dobimo informacije o čemerkoli, hkrati pa informacije po enakem principu odteka-jo iz podjetij. Imamo prednost v znanju jezikov nekdanje Jugoslavije in po osamosvojitvi smo svoj prednostni položaj dobro izkoristili. Premalo pa se sprašujemo o viziji za prihodnost. **Jan Sholten** iz podjetja Elan Marine je izpostavil pomembnost tega, da Slovenijo postavimo na evropski in svetovni zemljevid. Slovenci smo ponosni in niti ne preveč odprti za tuje predloge. Slovenske čolne je kar težko prodati, ker še vedno velja, da dobre čolne delajo v Skandinaviji. Elanove smuči je Stenmark prinesel na Švedsko, vendar je podjetje na teh lovorikah potem zaspalo in sedaj je

treba trge ponovno odpirati. Edina ženska predstavica **Ljerka Puljić** iz Agrokora je poslušalcem predstavila dosežke svojega podjetja, ki pa v Slovenijo ne izvažajo tako dobro, kot Slovenija na Hrvaško. Razmerje je 1:6. Potožila je nad velikimi administrativnimi in osebnimi ovirami pri prodiranju na naše tržišče, da jim Mercator ne dovoli prodajati njihovih produktov. Sicer pa je rekla, da smo Slovenci predani delu in zaupanje ni težava. Slovenska podjetja trenutno čutijo velik pritisk pred konkurenco in zato se v času preoblikovanja ozirajo po južnih trgih. **Dr. Helmut Söhler** iz Henkla in Novartisa je najprej zelo pohvalil dosežke Leka in da je, kar se njih tiče, Slovenija že na zemljevidu. Nedopustno bi bilo, da bi nove države članice EU obupale v novi tvorbi in bi se počutile zapostavljene. Močno pa je bil proti državnim regulativni podjetji, ki ubijajo konkurenčnost. Evropa bi morala go-

KOMENTAR



Stojan Saje

Barona bi bilo sram

Konec junija 2002 je na cesti Tržič-Dolina zazijala ogromna luknja. Na serpentinu v Dovžanovi soteski je zgrmel navzdol del brežine s cestiščem in odbojno ograjo vred. Prebivalci Doline in Jelen-dola so bili naenkrat odrezani od sveta. Občina Tržič je poskrbela za delno popravilo ceste, po katerem je mogoč (in dovoljen) promet le za osebna vozila. Obenem je iskala rešitev za popolno sanacijo ceste, za kar naj bi denar prispevala tudi Sklad kmetijskih zemljišč RS kot lastnik gozdov nad Jelendolom in podjetje Egoles kot upravljavec gozdov. Strokovnjaki so namreč ugotovili, da so porušitev ceste povzročili preteški tovori lesa. Ušesa obeh sogovornikov so bila dolgo gluha. Lani je Egoles le pristal, da bi prispeval svoj delež za sanacijo udora, ki so jo ocenili na 51 milijonov tolarjev. Ker je država sklenila vrniti gozdove dedičem barona Borna, je sklad odstopil od dogovora, popravilo ceste pa je padlo v vodo!

Domačini rotijo občino, naj ne pusti na cedilu še ta. Ob rebalansu letošnjega proračuna je svetnik iz Doline zahteval, da občina nameni denar vsaj za asfalt na neurejenih odsekih v vasi. Vodstvo občine tarna zaradi pomanjkanja denarja za vzdrževanje cest, za kar naj bi bil kriv tudi sistem financiranja iz dohodnine namesto iz nadomestila za uporabo javnih cest. Ob kritiki dosedanjemu nespodobnemu gospodarju gozdov izraža upanje, da bodo imeli Bornoovi dediči več interesa za popravilo ceste. Kdaj se bo to zares zgodilo, še nihče ne ve. Po cesti z dovoljeno obremenitvijo do 3,5 tone pa vozijo naprej tudi tovornjaki, česar ne prepreči niti policija! Ali bo res potrebna hujša nesreča, da bo nekdo vendarle ukrepal? Če bi baron Borna vedel za sedanje stanje ceste, ki jo je dal zgraditi pred več kot stoletjem, bi se verjetno sramoval.

Koristne angleške izkušnje

Jesenice - Osnovna šola Poldeta Stražišarja s prilagojenim programom se drugo leto v okviru mednarodnega projekta Comenius vključuje v šolska partnerstva. Lani je pet šol iz različnih evropskih držav - Francije, Nemčije, Velike Britanije, Poljske in Slovenije - sklenilo, da bodo v različnih oblikah predstavili tradicije in običaje. Ena od poti za izmenjavo stikov in medsebojno spoznavanje med učenci je elektronska, prek spletnih strani in pošte, kar pa ne more odtehtati srečanj v živo.

To priložnost so imeli štirje učenci osnovne šole Poldeta Stražišarja, **Borut Teraž, Elvira Čorbić, Saša Dragičević** in **Mario Ljubić**, ki so sredi junija odpotovali na tridnevno mednarodno srečanje v angleško vasi-ko Debden severno od Londona. Namen obiska je bil spoznati angleško družino, njihove navede, hrano in čas za igro ter spoznavanje z otroki. Otroci so bili zelo navdušeni in so brez kakršnih koli zadržkov komunicirali z angleškimi vrstniki," razlaga

Mateja Sušnik, mentorica projekta Comenius, ki je skupaj z **Martino Kolar** spremljala jeseniške učence v Veliko Britanijo. **M. K.**

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Majda Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Petermel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Tehnični urednik
Grega Flajnik

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Volčič

Vodja komercialne
Mateja Žvižaj

Vodja marketinga
Petra Kejžar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je poltredni, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in deset lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izdava: torki 200 SIT, petek: 300 SIT; naročnina za julij: 2.300 SIT, tretje četrtletje: 6.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT; redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vključen DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisanega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 04/201 42 48.

Slovenci nismo več ambiciozni

Ljubljana - Klub managerjev Ljubljana in veleposlaništva kraljevine Nizozemske sta organizirala večer, na katerem so predstavniki tujih podjetij, ki so navzoča v Sloveniji, govorili o svojih izkušnjah pri delu s Slovenci in Slovenijo.

Moderator dr. Peter Kraljič iz McKinseyja je v izhodišču poudaril majhnost slovenskega trga in potrebo po ustvarjanju pogojev, da bi lahko privabili tuje investitorje. Konkurenčna domača podjetja so dobro izhodišče za partnerstvo z večjimi tujimi podjetji.

Razpravljavci so se zelo strinjali, da v Sloveniji ni poceni delovne sile. Niti je nikoli tako izrazito ni bilo. Tako da moramo vlagati v tehnologijo, storitve in znanje, kot je poudaril **Richard A. Johnson** iz podjetja Sava Tires, ki ni imel večjih težav pri prihodu v Slovenijo. V celem podjetju Sava Tires so zaposleni le trije tujci in pravzaprav sedaj Slovenci izvažajo v tujino na odgovorna delovna mesta. Njihov cilj je razviti management, ki ga vodijo domačini.

Trg za pnevmatike je Evropa, kajti Slovenija ne more drugače kot gledati čez svoje meje. **G. Koenig** iz SKB je ugotovil, da Slovenci zelo hitro zgrabimo priložnosti. Srednja podjetja pa so naša prihodnost. Slovenija mora izkoristiti svojo prednost križišča v srednji Evropi in si za začetek prizadevati ujeti Avstrijo. Poudaril pa je našo prednost v večji odprtosti kot preostale države južne Evrope. **Ono Tatsuya** iz Toyote Adria je občinstvo zabaval s svojo iskriavo domiselnostjo in iskrenimi pogledi. Trdil je, da je Slovenija zagotovo bolj varno območje kot Tokio, čeravno pri nas kradejo kolesa, manj pa denarnice. Slovenec nas je označil kot zelo zadovoljne ljudi (razen nekaj žena, ki se pritožujejo čez svoje može), počtence, zanesljive in

Sporazumno do zbirnega centra za odpadke

Krajani Studenega ne nasprotujejo le zbirnemu centru za odpadke, ampak tudi čistilni napravi.

Železniki - Vaščane Studenega zadnja dva meseca razburja načrt občine o posodobitvi čistilne naprave in predvsem gradnja zbirnega centra za odpadke ob čistilni napravi. Razlogi proti zbirnemu centru so znani že z javne obravnave in smo o njih že pisali v Gorenjskem glasu.

Naj ponovimo, največji očitke krajanov Studenega je neprimerna dovozna cesta in predvsem nižanje kakovosti življenja z degradacijo okolja. Ta se je začela z gradnjo Alples, nadaljevala z izgradnjo čistilne naprave, pravijo vaščani. "Krajani Studenega smo že ves čas proti, ker ni ustreznega dovoza do čistilne naprave, cesta je preozka, promet bi se povečal vsaj za trikrat. Ne zdi se nam pošteno, da moramo vso svinjarijo pobrati prav na Studenem," so nam pred dnevi povedali vaščani, ki se ne želijo izpostavljati in hkrati ponujajo alternative.

Zamislili so si, da bi večjo čistilno napravo naredili tik pred občinsko mejo s Škofjo Loko, poleg pa tudi zbirni center. Druga je veliko bolj realna, z lastnikom zemljišča v spodnjem delu Studenega so se namreč domenili za menjavo zemljišča, kjer je sedaj čistilna naprava. "Skupaj smo zgradili športno dvorano, govori pa se tudi o selitvi občine, za smeti in odpadke pa ni denarja, ampak jih bi morali požreti le mi. To ne gre," so nam še povedali vaščani. Kljub vsem očitkom pa so krajani pripravljeni popustiti, če jim občina povrne "škodo" z investicijami na Studenem. Gre za ureditev hudournika skozi Potokarjevo grapo, gradnjo novega mosta, seveda pa bi lahko našli še marsikaj.

Župan Mihael Prevc napoveduje sprejem lokacijskega načrta in spremembo prostorskega plana, ki naj bi bila potrjena na jutrišnji seji občinskega sveta: "Tudi vlada je dala pozitivno mnenje vlade o spremembi prostorskega plana." Glede javne obravnave župan meni, da jo lahko izpelje, saj želi z vaščani sodelovati. "Skupaj bomo uspeli s kompromisom, zato vaščanom ponujam še eno možnost. Do čistilne naprave namreč vodi še ena, zasebna pot. Zbirni center za odpadke moramo narediti letos, saj bi sicer denar propadel, lastništvo ceste in dostop pa bi uredili v naslednjem letu," ponuja rešitev župan. O predstavitvi čistilne naprave župan pravi, da to ne vzdrži racionalnosti, kakor tudi s strani pristojnih soglasodajalcev. Občina je krajanom ponudila tudi ureditev dovozov in izvozov, postavitev ograj ob cesti, tudi pri gradnji mostu so obljubili finančno pomoč.

Boštjan Bogataj

Nad petsto pohodnikov na triglavskih poteh

Zaključne slovesnosti 19. spominskega pohoda na Triglav na Pokljuki se je udeležilo nad šest tisoč ljudi. Slavnostni govornik Janez Stanovnik je pozval k spoštovanju resnice in poštenja.

Pokljuka - Blizu 530 borcev NOB, veteranov vojne za Slovenijo, vojakov, policistov in ljubiteljev gora je v petek krenilo na 19. spominski pohod na Triglav, ki je bil tokrat posvečen Triglavu, simbolu slovenstva, partizanskim patroljam, ki so se leta 1944 povzpeli na vrh Triglava, vojni za samostojno Slovenijo, 130. obletnici rojstva in 70. obletnici smrti generala Rudolfa Maistra in sodelovanju slovenskih partizanov z zavezniki v boju zoper fašizem in nacizem. Zaradi slabega vremena je bil pohod uradno končan na Kredarici, najpogumnejši pa so se na lastno pest povzpeli na Triglav. Med pohodniki so bili tudi tokrat gostje iz Ankaranu ter Števerjana in Doberdoba v Italiji in bivši predsednik Republike Slovenije Milan Kučan, ki je bil na Kredarici deležen še posebej prisrčnega sprejema.

Pohod je bil v soboto zaključen s slovesnostjo pred Športnim hotelom na Pokljuki, kjer se je zbralo nad šest tisoč ljudi, v kulturnem in zabavnem programu pa so sodelovali povezovalci programa **Branka Smole** in **Samo Gardener**, godba na pi-



Milan Kučan in Janez Stanovnik.

hala Slovenske vojske, partizanski pevski zbor in ansambel Storžič. Pred tem je **Štefka Kučan** skupaj z blejskim županom **Jožetom Antoničem** v galeriji Šport hotela na Pokljuki odprla razstavo slikarskih in kiparskih del 12. Triglavske likovne kolonije. Na osrednji slovesnosti je zbrane najprej nagovorila bohinjska županja **Evgenija Korošec** in vse povabila na Pokljuko tudi prihodnje leto, ko bo 20. jubilejni pohod na Triglav. Minister za šolstvo, znanost in šport **dr. Slavko Gaber**, ki se je z ministrom za notranje zadeve **dr. Radom Bohincem** udeležil slovesnosti, je pozdravil množico v imenu predsednika vlade **Antona Ropa**. Dejal je, da ima vsak narod svoj vrh. Slovenci

imamo Triglav, ki ima tri vrhove in vsak od njih govori o pomembnem dogodku iz naše zgodovine: o dejanju generala Maistra, o narodnoosvobodilnem boju in o samostojni državi Sloveniji. Triglav je Slovenija. To je osnova, na kateri dela in želi delati vlada.

Osrednji govornik je bil predsednik Zveze združenj borcev NOV **Janez Stanovnik**. "Triglav je simbol slovenstva, kamnite trdnosti in pokončnosti ter želje, priti iz nižin na vrhove. Za veterane vojn za Slovenijo pa je skupni ideal svobode in neodvisnosti," je dejal govornik. "Triglav je bil simbol za partizansko čepico triglavko, ki je partizane družila in ločevala od sovražnika. Triglav je bil

simbol, ki so ga oblikovali vrhunski umetniki in tako podpirali borbo proti okupatorju." Zavezniki so spoštovali prispevek slovenskih partizanov k njihovi zmagi in zmagi zavezniških vrednot, doma pa se nanj pogosto meče blato in trdi, da ni bilo NOB, ampak samo revolucija. "Nič nimam proti revoluciji. Slavijo jo Američani, Francozi in Rusi, pri nas pa je postala nekaj negativnega. Celo katoliški teoretik dr. Aleš Ušeničnik je dejal, da je revolucija kot vihar v naravi, ki naredi veliko škodo in tudi veliko dobrega, saj uniči plevel in ustvari pogoje za novo rast in napredek. Med vojno nismo govorili o revoluciji, ampak o NOB. Mi smo šli v boj iz nacionalnih pobud, nasprotna stran pa iz razrednih," je dejal in poudaril, da je partija začela po vojni uporabljati izraz revolucija, to pa je izkoristila nasprotna stran in ji dala slabšalni pomen. Znova je obsodil povojno pobijanje, ki je bilo v nasprotju s partizanskim zakonom in moralo in dejal, da je "omalovaževanje NOB pljuvanje v obraz slovenskemu človeku". Dovolj je igranja s kostimi mrtvih za koristi dnevnice politike. Ker je postalo potvarjanje zgodovine že običaj, se je treba odločno, tudi na bližnjih volitvah, postaviti na stran resnice in poštenja, je povedal Janez Stanovnik.

Jože Košnjek

Najlepši gorenjski nageljni

Posebni priznanji Gorenjske turistične zveze sta v četrtek prejela Anica Iskra iz Smokuča in Stane Čebašek iz Trboja, priznanja pa še 26 drugih gojiteljev.

Kranj - "Vrnimo na gorenjske balkone in okna gorenjski nagelji" je projekt, ki so si ga pred štirimi leti zamislili v komisiji za urejanje krajev pri Gorenjski turistični zvezi. Prvo leto je bil odziv na razpis dokaj skromen. Prijavilo se je le 43 gojiteljev, nagrajenih je bilo šest. Številni Gorenjci, ki bi svoje balkone radi odeli v nageljne, so se pritoževali, da v vrtnarijah in cvetličarnah ne morejo dobiti sadik.



Posebno priznanje GTZ za najlepše gorenjske nageljne Anici Iskra. - Foto: Tina Dokl

Podatki govore, da se je zamilsel Gorenjske turistične zveze v dobrih treh letih dobro prijala. Leta 2002 je zveza dobila 73 prijav in nagradila trinajst gojiteljev, lani pa je bilo prijav že kar 127, nagrajencev pa 28. Letošnji razpis, ki je odprt do oktobra, bo po prijavah zanesljivo rekorden. Kot je povedal **Franci Dolhar**, so letos v vrtnarijah po Gorenjski prodali več kot 3500 sadik pravih gorenjskih svetlo rdečih nageljnov in švicarskih temno rdečih. Kakšna sadika se še dobi, veliko pa so jih razmnožili tudi ljubiteljski gojitelji sami. Franci Dolhar je povabil vse, ki gorenjske nageljne bodisi gojijo ali pa so zgolj njihovi ljubitelji, k ustanovitvi kluba ljubiteljev in gojiteljev gorenjskih nageljnov, zahtevne, a lepe lončnice, ki ne bi smela manjkati na nobenem gorenjskem balkonu ali oknu.

Priznanja za lani najlepše gorenjske nageljne, sta predsednik Gorenjske turistične zveze **Lado Srečnik** in **Franci Dolhar**, v četrtek popoldne v vrtnariji Antolin podelila 28 gojiteljem. Posebni priznanji sta prejela

Anica Iskra iz Smokuča in Stane Čebašek iz Trboja, gostitelja srečanja, **Jerca** in **Jože Antolin** pa sta razkrila številne drobne skrivnosti za uspešno gojenje zdravih in cvetočih gorenjskih nageljnov, ki jih cvetličarske knjige, večinoma prevedene, praviloma niti ne omenjajo.

O svoji ljubezni do gorenjskih nageljnov je pripovedovala tudi nagrajenka **Anica Iskra** iz Smokuča. "Saj niti ne vem, od kdaj jih že gojim. Vem, da sem jih leta 1982 že imela. Najprej temno rdeče, zdaj imam prave gorenjske svetlo rdeče. Rastejo v 65 lončkih na balkonu. Razmnožujem jih sama. Kadar se kakšen vršiček zlomi, ga potaknem. Lani se jih je prijelo štirideset. Gnojim jih s koprivami, za 24 ur namočenimi v vodi, če pa jih v vodi pustim dlje, so učinkovito škropivo. Včasih, približno enkrat na mesec, jih pognojim tudi s kurjčki. Prezimijo v nekurjeni kotlovnici za hišo. Če je le preveč mraz, jih pokrijem s kopreno. Presajam jih zgodaj spomladi, zemlji z vrta primešam še krtine. Škropiva kupujem le izjemoma, običajno zadošča škropivo iz kopriv," je povedala Anica Iskra.

Helena Jelovčan

Jašek na Mali grad

Kamnik - V občinskem svetu je bilo slišati pripombe, da se na Malem gradu v Kamniku ponoči dogajajo najrazličnejši izgedi. Ker pa na gradu ni elektrike, je nemogoče s sodobnimi ukrepi in varovanji zagotoviti večji red. Potem pa so se lani v občinskem svetu odločili, da do vrha Malega gradu zvrta jašek za osebno dvigalo, elektriko, vodo in drugo komunalno opremo. V občinskem poročilu so namenili 15 milijonov tolarjev za ta poseg, ki so ga ocenili za pomembno turistično

pridobitev v celotni kamniški ponudbi. Delati so začeli sredi januarja letos in končali minuli mesec. Do Malega gradu je tako zdaj 23 metrov visok jašek, po katerem bodo speljali komunalne vode. Do jaska pa vodi 110 metrov dolg rov, ki so ga zgradili pred šestdesetimi leti in je med drugo svetovno vojno služil za zaklonišče. V občini bodo zdaj z javnim razpisom skušali čim prej najti investitorja, ki bi uredil še razgledni oziroma stražni stolp, v katerem bo tudi galerija. A. Ž.

Konec praznovanja v Lescah

S slovesno podelitvijo priznanj najbolj zaslužnim članom se je končalo praznovanje leškega krajevnega praznika.

Lesce - Na osrednji proslavi v atriju Osnovne šole Frana Saleskega Finžgarja je predsednik Krajevne skupnosti Lesce **Zlatko Kavčič** podelil priznanja najbolj zaslužnim članom skupnosti, proslavo pa so popestrili glasbeni nastopi leških glasbenih dručin in nekaterih gostov iz okolice.

Za dolgoletno aktivno delo v leškem nogometnem klubu je plaketo KS dobil **Brane Antolin**, ki v klubu deluje že od otroštva, sprva kot igralec, danes pa skrbi za mlade nogometaše, je tudi član sveta KS Lesce, poleg tega pa skrbi še za leški družbeni center. Pod vodstvom **Jožeta Zime**, predsednika prostovoljnega gasilskega društva Hlebce, je to društvo postalo eno izmed najbolj organiziranih v občini Radovljica, v društvu je pritegnilo veliko ljudi, z gasilskih tekmovalcev pa so njegovi gasilci prinesli precej pokalov. Za vse to se mu je KS zahvalila s plaketo. Nada Tošič si je plaketo zaslužila s sodelovanjem pri številnih dejavnostih v KS. Dvajset let je članica odbora Rdečega križa v Lescah, je tudi ustanovna članica Hortikulturnega društva Lesce,

skrbi pa še za delo krožka ročnih del in telovadbo v okviru društva upokojencev. Za delo pri Rdečem križu je plaketo dobila tudi **Marica Jereb**, predsednica odbora RK v Lescah in njegova dolgoletna članica. Obiskuje najstarejše in invalidne krajanke, pomaga krajanom, ki potrebujejo po-

vila ozadje krajevnega praznika in samo krajevno skupnost. Kot je v govoru poudaril **Zlatko Kavčič**, gre za kraj, kjer so ljudje pripravljeni sami poskrbeti za praznovanje. Na veselicah, ki so potekale minuli teden, je opazil veliko zadovoljnih obrazov in je prepričan, da bo podobno tudi v prihodnjih letih. Oba z Jankom S. Stuškem, županom Občine Radovljica, v katero spada KS Lesce, sta prepričana, da Lesce čaka lepa prihodnost, saj so najhitreje rastoča in razvijajoča se



Zlatko Kavčič je plakete za delo v KS Lesce izročil Branetu Antolinu, Nadi Tošič, Marici Jereb in Jožetu Zimi.

moč, sodeluje v delovnih akcijah, skrbi za podmladek RK. Pripravlja razstave ročnih del in kot njegova ustanovna članica sodeluje v Hortikulturnem društvu. Na slovesnosti so nastopile leške glasbene družine, pridružilo pa se jim je tudi nekaj gostov iz okoliških krajev. Povezovalka programa je na kratko predsta-

skupnost v občini, ta trend pa naj bi se nadaljeval tudi v prihodnosti, ko bo mimo Lesce potekala avtocesta, s čimer bo kraj dobil še večje možnosti za razvoj turizma in gospodarstva. Upata tudi, da bodo Lesce kmalu dobile status mesta.

Barbara Todorović, foto: Tina Dokl

Srečanje rodbine Zgaga na koncu Selške doline

Oživiljena Zgagovina

Piknik leta v Podporeznu - Zbralo se je kar 62 Zgag na enem mestu - Prijeten in zabaven dan ter obujanje veselih družinskih spominov - Leta 1933 kar s kočijo na počitnice.

Podporezen - Po dolgih 18 letih so se 12. junija letos Pri žagi, ki jo je na skrajnem koncu Selške doline pred približno stotimi leti zgradil Ivan Zgaga, na veseljem pikniku ponovno zbrali njegovi potomci. Še nedolgo nazaj so zbrani ugotavljali, da se srečujejo samo še na pogrebi, narkar je zadevo vzel v roke Drago,

sin Franca Zgaga in kaj kmalu se je pri Zgagovi domačiji zgodil dogodek leta.

Prišli so skoraj vsi, hčere in sinovi Ivanovih potomcev: Francovi - Dora, Mici, Janez in Drago ter družine pokojnih Francija, Mirka in Rudija. Korlova Jožica in Stane, Ivankinega Marjana smo seveda vsi pogrešali,

Jankovih pač ni bilo in prišle so še Julkine tri hčere Julči, Iva in Vida ter od pokojne Vere Verica. Ker so nekateri med njimi že zdavnaj postali babice in dedki, so prišli tudi njihovi otroci in še njihovi. Skupaj se je na pikniku, kjer se je veselo jedo in pilo pozno v noč, zbralo 62 Zgag iz štirih generacij in različnih koncev Slovenije.

Od domačije na naslovu Podporezen 1, kjer se je vse začelo na prelomu iz 19. v 20. stoletje, so se sicer Zgag po drugi svetovni vojni razselile v Zali Log, Železnike, Škofjo Loko, Kranj, Medvode, Ljubljano, Škofljico, Grosuplje, Ivančno Gorico, Višnjo Goro, Ribnico in vse do Kopra. Zdaj, ko je hiša po mnogih letih truda, in še več let prejše zapuščenosti in propadanja, lično obnovljena, da se vsak mimoidoči čudi prelepi graščini, pa se bodo vsi še toliko raje vračali v rodni kraj. Na pikniku je bilo seveda veselo, kot že dolgo ne. Najmlajši so imeli svoje vrste zabave in so si zaradi odsotnosti kakršnihkoli sosedov lahko dali duška, kolikor so ga hoteli. Nekateri so v hiši igrali na stari družinski biljard, ki je pekoč krasil Ivanovo gostilno, spet drugi so tekmovali z vetrom in partnerjem v namiznem tenisu,

seveda so pa vsi čebljali in klepetali, kakor se za taka srečanja po dolgih letih spodobi. Bašarjeva Iva je pokazala nekaj starih fotografij, med njimi tudi sliko iz leta 1933, ko ju je s sestro Julči na počitnice v Škofjo Loko peljal stric Karel. Vozili so se v stari Zgagovi kočiji, za katero se je po drugi svetovni vojni izgubila vsaka sled. "Imela je premično streho, usnjene sedeže in bila je res vsa gospodarska," je dodala Iva. Veliko besed je bilo tudi o sto let stari žagi, ki še edina čaka na resnejšo prenovo. Kot edina stara "venecijanka" daleč naokoli, bi si res zaslužila daljšo življenjsko dobo, po drugi strani pa je bila prav žaga vključno s takrat zelo napredno lastno elektrarno ena glavnih pridobitev Ivanovega dela in življenja.

Veričin soprog Marjan je vedro raztegnil harmoniko in delal konkurenco Francovemu Janezu, po celem dnevu sonca, dobre zabave, jedače in pijače ter prijetnega druženja, pa so vsi veseli in siti Zgag sklenili, da se naslednje leto zopet vidijo. Upajmo, da bodo takrat našli čas tudi tisti, ki ga letos niso imeli in da se bodo prihodnje leto zbrali v polni postavi.

Blaž Zgaga

Mojstri žara v Ihanu

Ihan - Prostovoljno gasilsko društvo Ihan in Farme Ihan, d. d., so že drugič organizirale državno tekmovanje v peki na žaru. Njihov namen je bil obiskovalcem prireditve predstaviti svinjsko meso, saj v zadnjih časih ljudje nanj gledajo preveč odklonilno.

Tekmovanje za žar-mojstra je potekalo skladno s pravili pod budnim očesom vodje CHEF tima Kolinske Tomaža Vozlja, ki je tudi sestavil pravila tekmovanja. Tekmovanje je potekalo v dveh kategorijah: profesionalni in amaterski.

Organizator je priskrbel svinjsko meso (kare, vratovina, pleče) in mešano mleto meso (junče, svinjsko). Tekmovalci so imeli za svojo nalogo na razpolago osemdeset minut in ko so jed servirali, je bil eden od petih krožnikov namenjen ocenjevalni komisiji, druge pa so razprodali po sistemu "kdo da več". Krožniki so dosegali cene od 500 do 2500 slovenskih tolarjev. Strokovna komisija v petčlanski zasedbi je potek dela in jedi ocenjevala glede na pripravo delovnega mesta, osebno urejenost tekmovalca, postopek priprave jedi, pravilno uporabo plinskega gorilnika in delo z žarom, tekoč postopek dela, čistočo in urejenost delovnega mesta, izvirnost jedi ter odstopanje od običajne priprave te jedi, estetski videz jedi, okus, pa tudi čas priprave jedi.

Vse končne mojstrovine z žara so bile ocenjene in najvišja mesta nagrada. Sodelovalo je trinajst žar-mojstrov, od tega šest v kategoriji amaterji, sedem pa je bilo profesionalcev. Sto tisoč tolarjev za prvo mesto, petdeset tisoč za drugo in odojek za tretje mesto v profesionalni kategoriji so si razdelili: **Boštjan Jamšek iz Nove Gorice**, ki je ustvaril zmagovalni krožnik (nadevan odojek kotlet z zelenjavno zloženko), drugi je bil **Jože Bukovinski iz Cerkelj na Gorenjskem** in tretji **Mitja Vidmar iz Krškega**. Med amaterji pa so za letošnjega najboljšega žar-mojstra razglasili **Milka Podrgajsa iz Moravč**, ki je prejel prašiča picanca. Njegov zmagovalni krožnik je bil sestavljen iz nadevanega svinjskega kotleta z zelenjavo na žaru in osvežujočo bučko. Drugouvrščen **Roman Šklamder iz Dola pri Ljubljani** je prejel odojka, darilni paket Kolinske pa je kot tretjevrščenemu v kategoriji amaterjev pripadel **Gašperju Petriču iz Domžal**.

Alenka Brun



Gašper Petrič je s svojo jedjo z žara osvojil tretje mesto.



Na poti od Podrošča proti Petrovemu Brdu stoji Zgagova domačija (foto: Drago Zgaga)

Čipkarski dnevi v Železnikih

V soboto je Robert Kuhar, predsednik Turističnega društva Železniki, odprl 42. čipkarske dneve v Železnikih. Prireditve bodo potekale do nedelje, 18. julija.

Železniki - Z besedami: "Z nocojšnjim večerom začenjamo praznovanje in hkrati spomin na našo bogato preteklost," je **Robert Kuhar** na Bonceljnovem dvorišču odprl 42. čipkarske dneve. S klekljanjem so se v Selški dolini začeli ukvarjati že v 19. stoletju, v 20. pa se je ta dejavnost še bolj razširila, dvignila se je tudi njena kvaliteta.

Robert Kuhar je zelo zadovoljen, da se ta tradicija še ohranja, in se močno zavzema za to, da bi se ohranjala še naprej: "Tudi danes je ta tradicija še živa, saj se otroci že v čipkarski šoli, ki je bila v Železnikih prvič ustanovljena že leta 1907, seznanjajo s prvimi klekljanji."

Župan Občine Železniki **Mihael Prevc** se je ob tej priložnosti zahvalil turističnemu društvu, ki z vsakoletno prireditvijo pripomore k ohranjanju tradicije in promociji Železnikov. Odprto je sta popestrila kvartet Saksofobija, ki ga sestavljajo mladi glasbeniki. Študentje na ljubljanski Akademiji za glasbo, in domači pesnik Tomaž Šturm, ki je predstavil del pesmi iz svoje prve pesniške zbirke Kralj svojega sveta.

Danes ob 18. uri si otroci lahko ogledajo predstavo "Kam pa kam" na Bonceljnovem dvorišču. **Jutri od 21. uri** bo v kulturnem domu komedija Roba Beckerja "Jamski človek" v režiji Nataše Barbare Gračner.

V četrtek ob 20. uri bodo v kulturnem domu svoje umetniške postavile na ogled učenke čipkarske šole iz Železnikov in tudi prave mojstrice v klekljanju. Razstava bo odprta do nedelje do 20. ure.

V petek popoldne bodo na svoj račun spet prišli otroci, saj

jih bo pred plavžem zabavala Damjana Golavšek. Pripravljajo tudi različne otroške delavnice. Drugače pa bo petek bolj glasbeno obarvan - **ob 19. uri** koncert "Punkl rock" z domačimi glasbenimi skupinami in **ob 21. uri** večer podoknic v Egrovem vrtu na Racovniku.

V soboto ob 16. uri si na igrišču v Njivici lahko ogledate nogometno tekmo ledik : oženjeni. V galeriji muzeja bo od 19.30 odprtje razstave čipk klekljaric članic društva. **Branci Gorenjskega glasa** ste še posebej vabljani, da si ogledate to razstavo in si izberete svojo najljubšo čipko, za katero boste lahko glasovali s kuponom, ki ga boste našli v prihodnji številki časopisa. Med vsemi prispeli kuponi bomo izžrebali tri nagrade. **Od 21. ure** dalje pa vas bo ob plavžu zabaval ansambel Kalamari.

Nedelja bo predstavljala vrhunec vsega dogajanja.

Od 10. do 18. ure bo možen brezplačen ogled Muzeja. **Ob 15. uri** bo na prireditvenem prostoru ob plavžu tekmovalje klekljaric in klekljarjev iz vse Slovenije. **Po 16. uri** vas bo zabaval ansambel Ptujskih pet, vmes bo podelitev priznanj in nagrad najboljšim klekljaricam ter razglasitev rezultatov športnih tekmovaljev.

Med 16. in 17. uro bo tudi javna dražba največje čipke, ki nosi ime "nageljnova", sklekjala pa jo je Helena Kramar, priznana slovenska klekljarica. Čipko velikosti 90 x 45 cm je Kramarjeva delala 160 ur. Izklicna cena bo 70 tisoč tolarjev. Organizatorji upajo, da bo našla dobrega kupca.

Ana Hartman

Delovna akcija na Stari Savi

Jeseniški župan Boris Bregant je minuli teden k urejanju zelenic na Stari Savi povabil sodelavce iz občinske uprave, člane društva upokojencev in cestarje iz Jeko-lina.

Jesenice - "Osnovno razmišljanje pri tem je, da si naredimo park, ki bo res naš, ker smo na njem tudi fizično delali," župan razlaga zamisel o delovni akciji, namenjeni urejanju okolice ob obnavljanju se hiši iz 19. stoletja, imenovani Kasarna. V njej bosta, predvidoma prihodnje leto, prostore dobila Glasbena šola in Gornjesavski muzej. "Mislim, da Jeseničani že razumejo pomen skupnega dela." Hkrati gre pričakovati, da bo park z otroškim igriščem in paviljonom za nastopajoče na prireditvah bolj zaščiten pred uničevanjem, če bo delo soimeščanov.

V sredo je okoli 30 parov pridnih rok očistilo in poravnalo zelenice do bodočega

otroškega igrišča, zasadilo travo in uredilo tlakovane poti. V tednu dni bodo akcijo ponovili, da dokončajo vse predvidene zelenice, jeseni pa bi opravili še zasaditve. Zato je župan že pisal jeseniškim podjetjem prošnjo, naj prispevajo grmovnice, cvetje in drevesa, trgovska podjetja v sosesčini je poprosil za sodelovanje pri nakupu igral za otroško igrišče, obrtno zbornico pa za izdelavo paviljona.

Še pogled sodelujočih na povabilo k delovni akciji:

Srečko Krč iz Društva upokojencev Jesenice: "Med člani društva je nekaj takih, ki so na območju Stare Save preživeli otroštvo in mladost. Radi se odzovejo taki

akciji, da bi obnovili ta prostor in ga uporabljali v prostem času. Delovnih akcij so vajeni iz mladih let, ko so sodelovali pri gradnji cest v stari državi, in jim ni težko pomagati."

Slavka Brelj, direktorica občinske uprave: "Dolgotrajna želja župana je bila, da bi tudi zaposleni nekaj prispevali k dokončanju teh investicij. Zato je tudi prav, da se je več kot polovica sodelavcev odločila za udeležbo. Udeležba drugih je dokaz, da so ljudje še vedno pripravljeni prispevati, kajti denarja ni dovolj, da bi plačali vse storitve pooblaščenim izvajalcem."

Mendi Kokot

Rožno pot motil dež

Letošnja Rožna pot v Cerkljah, prireditev ob 850-letnici cerkljanske prafare, ni bila izpeljana v celoti, saj so morali zaradi dežja odpovedati nedeljski sprevid konjskih vpreg.

Cerklje - V Cerkljah, kjer letos praznujejo 850 let prafare, so minuli konec tedna potekale številne prireditve v sklopu Rožne poti, katere idejni vodja je Mito Trefalt. Upokojeni televizijec, ki letos proslavlja 45 let neprekinjenega dela kot gledališki igralec, športni reporter, avtor in urednik zabavnih televizijskih oddaj pa tudi programa za zdravo življenje "Brazde vzdržljivosti", je še vedno precej aktiven. Tako se je letos odločil, da za Cerkljane po dolgih letih obudi popularnega Janeza Košnika.

Zabavna večerna prireditev Košnikova gostilna, ena najboljših razvedrilnih oddaj, kar jih je v svoji zgodovini premogla slovenska javna televizija, je v soboto zvečer povsem napolnila športno dvorano v Cerkljah, kamor so prireditev zaradi slabe vremenske napovedi preselili s prvotno načrtovanega prizorišča v Adergasu. Odlični Mito Trefalt v vlogi hudomušnega Janeza Košnika in Simon Kotnik kot njegov sogovornik za mizo v gostilni Pri Bogatetu sta razdrla marsikatero anekdoto iz Košni-

kovega življenja in obiskovalce nasmejala do solz. Na prireditvi, ki jo je režiral Silvo Sirc iz KUD-a Pod lipo Adergas in jo je povezovala Angelca Maček, so nastopili tudi številni gostje - Adi Smolar, Miha Dovžan, Toni Sotošek, Mengeška godba, folklorna skupina Sava iz Kranja, ljudski godci in pevke.

Košnikova gostilna seveda ni bila edina prireditev ob letošnji Rožni poti, je pa bila zagotovo dobrodošla poživitev, vredna novih repriz. Sicer pa so že tradicionalno "začevetele" cerkve v



Janez Košnik (Mito Trefalt) in Simon Kotnik (desno) med (ne)resnim pogovorom.

Adergasu, Cerkljah, Zalogu, na Zgornjem Brniku, Pšati in Trati, zvrstila se je vrsta koncertov in razstav (med njimi čipkarska ter razstavi cerkvenih bander in malih živali). Tradicionalno

osrednja prireditev Škreblija konjički gorenjski je v nedeljo zaradi dežja odpadla, predvidoma pa jo bodo v Cerkljah izpeljali to nedeljo.

Simon Šubić

Jehovove priče ne ogrožamo nikogar

Krst s potopitvijo in izid slovenskega prevoda krščanskih grških spisov Nove zaveze sta bila vrhunca letošnjega zbora Jehovovih prič v Ljubljani, je povedal Srečo Dubrovski.

Ljubljana - Okrog dva tisoč slovenskih Jehovovih prič, ki delujejo v 29 občinah, je del svetovne krščanske verske skupnosti Jehovovih prič, ki so začele delovati po letu 1870 v Pensylvaniji v Združenih državah Amerike kot samostojne skupine za proučevanje Biblije, v Sloveniji pa leta 1920. Prva občina je bila ustanovljena leta 1928 v Mariboru. Na svetu je danes 6,4 milijona Jehovovih prič, ki so dejavne v 235 državah. Njihovo glasilo Stražni stolp izhaja v 25 milijonih izvodov in 148 jezikih, tudi slovenskem.

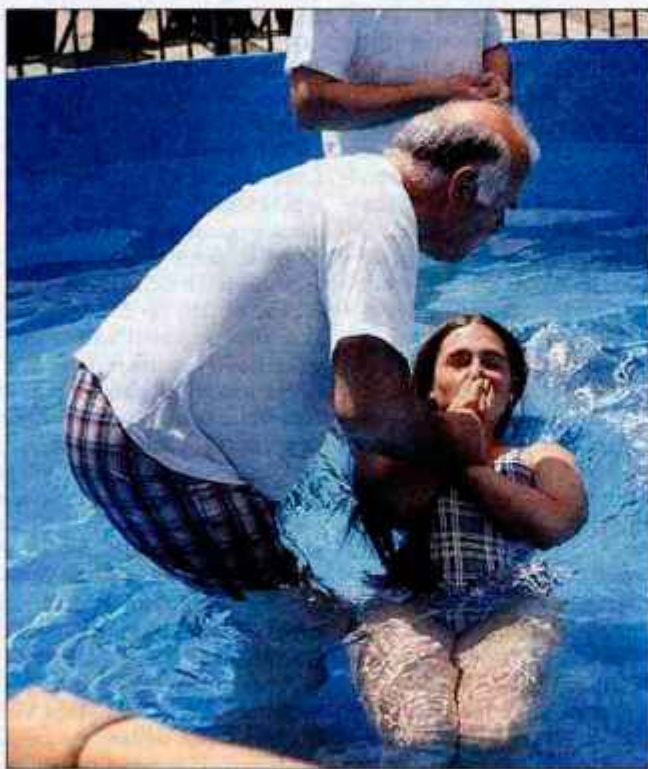
Letošnja zborovanja Jehovovih prič po svetu potekajo pod geslom Hodimo z Bogom. Slovensko srečanje je bilo pretekli teden od petka, 9. julija, do nedelje, 11. julija, v Hali Tivoli v Ljubljani, na njem pa so govorili, kako bi se morali v današnjem nemirnem svetu vesti pravi kristjani, kako sprejemati izlive življenja, kako živeti v zakonu in kako vzgajati otroke in živeti po božjih merilih. Ker je današnji čas prelomen, je to še posebej pomembno. Jehovove priče ugotavljajo, da je mogoče najti med današnjim časom in razmerami v Noetovih dneh pred potopom pomembno vzporednico. Ljudje prezirajo božje svarilo glede današnjega stresnega in nemirnega časa.



Sašo Dubrovski

O pomenu in vsebini letošnjega srečanja je za Gorenjski glas govoril sodelavec oddelka za stike z javnostmi Srečo Dubrovski.

"Tema, ki jo kot osrednjo izberemo za letno zborovanje, teme-



Krst Jehovovih prič v Ljubljani - Foto: Tina Dokl

li na Svetem pismu. Ko jo obravnavamo, se praktično učimo, kako biblijska načela in božje zakone upoštevamo in vključujemo tudi v svoje življenje. To nam pomaga. Današnji časi so težki in z njimi lažje vztrajamo in gremo naprej, saj prav tako kot drugi ljudje doživljamo različne stvari. Učenje iz Svetega pisma nam je v tolažbo in spodbudo."

Osrednji in najbolj atraktiven dogodek srečanja je krst novih oznanjevalcev s potopitvijo. Ali s tem posnemate Jezusov krst v reki Jordan?

"Krst je vedno vrhunec vsakega zborovanja. Novi člani s potopitvijo javno pokažejo, da želijo postati Jehovove priče, pred tem pa je bil vsak od letošnjih 12 kandidatov deležen brezplačnega biblijskega pouka. Naš krst je posnemanje Jezusovega krsta v reki Jordan, saj ga posnemamo in hodimo po njegovih stopinjah. Jezus je pokazal, kako moramo to delati. Potopitev je le javni dokaz naše osebne oddločitve služiti Bogu. Drugi vrhunec pa je letos slovenski prevod krščanskih grških spisov Svetega pisma Nove zaveze, ki smo ga iz angleščine prevedle in izdale Jehovove priče. Hebrejski

spisi pa so bili v slovenščino prevedeni leta 1914."

Kakšen je odnos Slovencev do vaše vere?

"Različen. Večinoma so naše izkušnje pozitivne. Mi veliko oznanjamo od vrat do vrat in prinašamo ljudem dobro novice, da bo Božje kraljestvo, za katerega molimo v Očenašu, na zemlji odstranilo vse težave. To

je naša glavna dejavnost. Nekateri nas odslovijo, drugi se želijo z nami pogovarjati, tretjim pa pustimo literaturo ali preberemo kakšen svetopisemski odlomek. Premagan bo tudi naš največji sovražnik - smrt. V srečanjih z ljudmi spoznavamo, da se ljudje radi pogovarjajo in da jih duhovne teme zanimajo, saj doživljamo različne stiske in težave. Ljudje iščejo odgovore, zakaj smo tukaj, zakaj se nam različne stvari dogajajo in kje lahko najdemo tolažbo. Mi jih želimo tolažiti in spodbujati, da bodo lažje premagali težave in ne bodo podlegli obupu, kar se pre pogosto dogaja. Sveto pismo nam obljublja lepo življenje v čistem okolju."

Kako ocenjujete proteste zoper gradnjo vašega izobraževalnega središča na Duplici pri Kamniku. Jih imate za izraz nestrpnosti do vaše vere?

"Naš namen je zgraditi nove prostore, saj so sedanji pretesni za razvijanje dejavnosti. Mi se že veselimo novega izobraževalnega središča Jehovovih prič v Sloveniji na Duplici. Protestov nismo vzeli kot napad na našo vero. V pripravi na gradnjo smo spoštovali vse zakone. Smo za sožitje s krajanji, kar smo dokazovali že doslej. Mi smo miroljubni in imamo dobre namene. Po svetu je že veliko naših središč. To so čudoviti objekti in okras za okolico, mirni in brez hrupa."

Jože Košnjek

Sporazum s pravoslavno cerkvijo

Ljubljana - V Sloveniji delujočim verskim skupnostim, ki so podpisale sporazume o pravnem položaju, se je v petek pridružila tudi Srbska pravoslavna cerkev. Sporazum o pravnem položaju Srbske pravoslavne cerkve v Sloveniji sta v petek podpisala predsednica komisije vlade za reševanje odprtih vprašanj verskih skupnosti in ministrica za pravosodje Zdenka Cerar in Jovan Pavlović, metropolit zagrebško-ljubljanske metropolije. Po podatkih iz popisa prebivalstva in gospodinjstev iz leta 2002 je Srbska pravoslavna cerkev, za katoliško, skupaj z islamsko skupnostjo druga oziroma tretja številnejša verska skupnost v Sloveniji. Zanj se je izreklo 45.908 ali 2,3 odstotka prebivalcev Slovenije. Precej vernikov srbske pravoslavne cerkve, ki jo v Sloveniji vodi paroh Peran Bošković, živi tudi na Gorenjskem.

Jože Košnjek



Ministrica Zdenka Cerar in metropolit Jovan Pavlović podpisujeta sporazum o pravnem položaju Srbske pravoslavne cerkve. - Foto: Tina Dokl

Marijan F. Kranjc, generalmajor v pokoju

Brata Žemva generala avstro-ogrske vojske

Drugi sin, Blaž Žemva - Blasius Schemua, baron, pehotni general, je bil rojen 2. januarja 1856 v Celovcu na Koroškem. V letih 1911-1912 je bil tudi načelnik GŠ avstro-ogrske vojske in kot general slovenskega rodu dejansko prvi dosegel najvišji položaj v hierarhiji avstro-ogrske vojske. Umrl je 21. 11. 1920 v Celovcu, kjer je tudi pokopan v družinski grobnici. Njegovi potomci menda še živijo v Avstriji, sorodniki, kot sem že navedel, tudi v Sloveniji (šest družin v okolici Bleda), ki pa doslej javno niso bili predstavljeni.

Blaž je vojaško realno končal v St. Pöltnu, 1874 pa tudi voja-



Feldmaršalporočnik Blasius Schemua, načelnik GŠ avstro-ogrske vojske, 1911 (spletna stran vojaškega muzeja na Dunaju).

ško akademijo "Marie Teresie" v Dunajskem Novem mestu. Kot osemnajstletni poročnik je bil najprej dodeljen 7. pehotnemu polku. Kot sposobnega častnika so ga v letih 1879-1881 določili za vodjo vojaške misije v Iranu, in si je tako že pri 27 letih "prislužil" dve visoki tuji odlikovanji. V letih 1882-1884 je obiskoval visoko vojno šolo "Franz Josef" na Dunaju, na kateri je v letih 1893-1897 tudi predaval. Leta 1898 je bil povišan v čin polkovnika in 1902 postavljen za poveljnika 66. polka. Dne 1. maja 1905 je bil imenovan za poveljnika 55. pehotne brigade v Trstu, obenem pa tudi povišan v čin general-



Pehotni general Blasius Schemua, poveljnik korpusa - obrambe Donave, 1915 (spletna stran vojaškega muzeja na Dunaju).

majorja. Leta 1908 je bil imenovan za poveljnika 18. pehotne divizije v Mostarju. Nato se je vrnil na Dunaj in bil 1910 postavljen za načelnika mobilizacijskega oddelka na obrambnem ministrstvu. Prvega maja 1909 je bil povišan v čin feldmaršallajtnanta - feldmaršalporočnika in decembra 1911 postavljen za načelnika GŠ avstro-ogrske vojske, na katerem je ostal samo leto dni. Nasledil ga je cesarjev ljubljenec Konrad von Hötzendorf. Menda so generalu Žemvi očitali premajhno oddolžnost. V času balkanskih vojn je postal tajni cesarjev svetnik. Dne 1. novembra 1913 je bil imenovan za poveljnika 16. korpusa v Dubrovniku in obenem povišan v pehotnega generala. Tega leta je tudi zahteval upokojitev. 12. februarja 1914 je bil premeščen na položaj poveljnika 2. korpusa 4. armade na Dunaju, na katerem naj bil zakrivil avstrijski poraz v bitki pri Komarovu. Cesar je na predlog generala Potioreka zavrnil njegov zahtevek za upokojitev. Postavljen je bil za poveljnika obrambe na Donavi, od Kremsa do Bratislave. Dne 23. marca 1915 je bil vendarle upokojen na podlagi ponovnega zahtevka.

(se nadaljuje)

Prazniki in godovi

Aleš, patron ajde, groma in strele

Ker goduje v času setve ajde, je postal tudi njen zavetnik. V okolici Škofje Loke pravijo, da ajda, sejana na njegov god, "znori".

Danes, 13. julija, je praznik **Henrika II.**, nemškega cesarja, kralja **Henriota I.**, škofa **Evgena ali Evgenija Afriškega**, ki je iz Kartagine zbežal v Francijo, in device ter redovnice **Terezije J.** iz Los Andesa. Pri **Henriku II.** je zanimivo, da je edini nemško-rimski kralj, ki je bil razglašen za svetnika in da je svetnica tudi njegova žena **Kunigunda**. Skupaj sta pokopana v stolnici v Bambergu. Danes praznujejo tisti, ki njim je ime **Henrik, Hinko, Hari, Riko, Henrika in Rika**.

Jutri, 14. julija, bo praznik italijanskega redovnika in duhovnika **Kamila de Lellis**, ki je leta 1595 kot bolničar v vojnem pohodu zoper Turke eden prvih nosil oznako Rdečega križa. Jutri bo tudi praznik redovnice in redovnika **Angeline in Franciška Solana**, ki je kot španski frančiškan oznanjal vero v Južni Ameriki in v Čilu leta 1610 umrl.

V četrtek, 15. julija, bodo godovali škof in cerkveni učitelj **Bonaventura**, vrhovni predstojnik frančiškanov (umrl leta 1274), knez **Vladimir Kijevski**, ki je uvajal krščanstvo v kijevski Rusiji med Dnjeprom in baltičkim morjem (krstiti se je dal leta 988) in redovnik **Česlav Šlezjski**.

V petek, 16. julija, bo praznik že od 14. stoletja čaščen **Karmelske Matere Božje**, škofa **Evstahija** in opatinje **Elvire**. Pogorje Karmel v Palestini je znano iz judovske in krščanske zgodovine. Na njem je prerok

Elija častil Jahveja, judovskega Boga, med križarskimi vojnami konec 11. stoletja pa so se na gori naselili puščavniki in častili Marijo. Karmel pomeni v hebrejščini "sodovnjak".

V soboto, 17. julija, bo praznik spokornika **Aleša ali Alekseja**, kraljice **Hedvike Poljske**, device **Marceline** in mučenke **Marine**. Aleš je bil sin bogatega Rimljana. Po svatbi z ženo Marino je vrnil poročni prstan in odšel v Sirijo in v Mezopotamijo, kjer je beračil in molil. Domači so ga zaman iskali. Med potjo v Tarz, rojstni kraj apostola Pavla, je ladjo zajel vihar, ki je pristala v Rimu. Kot berač se je vrnil na očetov dom in sedemnajst let živel pod stopnicami. Domačim se ni dal spoznati. Šele po smrti so zvedeli, kdo je bil ta spokorni mož. Alešu pravijo zaradi tega tudi "Aleš pod stengami". Za zavetnika so ga izbrali berači, romarji in izdelovalci pasov, zaradi časa godu pa je tudi zavetnik setve ajde in pred potresi. Tri dni pred njegovim godom in tri dni po njem je najprimernejši čas za setev ajde. Na loškem pravijo, da ajda, sejana na dan sv. Aleša, "znori". Te dni je tudi velika nevarnost groma in strele, zato včasih na njegov god niso opravljali kmečkih opravil.

V nedeljo, 18. julija, bo praznik škofa in mučenca **Friderika** in škofa **Arnolda**, v ponedeljek, 19. julija pa bo godovala mučenka **Aurea ali Zlata**.

Jože Košnjek

Prešernovo gledališče Kranj gre v novo sezono

Od Brechtove svatbe do Desine blazno o ...

Nagrada igralcu Matjažu Tribušonu na festivalu v Umagu lepa popotnica za novo gledališko sezono, ki bo po načrtovanih uprizoritvah v Prešernovem gledališču zelo raznolika in zanimiva.

Kranj - V nedeljo se je v Umagu končal že tradicionalni Mednarodni festival komornega gledališča Zlati lev, ki se ga Prešernovo gledališče udeležuje že tretje leto zapored, tudi tokrat z uspehom. Nagrada za najboljšo moško vlogo je namreč šla Matjažu Tribušonu za izvrstno uprizoritev Nicka v predstavi *Nekaj eksplisitnih fotk* M. Ravenhila.

Pretekla sezona je bila za Prešernovo gledališče več kot uspešna, saj so na Borštnikovem srečanju s predstavo *Zabava za rojstni dan* v režiji Vita Tauferja, prejeli nagrado za najboljšo uprizoritev v celoti, igralec Gaber K. Trseglav je na festivalu komornega teatra skup na Ptuj prejel nagrado za vlogo Viktorja v predstavi *Nekaj eksplisitnih fotk*, s predstavo *Push Up 1-3* so prejeli mesec uspešno gostovali na Akademiji dramskih umetnosti v Beogradu, igralec Peter Musevski pa je na Filmskem festivalu v Celju postal igralec leta. Ob am-

bicioznem programu, ki so ga v kranjskem teatru predstavili te dni, se obeta tudi v prihodnji sezoni uspešno, zagotovo pa izredno zanimivo gledališko leto. Pripravili bodo kar pet abonmajskih predstav, med njimi letos z Grumovo nagrado ovenčan tekst Evalda Flisarja *Nora, Nora*, tu je gledališka klasika Bertolda Brechta *Malomeščanska svatba*, Desa Muck bo zaigrala v predstavi po svojem besedilu *Blazno resno zadeti*, s komedijo *Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega* se bo predstavil kranjski avtor Marko Kurat ...

V predstavah, ki nas čakajo v prihodnji sezoni, bo tako nekoliko bolj kot v preteklem letu predstavljena komedijska plat človekovega bivanja, kar pa ne zmanjšuje njihove angažiranosti in kritičnega pogleda na današnji čas. To potrjuje tudi umetniška vodja Prešernovega gledališča Marinka Postrak: "Bolj kot na splošne fenomene sodobnega sveta, ki so nas predvsem zanimali v minuli sezoni, se bomo osredotočili na odnose med ljudmi, na vloge, ki si jih v komediji ali drami krasnega novega sveta želimo ali pa smo jih prisiljeni igrati." Skozi predstave, ki jih prinaša nova sezona, bodo režiserji in igralci poskušali predvsem izpostaviti najrazličnejše vloge, ki jih v življenju igramo. "Vloge, ki so nam vsiljene ali usojene, pa tudi vloge, ki jih sami izbiramo."

Uvodna abonmajska predstava v septembru bo *Nora, Nora* Evalda Flisarja, ki jo bo režiral Dušan Mlakar, ki je pred leti v Prešernovem gledališču že režiral izjemno uspešno komedijo Svetlane Makarovič *Teta Magda*. *Nora, Nora*, drama ki nas soča z večnim dramatičnim odnosom med moškim in žensko,



"Gasilska" z vaje za komedijo *Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega*.

podkrepljena z letošnjo nagrado Slavka Gruma, bo hkrati tudi slovenska krstna uprizoritev, še v tem poletju bodo namreč svetovno premiero uprizorili egipčanski gledališki ustvarjalci v Kairu. Knjižna uspešnica *Blazno resno zadeti*, ki bo v Kranju doživela krstno odsko uprizoritev, nikakor ni namenjena le mladini, ampak tudi odraslim, saj se loteva problema drog. Režije se je lotila izvrstna Katja Pegan. Med režiserji v prihajajoči sezoni bomo srečali tudi že stara znanca kranjskega teatra in publike Vita Tauferja in Mate-

jo Kolečnik. Prvi se bo predstavil z Brechtovo *Malomeščansko svatbo*, za katero je bilo le še vprašanje časa, kdaj se jo bodo lotili tudi v Prešernovem gledališču. Komedija o lažni morali, sprenevedanju, sentimentalnosti in priletnosti malomeščanskega razreda. Mateja Kolečnik, ki je prava mojstrica odrskih predstavitev dramskih tekstov sodobnih avtorjev (v Kranju *Push up 1-3*, *Antigona v New Yorku*, *Kako sem se naučila voziti*) tokrat predstavlja delo Evropa sodobnega škotskega pisca Davida Griega. Sredi Evro-

pe, a vendarle odrinjeni na rob, brez prave identitete in smisla se glavni junaki drame ob vstopu v Evropo bogu le še bolj pomaknejo za hrbet.

Po dolgem času bomo v Prešernovem gledališču (v koprodukciji s KUD Zgornja Spodnja) spet lahko videli predstavo domačega, kranjskega avtorja. Jaša Jamnik se je lotil komedije *Nekaj dragega in popolnoma neuporabnega*, ki jo je podpisal Kranjčan Marko Kurat. Odlična situacijska komedija, ki odstopa od sicer na slovenskih odrih pogosto videnege žanrskega povprečja. Komedijo bomo na kranjskem odru videli že jeseni. Raznolikemu domačemu programu se pridružuje še nekaj gostujočih abonmajskih predstav, po odhodu Gabra K. Trseglava v Mestno gledališče ljubljansko se bo kranjskemu igralškemu ansamblu že jeseni pridružil Igor Štamulak, ki je letos končal študij igre na AGRFT, po novem letu pa naj bi se mu pridružil še en honorarni igralec. V Prešernovem se vsekakor obeta dolga, vroča sezona.

Igor Kavčič,
foto: Damjan Švarc

Zlobkova za začetek Glasbenega poletja v Bohinju

Radovljica - Založba Didakta v sodelovanju z umetniškim vodjem Romanom Leskovicem tudi v letošnjem letu organizira Glasbeno poletje v Bohinju. V juliju in avgustu se bo v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi ob četrtkih zvrstilo šest koncertnih dogodkov z domačimi in tujimi ustvarjalci.

Ta četrtek, 15. julija, ob 20.30 se bosta v duetu predstavila harfistka Mojca Zlobko in pianist Bojan Gorišek. Slišali bomo dela C. Debussyja, E. Satieja, pa tudi Vinka Globokarja, Milka Lazarja, M. Ravela in C. Salzedo. V nadaljevanju bodo nastopili še Baročni trio s trobentačem Tiborjem Kerkešom, sopranistko Norino Radovan in organistko Barbaro Sevšek, konec julija pa ob spremljavi pianistke Barbare Moser violinistka Elisabeth Kropfitch. V avgustu bodo muzicirali Matej Šarc (oboja), Igor Mitrovič (violončelo) in Ilario Gregoletto (čembalo), R. Schumann in L. van Beethovena bo igrala pianistka Jasminka Stančul, cikel koncertov Glasbeno poletje v Bohinju pa se bo končal 19. avgusta v znamenju črnih duhovnih pesmi in gospela z našim priznanim New Swing Quartetom. I. K.

Iz galerije Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost

DRAGICA ČADEŽ (1940)

Lesena skulptura majhnega totema je vezana na obstoj materiala iz katerega je narejena. Delo je osredotočeno na bistvene elemente: analizo kocke, znaka, ki je osnova estetskega objekta in začetek odnosa do gledalca. Dragica Čadež se na eni strani naslanja na tradicijo abstraktnih umetnosti, predvsem se platično spogleduje v polgravanju z obliko, na drugi pa se popolnoma prepušča obliki lesa, ko vanjo zareže, ko odvzema, pobarva in preoblikuje. Snev ni le nevtralna osnova ampak duša, izraz njene ideje. Oblike na skulpturi so le optični, estetski in čutni pripomočki, da na površini ujamejo pogled. Njegova vsebina je tiho razmišljanje, iz katerega je simbol v črni nastal.

Rodila se je v Ljubljani. Na ALU v Ljubljani je študirala kiparstvo pri profesorjih Francišku Smerduju in Borisu Kalinu. Diplomirala je leta 1963. Študij je nadaljevala na specialki za kiparstvo pri profesorju Borisu Kalinu in ga zaključila leta 1965.

Nagrado Prešernovega sklada je prejela leta 1986 za kiparski cikel *Asociacije na Pompeje*.

P. H. F.



Simbol v črni, 1978. les, 21,5 x 12 x 8,5 cm, lastnik Gorenjski muzej Kranj.

Galerija Prešernovih nagrajencev
Glavni trg 18, Kranj

Razstava: ZVEST APOLLONIO, razstava bo odprta do sobote, 31. julija med tednom med 11. in 19. uro, v sobotah med 10. in 13. uro.

Za konec še Celjski godalni orkester

Bled - Z gala koncertom Celjskega godalnega orkestra se bo v sredo v Festivalni dvorani zaključil letošnji Festival Bled, ki je poleg prvotnosti glasbenih doživetij v štirinajstih dneh prijetno poživljal tudi slovenske turistične biser.

V zadnjem tednu so tako poleg izvrstnega koncerta Kvarteta Harmonico, ki se je po nekaj letih tokrat spet vrnil na Bled in odigral tudi krstno izvedbo novega dela Tomaža Sveteta *I cantici dei angeli*, v petek tako z glasbo 20.-in 21. stoletja kot priredbami skladb prejšnjih obdobij predstavil Slovenski sekstet klarinetov, v soboto in nedeljo pa sta navdušila Trio di Parma in Duo Javorkai, z bratoma

Sandorjem in Adamom, ki sta na Bledu že stara znanca. Medtem ko se je mednarodno tekmovanje violistov končalo prejšnji teden, prva tri mesta do zasedli Ryszard Groblewski, Michał Zaborski (oba Poljska) in Jennifer Anschel (ZDA), pa so bili rezultati tekmovanja violinistov znani včeraj zvečer. Na začetku enega od koncertnih večerov se je mesto Bled oddolžilo violinistu, pedagogu in



Častni znak občine Bled je Michaelu Frischenschlagerju podelil župan Jože Antonič.

glasbeniku Michaelu Frischenschlagerju, sicer pa dekanu Visoke šole za glasbo na Dunaju. Izobrazil je že vrsto odličnih

glasbenikov, med njimi tudi Jerneja Brenčeta, ki letos že 9. leto njegovo glasbeno izročilo nadaljuje na Bledu. I. K.



Piše Eva Senčar

Za 'knjigobrbce'

Čarovniška smrklja (Witch Child), napet roman kot nalašč za počitniško branje pisateljice Celie Rees, prevedla Marija Zlatnar Moe, založba Didakta, zbirka Radi beremo, Radovljica 2004, 200 str., 3.800 sit.

Avtorica je plodovita pisateljica romanov, namenjenih predvsem odraslejšim bralcem, *Čarovniška smrklja* pa z napeto zgodbo pritegne tudi odrasle. Dogajanje umesti v čas ob koncu angleške državljanske vojne v 17. stoletju, ko so ljudje zaradi različnih vzrokov odhajali v Ameriko - bodisi zaradi preživetja ali pa so bežali pred oblastjo. Reeseva na svoji domači spletni strani opisuje zgodbo nastanka tega romana. Začne se z njenim univerzitetnim študijem zgodovine, in že takrat, pravi, je prizadeto razmišljala o samotnem in ogroženem bivanju Angležev, ki so na drugi strani luže civilizirali divje območje Nove Anglije. Leta kasneje pisateljici prideta v roke dve knjigi: prva opisuje obsodbe čarovništva v Salemu in takrat se ji dopolnijo nekatera njena razmišljanja - tu je opisan tudi primer 'iskalca čarovnic', resnične osebe Matthewa Hopkinsa,

ki je za takrat znatno vsoto dvajsetih šilingov posamezno mesto očistil čarovništva in je v letih 1645-47 v vzhodni Angliji dal obesiti okoli dvesto žensk. Druga knjiga, ki zbistri idejo za uredništev romana, govori o šamanizmu. Zdati ve, da ima koncept za roman, in to je: poznavanje zdravilnih sredstev, zaznavanje pretoka energije ali posluš za človeške tegobe je v neki družbi nagajeno kot visoka vrlina, v drugi pa te zaradi tega lahko obsodijo na smrt. Toda za nekaj časa namera o romanu, za katerega bi avtorica verjetno potrebovala čas za raziskovanje ali celo potovanje v Ameriko, postane misel v 'mrtvem teku', dokler je naključje ne privede v prvi plan. Založba Bloomsbury išče avtorja, ki bi pisal zgodbo o čarovnici, postavljeno v 17. stoletje. Da bi Reesova Maryino zgodbo kar se da približala bralcem, naredi zgodbo o nenavadnem pregrinjalu, v katerega so vsite strani dnevnika.

Tako nastane lik dekleta, ki se lahko giblje med dvema tako različnima družbama, kot so prvotni prebivalci Indijanci in puritanski priseljenci z Evrope. Zgodba se začne z usmrtnitvijo Maryine stare matere zaradi čarovništva, deklet pa mora bežati v Novi svet. In vendar, družba, v kateri si ustvarja nov začetek, je pravzaprav tista, ki ji je hotela ubežati. Motiv neodvisnosti, boja za svobodo pa je vedno živ, še vedno aktualen, in še posebno danes.

Tam, kjer se konča *Čarovniška smrklja*, se začne naslednji pisateljičin roman *Sorceress*, ki pa v slovenščino še ni preveden. *Čarovniška smrklja* je bila drugonagrajenka na Cento Literary Prize v letu 2001 ter nominirana za nagrado Guardian Children's Fiction in North East Book.

Mladi sledijo zgledom dedov

Gasilci v Gorjah delujejo že 110 let. Na tekmovanjih so najbolj uspešni najmlajši, ki so bili letos tretji v državi.

Zgornje Gorje - Tudi praznovanje visokega jubileja so gasilci izkoristili za prikaz usposobljenosti. V soboto so pripravili vajo, na kateri je sodelovalo enajst društev iz občine Bled. Na nedeljski slovesnosti so podelili priznanja, med njimi bronasto plaketo Gasilske zveze Slovenije za društvo.



Predsednik Ivan Ratek

Požar spomladi 1894, ki je uničil 16 hiš in gospodarskih poslopj v Spodnjih Gorjah, je spodbudil domačine k ustanovitvi gasilskega društva. Župan Jakob Žumer je bil med pobudniki, ki so se kmalu zbrali na ustanovnem zboru. Z veliko vnemo je 92 članov v štirih letih zgradilo prvi gasilski dom. Leto

1931 je dobil še prizidek. Gasilci so zavijali rokave tudi po drugi svetovni vojni, ko so uredili štiri požarne bazene in uredili zamisel o postavitvi novega doma. Stavbo, kjer so imeli leta 1965 prvo sejo, uporabljajo še danes. Za stoletnico društva so jo temeljito obnovili, pred letošnjim jubilejem pa so jo spet polepšali.

"Društvo je v preteklosti doživljalo vzpone in padce. Članstvo je upadlo po ustanovitvi društev v Zasipu, na Blejski Dobravi in v Podhomu. Hromili so ga tudi prepri o načrtu za gradnjo novega doma leta 1923. V društvu so imeli dramski, pevski in samirajski odsek, od leta 1907 do 1974 pa je v njem delovala godba na pihala. Vedno je bilo pomembno za povezovanje prebivalcev, ki so pomagali pri gradnjah in opremljanju. Sedaj si z občino Bled prizadevamo za nakup novega vozila, ki bo služil tudi za posege v hribovitem svetu," je povedal predsednik društva Ivan Ratek. Kot je do-



Med vajo so gasili domnevni požar na počitniškem domu in reševali otroke.

dal poveljnik Drago Stojc, je med približno 80 člani, polovica usposobljena za gašenje požarov. Moške in ženske ekipe redno nastopajo na tekmovanjih, kjer imajo zadnja leta največ uspehov pionirji. Letos so že tretjič branili naslov državnega prvaka, vendar so zadovoljni tudi s tretjim mestom.

Ob praznovanju 110-letnice so v soboto pripravili gasilsko vajo, med katero je 80 gasilcev prikazalo gašenje stavbe in reševanje otrok iz počitniškega doma. Po njej je udeležence po-

hvalil župan občine Bled Jože Antonič. Na slavnostni seji prejšnji večer so podelili društvena priznanja in značke za dolgoletno službo. Na proslavi po nedeljski paradi so izročili najvišja odličja. Društvo je dobilo bronasto plaketo GZS, plamenice so prejeli Miha Repe, Stane Vončina in Vilko Stojc, republiška odlikovanja pa Ivan Ratek, Marta Stojc in Mojca Ratek. Seveda so gasilci poskrbeli tudi za družabnost, ki je popestrila dva večera v kraju.

Stojan Saje

Slovesno na Konju

Kranj - Planinsko društvo Domžale je prvo julijsko soboto pripravilo krajšo slovesnost na vrhu Konja v Kamniško-Savinjskih Alpah. Tam se je skupina iz vodstva društva spomnila 110-letnice odprtja zelo zahtevne poti, ki je speljana s sedla Presedlaj. Kot je povedal predsednik Borut Persolja, so člani markacijskega odseka zadnjič temeljito obnovili pot leta 1987. Čeprav je nekoliko izpostavljena, je zanesljiva in varna. Približno 180 višinskih metrov plezalne poti je mogoče premagati v pol ure. Kako so pot naredili in odprli, je zapisal M. Kos v Planinskem vestniku leta 1895. Med slovesnostjo so prebrali odlomke iz tega zapisa in vložili 50 izvodov prepisa besedila v vpisno skrinjico. Tam so zamenjali tudi vpisno knjigo. Med vračanjem v dolino so obiskali planino Rzenik, kjer so jih prisrčno sprejeli bratje Urbanija v Mlakarjevi bajti.

S. S.

Spanje za planince cenejše

Kranj - Vodstvo Planinske zveze Slovenije je potrdilo najvišje cene nočitev, osnovne prehrane in napitkov v kočah prve in druge kategorije za leto 2004. Kot je povedal načelnik gospodarske komisije PZS Metod Kovač, je največ sprememb zlasti pri cenah nočitev. Ker se število članstva v planinskih društvih zmanjšuje, so želeli spodbuditi zanimanje za članstvo tudi s popusti pri nočitvah. Tako imajo od letos planinci z veljavno izkaznico namesto 30 kar 50 odstotkov popusta za spanje v kočah. Za I. kategorijo koč je polna cena 4800 tolarjev v sobi z 1 do 4 postelj, 4000 tolarjev v sobi s 5 do 8 postelj in 2400 tolarjev na skupnih ležiščih. V kočah II. kategorije so cene enakovrednih sob 3200, 2200 in 1800 tolarjev. Pri hrani in pijači ni popustov. Enolončnica brez mesa stane 700 tolarjev v koči I. kategorije in 600 tolarjev v koči II. kategorije; enolončnica z mesom stane 900 (800) tolarjev, golaž in segedin pa 1000 (900) tolarjev. Za čaj (0,25 l) je treba odšteti 300 (200) tolarjev, za 1,5 l vode pa 600 (300) tolarjev. Ostale cene prehrane in pijače v kočah se oblikujejo prosto. Glede 50-odstotnega popusta pri nočitvah so pojasnili, da velja za člane PZS, člane slovenskih PD v zamejstvu in tujini, člane PZ Hrvaške in člane planinskih organizacij v UIAA, s katerimi ima PZS sklenjen sporazum o reciprociteti (Nemčija, Avstrija, Belgija, Španija, Velika Britanija, Italija in Francija). Na skupnih ležiščih imajo 60-odstotni popust mladi člani do 27. leta starosti, registrirani alpinisti, vodniki PZS, gorski vodniki, mentorji planinskih skupin, markacisti in člani GRS. Gorski reševalci in markacisti imajo na akcijah pravico do brezplačnega prenočišča.

Stojan Saje

Praznik in nov avto

Gasilci v Nevljah so proslavili 80-letnico, v Zapogah pa so dobili nov avto.



S penino je tradicijo prevzema potrdil župan Brane Podboršek.

Nevlje pri Kamniku - Junija pred 80 leti je bilo ustanovljeno današnje Prostovoljno gasilsko društvo Nevlje v občini Kamnik. "Ob ustanovitvi so se najprej lotili gradnje doma, deset let po ustanovitvi pa so kupili rabljeno motorno brizgalno. Po vojni so dom povečali, razvili prapor, nabavili novo motorno brizgalno in novo orodno vozilo. Pred petnajstimi leti pa so slovesno prevzeli nov gasilski dom," je v kronološkem pregledu na slovesnosti med drugim poudaril sedanjí predsednik društva Stanislav Novak. V zadnjih desetih letih so posebno

skrb namenjali opremlitvi, izobraževanju in usposabljanju, na fasadi doma pa so namestili tudi kip zavetnika sv. Florjana. 80-letnico društva so proslavili z izidom kronike, razstavo in slovesnim zborom, podelili pa so tudi priznanja. Državna odlikovanja so dobili: Stanislav Novak (plamenica 2. stopnje), Jernej Vombergar in Danilo Zobavnik (odlikovanje 3. stopnje). Občinska priznanja 3. stopnje pa so dobili Miha Fajon, Ivan Herceg, Zvone Kastelic, Mitja Mihelič in Franc Tonin.

Zapoge - Gasilci v Zapogah v občini Vodice, ki bodo prazno-

vali 80-letnico, čez dve leti pa so dobili novo komandno vozilo oziroma vozilo za prevoz moštva. Kot je ob prevzemu poudaril predsednik društva Alojz Lakner, so tri leta zbirali denar, 114-članskemu društvu pa so pomagali tudi domačini, podjetniki in občina z županom Branimirjem Podborškom. Parado in slovesen prevzem so pripravili konec minulega tedna, avto je blagoslovil župnik Anton Štrukelj, župan kot pokrovitelj pa seveda po tradiciji s šampanjcem. Društvu je čestital tudi predsednik Gasilske zveze Vodice Janez Jenko.

Andrej Žalar

Po požaru ustanovili društvo

Danes je v PGD Gosteče 58 članov, želijo si več gasilk in mladih. Predsednik je Nikolaj Kržišnik ml., poveljnik pa Klemen Brdnik.

Gosteče - Ob 50-letnici ustanovitve je Prostovoljno društvo Gosteče prejšnji vikend pripravilo slavnostno akademijo in operativno vajo s pomočjo sosednjih društev. Vaji je sledil še kratek kulturni program in gasilski piknik.

Začetki gasilstva na območju vasi Draga, Gosteče in Pungert segajo v leto 1905, ko je bilo ustanovljeno PGD Sora. Vaščani teh vasi so bili člani upravnega odbora ali so aktivno sodelovali v društvu. Tik pred vojno je bila gasilska četa razpuščena, vso opremo je prevzelo PGD Sora. Dom je ostal prazen, v njem je kmetijska organizacija shranjevala kmetijske stroje. Nato pa je jeseni 1953 požar uničil gospodarsko poslopje pri Pečniku na Gostečah (današnja domačija Jakoba Lukančiča), zaradi napetosti med člani iz treh vasi in matičnim društvom iz Sore pa gasilci niso želeli na pomoč.

To je bil povod za ustanovitev lastnega gasilskega društva v Gostečah. Ustanovni občni zbor je bil 14. februarja 1954 na do-



Nikolaj Kržišnik mlajši

mačiji na Pstoti. Prvi predsednik je bil Jože Jamnik iz Gosteč, poveljnik pa Franc Svoljšak iz Drage. Peterica ustanovnih čla-

nov se je udeležila tudi tokratne slavnostne akademije: Franc Svoljšak, Peter Brdnik, Vinko Bergant, Jože Frlic in Jože Platiša.

"Danes PGD Gosteče pokriva štiri vasi, poleg Gosteč, Drage in Pungerta je tu tudi Hosta. V društvu imamo 58 članov, od tega je 13 mladih, operativnih članov je 42, in le tri članice," je povedal predsednik Nikolaj Kržišnik mlajši. Opremljeni so relativno dobro, v zadnjem letu so bistven poudarek dali obnovi doma - obnovili so stopnišče, preplekali vrata, shrambo in garažo. Kupili so tudi hidrantne omarice, gasilske cevi. "Aktivno pridobivamo nove člane. Vpisali smo osem mladih gasilcev, želimo pa si večje število članic," še pravi predsednik. Redno se udeležujejo tekmovanj in drugih aktivnosti gasilske zveze, želijo pa si nove opreme za operativne gasilce, veliko se izobražujejo.

Boštjan Bogataj

Pričakujejo tabornike iz Evrope

Kranj - Zveza tabornikov Slovenije je organizator letošnjega vseevropskega tabora za gozdovnike in gozdovnike z imenom "Pow Wow" (Indijanci so tako imenovali zbor plemen), ki bo od 30. julija do 8. avgusta v Ilirski Bistrici. Tam pričakujejo 1200 tabornikov, med njimi 150 predstavnikov skavtskih organizacij iz tujine. Mladi Avstrijci, Hrvati, Irli, Italijani, Luksemburžani, Makedonci, Nemci, Portugalci in Slovenci v starosti od 11 do 16 let se bodo udeležili različnih delavnic in se družili ob dejavnostih v taboru in okolici. Ob taborniških večerih bodo čas namenili športu in

ročnim spretnostim, na izletih pa bodo spoznavali zgodovinske, geografske in etnološke značilnosti naše dežele. Kot poudarjajo organizatorji, želijo udeležence privajati na samostojno življenje in jim dati uporabno znanje, hkrati pa spodbujati prijateljstvo in medkulturno sodelovanje. Slovenski taborniki, med katerimi bodo tudi predstavniki iz Gorenjske, bodo lahko spoznali naše bližnje in daljne sode. Srečanje bo seveda pomembno za sodelovanje med različnimi generacijami tabornikov in izmenjavo izkušenj. Program prireditve bo vodstvo ZTS predstavilo 28. julija.

S. S.

GRADBINEC

dobro narejeno do odličnosti

Nazorjeva 1, Kranj; tel.: 04 271 00 00, fax: 04 271 10 15

Majda Urh, okrožna sodnica v Kranju, vodja civilnega oddelka

Smilijo se mi otroci

Hudo je gledati, ker partnerja, ki gresta narazen, praviloma nimata dostojanstva; ker se sovražita, si nasprotujeta tudi v škodo svojih otrok. Večina otrok pa ima rada oba, neradi se odločajo, pri kom bodo živeli po razvezi, stike želijo z obema staršema.

Kranj - Sodnica Majda Urh, tudi vodja civilnega oddelka na Okrožnem sodišču v Kranju, ima s tako imenovanimi družinskimi razmerji večletne poklicne izkušnje. "Pri teh zadevah je bolj malo prava, pa več drugih strok. Sodniki se bomo morali še veliko učiti," priznava. Pri odločitvah, ki morajo biti v korist otrok, si pomagajo z mnenji centrov za socialno delo pa tudi z izvedenci, zlasti psihologi. Sicer pa se pozna, da je novelirani zakon o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, ki je začel veljati maja, pisalo ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve. Okrožni sodniki, ki zdaj v pravnih in nepravdnih postopkih odločajo praktično o vsem, o čemer so prej centri za socialno delo in okrajna sodišča - tako o dodelitvah otrok kot o stikih s starši in preživninah - so sicer marsikateri predlagani zakonski rešitvi oporekali, vendar brez uspeha.

Izvor problemov, ki jih obravnavate, je nedvomno razveza; koliko sploh je razveza?

"Na Okrožnem sodišču v Kranju vsako leto razvežemo povprečno 300 zakoncev. Število razvez se ne povečuje, ker se tudi število porok ne. Je pa veliko več zunajzakonskih skupnosti, kjer so pravice enake kot v zakonski. Sama razveza običajno ni problematična. V večini primerov nanjo pristajata oba partnerja. Če ne govorim kot sodnica, ampak kot človek z izkušnjami, menim, da grede partnerji dandanes vse prehitro narazen. Nihče ni pripravljen potrpeti. Saj ne rečem, da bi morali potrpeti tako kot včasih, ko je bila kakšna ženska dejansko dekla in bi bilo prav, da bi se ločila. Kljub temu pa menim, da bi ljudje, ki so se imeli

nekoč radi, lahko vztrajali drug z drugim, namesto da gredo že ob prvem večjem problemu narazen. Bolj bi morali misliti na otroke, ne samo nase. Seveda, vmes so tudi zakonci, ki se razvezujejo navidezno, zaradi denarnih koristi, vendar gre večina narazen zares."

Otroci; odločitev, komu jih dodeliti po razvezi, verjetno ni preprosta?

"Sama običajno pustim obema partnerjema, da izlijeta svoj žolč drug na drugega. Tako ju najboljše spoznam in tudi lažje presodim, pri kom bo otrok bolje živel. Res je, da se otroci v večini primerov dodelijo materi, ni pa nujno. Odločitev, komu otroci, nikakor ni mogoče sprejeti na hitro. Potrebni so veliko dogovorov, če sporazuma med partnerjema ni, sodiš-



Majda Urh

če pri odločitvi praviloma upošteva mnenje izvedencev, ki se pogovorijo tako z obema staršema kot z otroci. Koristi otrok so pri dodelitvah poglavitve, sodniki spoštujemo njihove želje, otroci, ki so starejši od petnajst let, pa so celo vabljani na razvezno razpravo in imajo vse pravice kot stranika v postopku."

Zakonska novost je tako imenovano sostarševstvo. Kaj pomeni?

"Včasih bivša partnerja želita za varstvo in vzgojo otroka skrbeti oba. V tem primeru se morata sporazumeti le o stalnem prebivališču otroka in o tem,

kdo od njiju bo sprejemal pošiljke za otroka. Novost se v praksi postopno uveljavlja. Maja smo dobili deset takih predlogov, junija 24. Starša o sostarševstvu skleneta sporazum na centru za socialno delo, na podlagi katerega sodišče izda sklep. Pot je podobna kot za preživnino ali stike z otroki po razvezi. Če se ne sporazumeta, o tem v pravnem postopku odloči sodišče."

V kakšnih razponih se določa preživnina, kakšna so merila za določanje?

"Pri določanju preživnine sodišče upošteva materialne možnosti zavezanca, dohodke obeh

staršev in potrebe otroka. Kjer so podatki iz podjetij jasni, problema ni, težje je v primerih, ko se zavezanec poskuša pokazati kot siromak, pripelje pa se z mercedesom. Preživnine so določene zelo individualno, od deset tisočakov pa tja do sto. Namesto okrajnih sodišč po novem okrožna odločajo tudi o zvišanju oziroma znižanju preživnin."

Do preživnine je v določenem primeru upravičen tudi razvezani zakonec?

"Res je. Če je eden od zakoncev brezposeln brez lastne krivde, sodišče že v razveznem postopku določi preživnino, posebno tožbo za preživljanje pa lahko brezposelni vložijo še v enem letu po pravnomočni razvezi."

Vrniva se k otrokom; tretji problem, ki ga porodi ločitev staršev, so nedvomno stiki, o katerih po novem prav tako odločate okrožni sodniki. Znani so primeri očetov, ki jim bivše partnerice onemogočajo stike z otroki.

"O stikih odločamo šele dva meseca, so pa najtežji: 95 odstotkov se jih reši brez problemov, nekaj pa je takih, kjer sporazuma ni in ni. Pravo pri tem nima kaj opraviti. Zelo dobro je, če je sodnik starejši, z izkušnjami. Vedno apeliram na starše,

naj ne gledajo samo sebe, ampak predvsem dobro svojih otrok. Otroci si praviloma želijo stikov z obema. Vedno tudi opozarjam, naj lepo govorijo o drugem staršu, če tega ne morejo, naj raje molčijo. S sovražnim govorjenjem delajo krivico otroku, ki ima rad oba starša, in nekdajmu partnerju."

Na področju zakonskih razvez in družinskih razmerij delate pet let. Ta mesec s kolegom Janezom Goličičem odhajate na višje sodišče. Civilni oddelek, ki je že zdaj zasut z delom, bo po vašem odhodu bistveno osiromašen.

"Za civilnega sodnika se priloženost za napredovanje redko pokaže in tokrat sva jo "zagrabila" oba. Nova vodja civilnega oddelka na Okrožnem sodišču v Kranju bo sodnica Danica Koren, ki bo skupaj s predsednico sodišča Terezijo Zorko zagotovo našla primerno zamenjavo. Res je, civilni oddelek je precej zatrt s spisi. Prihodnje leto naj bi v njegovem okviru zaživel poseben družinski oddelek, podobno kot jih imajo na nekaterih tujih sodiščih. Mislim, da so za to področje specializirani sodniki dobra rešitev."

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

Biomasa na slabem glasu

V Sloveniji naj bi v prihodnje vzpostavili 40 novih energetskih sistemov ogrevanja na lesno biomaso, vendar je sistem zaradi zapletov v Predvdoru na slabem glasu.

Predvdor - Zaradi tega je Zveza društev za biomaso Slovenije, v katerem so tri društva in kakih sto članov, v Predvdoru sklicala sestanek, na katerega je med ostalimi vabila tudi odgovorna predstavnika ministrstva za finance ter ministrstva za okolje, prostor in energijo. Ministrstvu sta namreč podprli pilotni projekt, ki je razen v Predvdoru potekal še v treh občinah, nepovratna sredstva pa je dobil tudi od CBC Phare programa in avstrijskega ekološkega sklada.

Predstavniki ministrstev v Predvdoru ni bilo, Franc Beravs, direktor Agencije za učinkovito rabo in obnovljive vire energije pri okoliškem ministrstvu pa je poslal pismo, v katerem utemeljuje odsotnost z dejstvom, da projekta ni vodila omenjena agencija in zato nima vpogleda v dokumentacijo. Če bi hoteli konstruktivno sodelovati na sestanku, pa bi potrebovali podatke tako od občine Predvdor kot od upravljavca energetskega sistema Energetike Predvdor. Tako so o izkušnjah poskusnega energetskega projekta v Predvdoru govorili samo župan Franc Ekar, podžupan mag. Stanislav Bergant, Franko Nemač, direktor podjetja Agencija za prestrukturiranje energetike, ki je od začetka sodeloval pri tehnični zasnovi projekta, ter mag. Martina Šumenjak, predsednica Zveze društev za biomaso Slovenije (in podpredsednica tovrstnega evropskega združenja), ki je na srečanje pripeljala tudi svojega 95-letnega očeta, menda najstarejšega člana te zveze.

Občinska moza sta ponovila znano zgodbo o težavah, ki že od začetka spremljajo ogrevanje na biomaso. Če sistem sedaj

tehnično deluje pa so toliko večji finančni in organizacijski problemi. Izguba je vsako leto večja. Energetika Predvdor pričakuje, da bo občina nanjo prenesla lastništvo kotlovne opreme, česar pa občina ne more, niti ne sme zmanjšati svojega 51-odstotnega lastninskega deleža na energetskem sistemu. Drug problem so nepovratna sredstva, ki jih je projektu namenila država, ki ni v celoti izplačala na začetku obljubljenega deleža, razen tega pa od danih sredstev obračunava tudi DDV. Težave so nastale tudi zato, ker sta občina in Energetika kot partnerja v sistemu sklenila tako pogodbo, ki je po mnenju občinskih moza zanj neugodna in daje izrazito prednost zasebnemu kapitalu pred družbenim, pri čemer gre tudi izguba na breme občinskega proračuna. Težav je še več, bližina kotlovne denimo hudo moti najbližje stanovalce, ki imajo dimnik prav pred nosom. Ugotavljajo tudi, da občina tehnično in tehnološko ne zmore upravljati sistema in da bi to moral početi energetski giganti, ki ima za to boljše pogoje. So govorniki so se spustili tudi v razčističevanje preteklih dogodkov: kako je bilo z (ne)oporeč-

nostjo dobavljene opreme jeseni 2002, ko je sistem začel delovati, kako so pritekala državna in Pharoova sredstva, kako je prihajalo do podpisa pogodb. O tem imata oba občinska moza drugačno mnenje kot Franko Nemač, ki je od začetka sodeloval pri projektu in je zanj navdušen tudi bivšega župana občine Predvdor Mirana Zadnikarja, kljub temu pa so soglašali, da je bilo koristno v drugačni luči slišati tedanji razvoj dogodkov. Mnogo težav bi bilo prihranjenih, če bi tedaj uspel dogovor občine in Jelovice o partnerstvu, tako pa je slednja odstopila od projekta in občina je partnerja našla v podjetju El-tech Mulej, kajti tedaj se je zelo mudilo zaradi nepovratnih sredstev. Ob odsotnosti ključnih ljudi z ministrstev se sogovorniki niso mogli veliko dogovoriti. Občina, ki sicer o tej problematiki veliko sestankuje ne le z ministrstvi, pač pa tudi z davkarji, sprejema ponudbo Zveze društev za biomaso Slovenije, ki obljublja, da se bo pri institucijah ostro zavzela za razrešitev problemov, saj je v nasprotnem primeru nadaljnja promocija biomase brezpredmetna. Manjkajoča sredstva države, obračunavanje DDV, razbremenitev občine finančnih bremen in napotki, kako naj sistem deluje naprej, so težave, ki jih občina želi najprej rešiti. Če bi bilo mogoče, pa bi si želeli tudi prestavitve kotlovne.

Danica Zavri Žlebir

Glasova čitalnica

Iz zbirke knjižnih izdaj Gorenjskega glasa vam priporočamo v branje ...

Usode / Milena Miklavčič
(Ne)usodna življenjska zgodba

Vpet v pomlad sedemdesetih let / Cene Matičič
Knjiga o prvi slovenski pomladi

novi!
Nedolžnost in sila / Mira Delavec
Življenje in delo Josipine Urbančič - Turnograjske, prve slovenske pisateljice, pesnice in skladateljice

	cena za naročnike	naročniški cena	naročniški iznos
Usode	990 SIT	990 SIT	
Vpet v pomlad sedemdesetih let	2.500 SIT	2.000 SIT	
Nedolžnost in sila	2.500 SIT	2.000 SIT	

Pri naročilu vseh 3 knjig vam nudimo 20 % popusta - na redne cene in na znižane cene za naročnike Gorenjskega glasa.

Ime in priimek _____
 ulica, hišna številka _____
 poštna številka in kraj _____

Naročnik Gorenjskega glasa ☐ NE ☐ DA

Naročniška številka _____

DDV je vključen. Poštnina ni vključena v cene. Naročnico pošljite na naslov Gorenjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Knjigo lahko naročite tudi po telefonu: 04/201-42-41. Naročene knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja, na Zoisovi 1 v Kranju.

GORENJSKI GLAS
Za vas beležimo čas

Zmaga Maji Sajovic

Vreme zagodilo organizatorjem. Zmaga Maje Sajovic dober obet pred vojaškim in civilnim svetovnim prvenstvom.

Lesce - Ob spominu na lansko tekmo, ko je organizatorjem uspelo neverjeten podvig z izpeljavo tekme v dveh dneh, smo letos lahko le sanjali. Pa ne zaradi kakšnih organizacijskih napak, ta je bila spet vrhunska, temveč zavoljo slabega vremena. Že petkov veter je organizatorjem tretje letošnje tekme padalcev v skokih na cilj za točke evropskega pokala povzročil nekaj novih sivih las, kajti po prvem dnevu je bila pod streho le ena serija in pol in tudi vremenska napoved za soboto ni bila nič kaj obetavna.

Pa vendarle je bilo sobotno vreme prijaznejše, svoje so z izvrstnimi leti dodali še piloti 15. letalske brigade Slovenske vojske in do večera so padalci opravili s štirimi serijami, za zaključek pete pa je zaradi teme ostalo še osem najboljših ekip. Pred nami je bila še nedelja, s spet neobetavno napovedjo, ki se je potem tudi uresničila in v nedeljo točno opoldne je Drago Bunčič, vodja tekmovanja, oznanil konec tekme in dejal: "Česa takšnega pa še ne. Vse je bilo pripravljeno, na štartu smo imeli 42 ekip, potem pa ti jo takole

zagode vreme. Malce sem razočaran, vendar proti vremenu ni obrambe."

Kljub malce namrščenemu čelu pa je imel po drugi strani tudi dosti razlogov za zadovoljstvo, kajti domača tekma je prinesla zmago Maji Sajovic med posameznicami, na stopničkih ji je družbo delala Irena Avbelj, na stopničkih, tokrat na drugi, pa so stali tudi člani ekipe Flycom (Roman Karun, Matjaž Pristavec, Uroš Ban, Senad Salkić, Borut Erjavec), ki so za italijanskimi Carabinieri zaostali vsega tri centimetre. Med vsemi je

bila najbolj zadovoljna zagotovo Sajovičeva: "Hvala bogu, da je tekma regularna, za zmago pa se je bilo, kljub le štirim skokom, treba maksimalno potruditi in zato sem je zelo vesela, kar potrjuje mojo dobro formo v letošnji sezoni."

Ta zmaga je tudi lep obet za naslednje tekme, posebej še za obe svetovni prvenstvi, ki prihajata v mesecu avgustu (vojaško, op. p.) in septembra (civilno, op. p.), nikakor pa ne smemo zanemariti niti zadnjih dveh tekem za evropski pokal. Ob Flycomu bi na stopničkih lahko videli tudi Elan (Simon Dular, Domen Vodišek, Jurij Kozjek, Irena Avbelj in Maja Sajovic), ki je bil po dveh serijah drugi, a je v tretjem skoku mladi Kozjek (lani zmagovalca v Bellunu) napravil napako in višja uvrstitev je šla po blazini. Kljub temu so Slovenci spet pokazali dobro formo, ki jo bodo poskušali unovčiti na naslednjih tekmah, prva pa jih čaka že konec tega meseca, ko bodo v Bellunu znova lovili nove točke za evropski pokal.

Rezultati: ženske: 1. Sajovic - 4 cm, 2. Avbelj (obe Slo), Voitkova (Češ) - 5 cm; moški: 1. Peserl (Avt), Lajič (BiH), Petersen (Dan), Wimmer (Nem), Casucci (Ita), Juris (Svk), Baal (Fra) - vsi 1 cm, 8. Ban, Erjavec (oba Slo) - 2 cm; ekipno: 1. Carabinieri (Ita) - 17 cm, 2. Flycom (Karun, Pristavec, Ban, Salkić, Erjavec) - 20 cm, 3. Madžarska 24 cm ... 11. Elan (Dular, Vodišek, Kozjek, Avbelj, Sajovic) - 35 cm.

Zoran Račič, foto Tina Dokl



"Hvala bogu, da je tekma regularna, za zmago pa se je bilo, kljub le štirim skokom, treba maksimalno potruditi in zato sem je zelo vesela, kar potrjuje mojo dobro formo v letošnji sezoni," je povedala Maja Sajovic po tekmi.

KOLESARSTVO

Cvet najhitrejši na Zlati čipki

Železniki - Športno društvo Kamikaze je minulo soboto organiziralo že 6. rekreativno kolesarsko dirko na Soriško planino za zlato čipko. Na cilj je spet najhitreje prikolesaril Miran Cvet iz Hrastnika s časom 35 minut in 45 sekund.



Tekmovanja za zlato čipko privabljajo številne tekmovalce.

Dirka, ki je bila dolga 21 kilometrov in je imela 822 metrov višinske razlike, se je začela v Železnikih z zaprto vožnjo do Zalega Loga, kjer je bil letiščni start. Proga se je končala na Soriški planini, tekmovalo pa je 225 kolesarjev. Letošnji novosti sta bili 19-kilometrski rekreativna proga, ki je potekala od Železnikov do Petrovega Brda, s 358 metri višinske razlike in pohod na 872 metrov visok Sveti križ, kjer časa niso merili. Pri novostih je bila udeležba sicer manjša (okrog 30 tekmovalcev), vendar pa Roman Prezelj, predsednik ŠD Kamikaze, v prihodnjih letih pričakuje večjo udeležbo in zanimanje za ti dve rekreativni dejavnosti.

Absolutni zmagovalca pri moških je postal Miran Cvet, ki je še vedno lastnik rekorda proge 35 minut in 28 sekund iz leta 2002. "Nič hudega, če mi ni uspelo podreti rekorda. Upam pa, da mi ga bo spet uspelo izboljšati," je po tekmi povedal Cvet. Absolutna zmagovalka pri ženskah je bila Aja Opeka iz Vrhnike s časom 47 minut in 15 sekund. Najmlajši udeleženec prireditve je bil osemletni Lenart Poljanšek iz Žirov, ki se je podal na Sv. križ, najstarejši pa 72-letni Janez Hrovat iz Radovljice, ki je kolesaril na Soriško planino.

Ana Hartman

Blaža bronasta na SP

Kranj - Naša gorska kolesarka Blaža Klemenčič je na svetovnem prvenstvu UCI gorskih kolesarjev v maraton senzacionalno osvojila bronasto kolajno. Škofjeločanka je bila seveda zaradi zgodovinskega dosežka, prve ženske kolajne, presrečna. "Moj cilj je bila uvrstitev med 20 najboljših, če bi mi uspelo med deset, bi bilo zame odlično. Sedaj imam bronasto kolajno, ki sem jo le sanjala in nič drugega. Komaj verjamem, da sem bila skupaj z Norvežanko Gunn Riti Daehle (5,28:12) in Rusinjo Irini Kalentijevi na zmagovalnem odru," je ob senzacionalni bronasti kolajni presrečna in presenečena razlagala Blaža Klemenčič.

Razdalja 106 kilometrov z 3700 metrov višinske razlike ob dežju, zahtevni trasi in konkurenci z najboljšima "bikericama" na svetu na štartni črti; Norvežanka Dahle je namreč vodilna v svetovnem pokalu in UCI lestvici. Kalentijeva pa njena moštevna kolegica iz profesionalnega teama in zmagovalka svetovnega pokala v Schladingu. Sta prvi kandidatki za olimpijsko zlato, kjer Klemenčičeve ne bo, ker Slovenija nima kvote. "Kalentijevo sem vseskozi "vlekla", za minute in 49 sekund mi je ušla šele na zadnjem spustu. Od mraza sem hotela že odstopiti. Zaradi blata smo kolesa peš nosili. Najbolj so me "zafrkavali" spusti, na klancu pa mi je neverjetno "letelo", je 24-letna Škofjeločanka opisovala muke, dolge kar šest ur!!

M. M.

SMUČARSKI SKOKI

Zmaga Zupana in Kaiserja

Kranj - Na prvi tekmi za poletni celinski pokal v smučarskih skokih v Velenju in 18. nočni tekmi za Rudarsko svetilko je zmagal Bine Zupan s skokoma 90,5 in 90 metrov. Tik za njim se je uvrstil Jernej Damjan (91, 90,5), tretje mesto pa je s skokoma 89 in 88,5 metra pripadlo Robertu Kranjcu. Primož Peterka, ki je v Velenju slavil že petkrat, tokrat ni nastopil, saj naj ne bi bil najbolje pripravljen.

Zupan je bil po tekmi razumljivo zadovoljen: "Uspela sta mi dva dobra skoka. Iz skoka v skok mi gre bolje in stopnjujem formo. Upam, da bo tako tudi na drugi tekmi." Druga tekma je bila le dan kasneje, v soboto, ki pa slovenskemu taboru ni prinesla takšnega uspeha. Zmaga se je veselil Stefan Kaiser (Avstrija), drugi je bil Poljak Robert Mateja, tretje mesto pa je s skokoma 86 in 92,5 metra osvojil najboljši Slovenec Jernej Damjan. Začetek sobotne tekme je minil v znamenju vetra, v nadaljevanju pa so bile razmere za tekmovalce zelo dobre. "Tudi v nadaljevanju celinskega pokala si želim uspešnih nastopov, da bi si tako priboril kvoto za zimski svetovni pokal," je po obeh tekmah povedal Damjan.

V Velenju se je zbral tudi izvršni odbor Smučarske zveze Slovenija, ki je na podlagi revizijske hiše KPMG o reviziji poslovanja OK Planica 2004 ugotovil, da poslovanje ni bilo v skladu z računovodskimi standardi. Prav tako ni bila upoštevana pogodba med obema partnerjema - ŠD Planica in SZS.

B.B., foto Tina Dokl



Bine Zupan, zmagovalca prve velenjske tekme.

Dež pripravil zahtevno progo

Sašo Kragelj je zmagal na težavni dirki za državno prvenstvo. Adut domače ekipe, Roman Jelen, odpovedal nastop.

Brnik - Motociklistični park pri Brniku (tik ob letališču) je v nedeljo znova oživel. Dež, mrz in blato sta sicer odvnila precej gledalcev, kljub temu pa so motociklisti pripravili zanimivo dirko. Del čara je odvzela tudi odpoved nastopa Romana Jelen iz kamniškega Sitar Dunlop Racing Teama, ki je veljal za enega od favoritov dirke.

Kljub temu privrženci tekmovalcev ekipe Sitar Dunlop niso bili prikrajšani za zmagovalstvo, saj je v razredu do 85 ccm zmagal Jernej Irt, do 125 ccm pa Miha Špindler, oba iz omenjene ekipe. V najmočnejšem razredu open je na najvišjo stopničko stopil Sašo Kragelj (Ferdad), v dirki za četrti pokal Dunlop Slovenija pa si je zmago privozil, tako kot lani, Jaka Može - prav tako Sitar Dunlop RT.

V razredu open se Roman Jelen ni odločil za nastop: "Italijanski terapevt mi je po ogledu proge odsvetoval nastop, saj bi se lahko spet poškodoval. Meni skus levega kolena namreč še ni pripravljen na tako težavne dirke, kot je današnja." Naj spom-



Sašo Kragelj je na Brniku dobil dirko razreda open, (foto Tina Dokl)

nimo, da Jelen ni nastopil že lani, predlani pa sta se s Krageljem za zmago borila vse do ciljne črte. Letos se je Kragelj moral spoprijeti s Hrvatom Nena-

dom Šipkom (oba sta že osvojila evropsko prvenstvo). V prvi dirki je bil boljši Hrvat, v drugi pa je Sašo Kragelj zmagal in tako postal končni zmagovalca v tej kategoriji. Za njima se je uvrstil Jaka Može.

V razredu do 125 ccm sta z odličnim štartom presenetila "domačina" Miha Špindler in Matevž Irt. Prvi je na koncu tudi slavil zmago, morda tudi zato, ker je imel favorita Kragelj v prvi vožnji težave z motorjem, v drugi pa je takoj po štartu padel in nato privozil do četrtega mesta. V najšibkejšem razredu je zmagal Jernej Irt. Prvo vožnjo je dobil brez težav, v drugi pa ga je

premagal klubski kolega Klemen Gerčar (v prvi dirki je padel). Vse skupaj je bilo dovolj za zmago.

Četrti pokal Dunlop Slovenija ni postregel s presenečenjem. Na štartu je sicer prevladoval Nenad Šipek, ki pa je padel in tako dal prednost Jaku Možetu. S tem je Može drugič zapored osvojil prestižni pokal. Kragelj zaradi lažjega pretresa možganov v tej dirki ni tekmoval. Prvič so gledalci lahko uživali tudi v freestyle izvedbi - Ringo Rehn je s svojimi nastopi na 2,5-metrski skakalnici navdušil gledalce.

Boštjan Bogataj

HOKEJ NA ROLERJIH

Švedi premočni

Kranj - Slovenski hokejisti na rolerjih so na prvi tekmi svetovnega prvenstva proti Švedski izgubili z 2 : 13. Slovenski reprezentanti so začeli silovito, saj so povedli v 28. sekundi tekme z golom Jureta Vnuka. Zelo hitro pa so hladnokrvni Švedi pokazali svojo moč in premoč ter v vsaki tretjini dobili vsaj tri zadetke. Poleg Vnuka je za Slovenijo zadel tudi Uroš Vidmar. Danes ob 18. uri bo na sporedu druga tekma, Slovenija se bo pomerila z Združenimi državami Amerike.

B. B.

Prišel bi tudi na Luno

Tako pravi 39-letni Jeseničan Jure Robič, zmagovalec Raama, največje vztrajnostne kolesarske dirke. "Vse je v glavi. Če si nekaj zares želiš, to tudi dosežeš," pravi Jure, ki je 4761,5 km po ZDA prevozil v 8 dneh, 9 urah in 51 minutah in za najhitrejšim časom dirke zaostal le štiri minute.

Jesenice - Jure Robič je bil sprva cestni kolesar, nato še gorski, potem pa se je po nasvetu Primoža Čerina posvetil tistemu, kar mu je šlo najbolje - "dolgi dirkam, na katerih pride do izraza psihična pripravljenost, ker imaš po nekaj urah vsega polno kapo". Za Raam ga je navdušil večkratni zmagovalec te dirke Wolfgang Fasching. Juretove sanje o zmagi na tej prestižni dirki pa so konec junija postale resničnost.

Dirke čez Ameriko se je prvič udeležil lani, ko je osvojil drugo mesto. Pravi, da je primerjava obeh dirk težka. Morda je bila lanska dirka nekoliko težja, saj se je kot novinec med dirko in po njej moral spopasti s številnimi psihičnimi travmami. "Čeprav mi je bilo letos pred štartom mogoče še težje, ker sem vedel, v kaj se podajam, pa še odgovornost, ker sem napovedal zmago in sem tudi štartal nanjo. To je bil moj cilj in edina možnost. Vse, kar bi bilo manj, bi me razočaralo," pravi. Lani je pridobil ogromno izkušenj, tako da se je letos lahko dobro pripravil na nov ameriški izziv. Opravi je več 24-urnih treningov, dva sta bila dolga tudi 48 ur, nespečnost je treniral tako, da preprosto ni šel spat in je noč preživel ob računalniku in na sprehodih po domači Koroški Bili.

Prav ti posebni treningi so mu olajšali napad na zmago. Prvih 18 ur je vozil na vso moč in brez



"Vem, da če bi si zapičil v glavo, da hočem na Luno, bi tako dolgo hodil okoli Američanov v Nasi, da bi tudi na Luno prišel. Če si nekaj zelo želiš, to tudi dosežeš," je povedal Jure Robič.

postanka. "Bilo je zelo težko, ker je bila prva dva dni konfiguracija izredno težka. Šli smo skozi dve puščavi, kjer je bila temperatura do 48 stopinj, v

Arizoni se je začela pot vzpenjati 2800, 3100 metrov visoko," opisuje Jure začetek dirke. Šele po tem je sledil prvi počitek, a je zaradi utrujenosti spal

le pol ure namesto predvidenih dveh ur in pol. Podobno je bilo tudi v nadaljevanju dirke. V povprečju je spal le 45 minut do ene ure na dan.

Na Raamu pomembno vlogo odigra tudi kolesarjeva spremljevalna ekipa. "Raam je za kolesarje res izjemno težek, a tudi ekipa, ki je zraven, ima veliko dela in je pod velikim pritiskom. Če ne deluje tako, kot je treba, kolesar izgubi dirko. Moja ekipa se je tega dobro zavedala, delovala je kot celota. Zares so se izjemno izkazali," je o delu svoje ekipe povedal profesionalni vojak Slovenske vojske. K zmagi pa je prispevala tudi njegova življenska filozofija. "Kdor hoče, ta zmaga. Vse je v glavi," pravi in nadaljuje: "Vem, da če bi si zapičil v glavo, da hočem na Luno, bi tako dolgo hodil okoli Američanov v Nasi, da bi tudi na Luno prišel. Če si nekaj zelo želiš, to tudi dosežeš."

Jure se je šele vrnil iz Amerike, a že trenira za naslednje velike cilje. Najprej ga čaka maraton Pinarello, kjer bo spoznal Miguela Induraina, petkratnega zmagovalec Toura. Jeseni bo skušal postaviti nov svetovni rekord v 24-urnem kronometru, drugo leto namerava postaviti najboljši čas še na Raamu. "Postavil bom rekord, ki ga še dolgo leta ali pa nikoli ne bo nihče presegel," odločno pravi Jure.

Barbara Todorovič, foto: Tina Dokl

PLAVANJE

Plavalci merijo visoko

Radovljica - Na včerajšnji novinarski konferenci se je v Radovljici predstavila celotna odprava na evropsko mladinsko plavalno prvenstvo, ki bo od 15. do 18. julija v Lizboni. Barve naše države bo na Portugalskem zastopalo 15 plavalcev in plavalk, med njimi tudi letošnji olimpijki Anja Klinar in Sara Isaković. Pričakovanja naših so visoka, plavalci pričakujejo izboljšanja osebnih rekordov, uvrstitve v finale. Klinarjeva ter Jernej Godec pa branita lanske naslove na 200 m in 400 m mešano ter 100 m in 200 m prosto. V letošnji, do sedaj najštevilnejši reprezentanci, plava kar nekaj Gorenjcev. Pesti bomo držali še za Jasno Ovsenik, Neja Pogačnika, Luko Turka ter Niko Kozamernik in Anžeta Dacarja v daljinskem plavanju. Selektor Ciril Globočnik je povedal, da so reprezentanti opravili maksimalne priprave, ki so jih trenerji realizirali skozi vse leto, nekaj težav so imeli le z vremenom ter šolskimi obveznostmi. Čeprav je za večino plavalcev to glavna tekma v sezoni, pa Klinarjeva in Isakovićeva svojo formo še stopnjujeta za olimpijado.

T. T.

BALINANJE

Balinarji so pospravili krogle

Kranj - Po končanem spomladanskem delu v balinarski super ligi je na vrhu lestvice Lokateks Trata (29 točk), Center Pekarna Vrhnik je drugi (28), Bistrica je četrta (18), Huje, ki imajo v svoji vrsti tudi letošnjega državnega prvaka v hitrostnem zbijanju Saša Štularja, so sedme (12). Jesenice so desete s 7 točkami. Rezultati 11. kroga: Krim Špica : Huje 19 : 5, Lokateks Trata : Hrast Kobjeglava 19 : 5, Sloga : Jesenice 17 : 7, Skala V. Hrvatič : Center P.V. 6 : 18, Bistrica : Ilirija Zabiče 13 : 11. V I. ligi je v zadnjem krogu prvega dela Primskovo doma ugnalo Zarjo (18 : 6), Planina pa je po podaljšku izgubila z Luko (12 : 13). Največ možnosti za napredovanje v super ligo imata Jadran Izola (29) in Brdo (24), Primskovo z Zarjo (po 19) deli četrto mesto, Planina (18) je šesta. V 2. ligi vzhod so bili v 11. krogu doseženi naslednji rezultati: Radovljica Alpetour : Tržič 18 : 6, Fužine : Gitaš Karcher Mengeš 8 : 16, EIS Budničar : Čirče VANDEN 21 : 3, Lestvica: 1. Velenje Premogovnik (27), 2. G. K. Mengeš (25), 3.-4. Radovljica in Budničar (po 24), 5. Čirče (22) S.S.

BIATLON

Zmaga Dolencu in Grudičkov

Ihan - S prvo tekmo v Ihanu začetek letnega pokala Slovenije za biatlone - Reprezentanca A je včeraj že odšla na priprave v nemški Ruhpolding. Ob strelišču so se na 4,5 kilometra dolgem krosu z dvema streljanjema pomerili biatlonci. V nekoliko okrnjeni konkurenci je pri časih zmagal Marko Dolenc, pri članicah pa Dijana Grudiček. Pri moških so manjkali Janez Ožbolt ter Matjaž in Jože Poklukar, pri ženskah pa sta ob odsotnosti Andreje Koblar, Andreje Mali in Teje Gregorin tekmovali le Tadeja Brankovič in Dijana Grudiček. Brankovičeva je po tekmi povedala, da je s svojim rezultatom zadovoljna, nasprotno pa je bil v članski konkurenci zaradi prikazanega precej razočaran Janez Marič, sicer eden od adutov moške biatlonske ekipe, saj je zgrešil kar sedem strel in bil na koncu četrty.

Časa za izboljšanje forme imajo biatlonci še dovolj. Včeraj je članska biatlonska A reprezentanca odšla na enotedenske priprave v nemško biatlonsko središče Ruhpolding. Kot je povedal glavni trener reprezentantov Tomaž Kos, v Nemčijo odhaja standardna zasedba, doma bo ostal le Marko Dolenc, ki se bo pripravljala individualno po programu reprezentančnega trenerja. V Ruhpoldingu se bodo pripravljali na kvalitetnih rolkarskih stezah, ki jih bodo izkoristili za kompleksen trening na rolkah. S tem bodo zaključili prvi del poletnih priprav na novo sezono, sledil bo dvotedenski oddih. Na začetku avgusta se bo začel drugi sklop priprav, ko se bodo znova odpravili v Nemčijo, potem pa jih čakata še dve tekmi letnega pokala Slovenije.



Marko Dolenc in Janez Marič

Rezultati: člani: 1. Dolenc (SK Brdo) 20:40,1 (2+2), 2. Kodela (SK Kovinoplastika Lož) 20:47,7 (1+3), 3. Ponikvar (SK Brdo) 20:56,0 (0+1) 4. Marič (TSK Bled) 22:08,4 (4+3), 5. Lausager (TSK Merkur Kranj) 22:27,3 (3+3); članice: 1. Grudiček (TSK Jub Dol) 24:05,1 (2+1), 2. Brankovič (TSK Merkur Kranj) 27:07,5 (2+2).

Barbara Todorovič, foto: Tina Dokl

LOKOSTRELSTVO

Zmaga Jerneju in Alešu

Brestanica - V soboto je v okviru posavske lige v Brestanici potekal lokalni turnir v odbojki na mivki, kjer je med sabo merilo moči 15 moških ter 12 ženskih ekip. Na turnirju je igral tudi Kamnogičan Jernej Potočnik. Jernej je bil v minuli sezoni eden ključnih igralcev pri Termu Lubniku iz Škofje Loke, letos pa bo igral v skorajda sanjskem moštvu na Bledu. Skupaj s soigralcem Alešem Drobničem sta brez poraza prišla v finale, kjer sta po napetem dvoboju premagala dvojico Andrej Flajs/Matevž Berk. V ženskem dvoboju sta se v finalu merili ekipi Rajak/Podlesnik in Bojnovič/Vodeb, boljši sta bili prvi. Lokalni turnirji so dober trening za državno prvenstvo Siemens Mobile Masters 2004, katerega turnirji potekajo po vsej državi. Ta petek in soboto si najboljšo odbojkarje lahko ogledate na Bledu.

T. T.

Osovnikarjev vikend rekordov

Atletsko državno prvenstvo (14. po vrsti) je krojil mraz in dež, zaznamoval pa Matic Osovnikar.

Velenje - V soboto in nedeljo je v Velenju potekalo državno atletsko prvenstvo. Izmed gorenjskih atletov najbolj odmevata izvrstna rezultata Škofjeločana **Matica Osovnikarja**, ki je v soboto v teku na 100 metrov z 10,08 dosegel najboljši rezultat v zgodovini atletike. Zaradi premočnega vetra (+ 4,3 m/s) njegov rezultat ne bo priznan kot slovenski rekord, zato pa je kot slovenski rekord priznan Osovnikarjev dosežek na 200 metrov, saj s časom 20,61 nakazuje na odlično formo pred letošnjimi olimpijskimi igrami.

Po izredno uspešnem vikendu nam je Matic Osovnikar povedal: "Zelo sem zadovoljen z obema nastopoma. Res je zelo pihalo, a sem rezultata na 100 metrov vesel kljub vetru, a tu je bil tudi dež in mraz. Presenečen sem." Glede na odlične rezultate smo vprašali, ali je

forma prišla prehitro, saj ga najpomembnejši nastop sezone čaka konec avgusta na olimpijskih igrah: "Nič ni prehitro. Načrtujem, da bom avgusta še boljši. Na 200 metrov se lahko spustim tudi pod 20,50, kar bo dovolj vsaj za polfinale." "Sina vetra" iz Škofje Loke sedaj čakajo treningi, 25. julija bo nastopil v Birminghamu in na še nekaj tekmah, 20. avgusta pa bo tu že prvi nastop na OI.

Na 400 metrov z ovirami je s časom 53,48 slavil Marko Prezelj, brat Rožle Prezelj pa v skoku v višino (224). Brigita Langenholtz je tokrat nastopila na 400 metrov, kjer je v močnem dežju slavila z rezultatom 54,95, kar je precej slabše od njenega slovenskega rekorda (52,02). Brigita še lovi formo in normo za Atene. Takoj za stopničkami so se uvrstili Špela Verovšek v troskoku (10,32), David Celar v



Matic Osovnikar - sin vetra z novim rekordom na 200 m.

isti disciplini (14,61), Edi Okič v metu diska (42,64) in Borut Malovašič v teku na 5000 metrov (16.04,12) V metu kladiva je Triglavčan Vojko Korošec osvojil peto mesto (38,80), isti rezultat pa je uspel tudi Saša Kampač v metu kopja (40,50) in

Juretu Kovaču v teku na 400 metrov (49,70; na 200 m 6. mesto). Eva Prezelj je v skoku v daljino skočila 5,18 m, kar je bilo tudi dovolj za peto mesto, Tina Čarman je ostala brez rezultata.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

POKROVITELJ
Avto Debevc
 22. tradicionalna Kranjska noč
 28. - 31. julij 2004

KRANJSKI FEST

Mistra & Miss Kranja 2004

Priglasite se na izbor za Mistro & Miss Kranja 2004. Izbor poteka od 30. julija 2004 do 31. avgusta 2004. Prijavitelj mora biti star 18 let, imeti stalno prebivališče v Kranjski, prijaviti se mora do 15. avgusta 2004. Kandidati morajo biti starostno od 18 let, imeti stalno prebivališče v Kranjski. Več informacij na spletni strani: www.kranjski-fest.si

Ime in priimek: _____
 Datum rojstva: _____ Telefon: _____
 Naslov: _____
 Prijavil sem se za (ustrezno obkroži): ☐ Miss ☐ Mistro

EKSTREMNI*ŠPORTNI*ZANIMIVI*REKREATIVNI

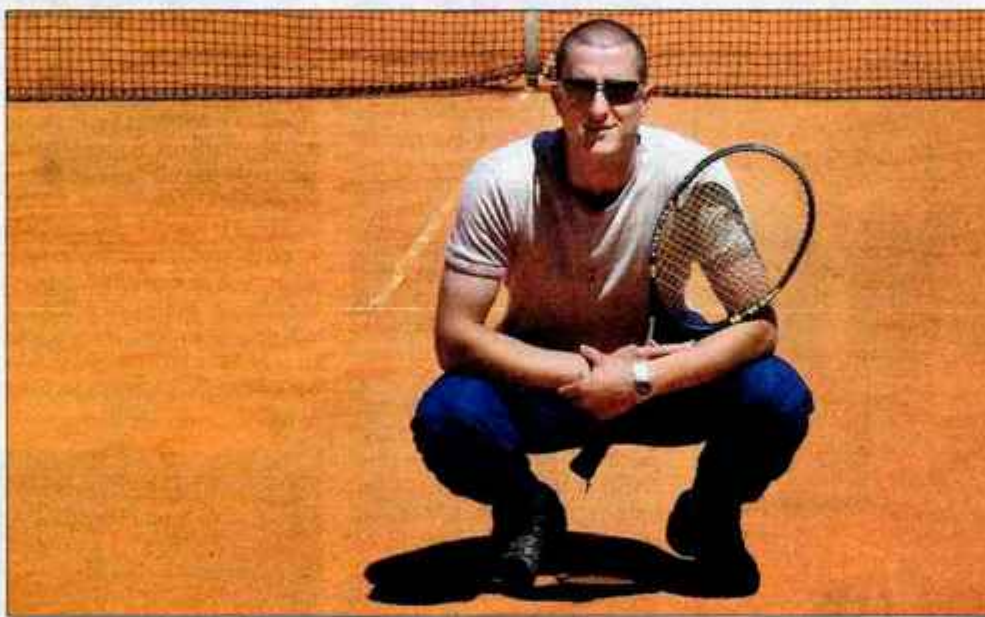
Pri tenisu dela vse telo

Tenis je priporočljiva rekreacija, saj ga človek lahko igra do poznih let. Začnete z osnovnimi udarci in z vajo se lahko zelo hitro naučite toliko, da čez nekaj tednov že prosto igrate.

Luka Kamšek je doma z Jesenic. Življenje je posvetil športu, predvsem tenisu, v zimskem času pa sodi tudi hokej. Je namreč mednarodni hokejski sodnik. Luka je član teniškega kluba Top Ten Mojstrana in večino časa preživi na teniških igriščih na Dovjem. Vzreja tekmovalce do 12, 14 in 16 let. S tenisom se je začel ukvarjati, ko je bil še zelo majhen. Kakih pet, šest let nazaj pa so v Mojstrani potrebovali trenerja. Šef kluba Bogdan Janša je vzpostavil stik z njim in tako se je začelo njegovo uvajanje. V Ljubljani je na Fakulteti za šport opravil izpite za vaditelja tenisa, potem pa dobil še licenco za trenerja C. Rekreativno do letos ni učil tenisa. Potem pa se je našel Jesenčan, ki ga je povprašal, ali bi z njim morda igral tenis. Do takrat se je tega nekako izogibal.

Kako pa izgleda, če se pojavi ljubitelj tenisa, ki bi se želel naučiti osnovnih udarcev, da bi lahko tenis igral rekreativno? Je celoten postopek učenja enak tistemu, ki ga uporabljate pri vzgoji mladih tenisačev?

"Najprej začetnik spozna osnovne udarce. Sledi vaja in počasi se skozi teniško igro stvari avtomatizirajo. Seveda je veliko odvisno od motorične sposobnosti posameznika, je športnik ali ni. Vse te stvari se namreč delajo v gibanju. Ne delajo se statično. Recimo nekateri že v desetih urah osvojijo osnove in potem lahko že rekreativno igrajo tenis."



Včasih je bil tenis zelo popularen. Kako priljubljen je danes?

"Na Jesenicah je teniška rekreacija solidna. Konstantno igra tenis krog ljudi (40-, 50-letniki), dvakrat, trikrat tedensko. V Kranjski Gori in Mojstrani je igranje tenisa manj priljubljeno. Kaže, da se ljudje ukvarjajo z drugimi športi. Starejša generacija, ki je včasih veliko igrala tenis, se je sedaj usmerila v golf, mladine pa ne samo, da je ne zanima tenis, kot opažam na splošno, je ne zanima šport."

Zadnje čase je največ ljubiteljev kolesarstva.

"Kolesarstvo je zanimivo že dalj časa. Pa še cenejše je. Pre-

cej veliko vlogo pri odločanju za vrsto rekreacije oziroma športa igra tudi njena/njegova cena, stroški. Tenis lahko gledamo tekmovalno ali rekreativno. Če ga gledamo rekreativno, lahko rečem, da ko enkrat kupiš lopar, teniske, žogice, je to že tvoj največji strošek. Potem plačuješ le še ure igranja na igrišču. Kakor hitro pa igraš tenis pogostejše, si bolj intenziven, večji je strošek. Obutev moraš zamenjati trikrat, štirikrat letno. Stroški so žoge, ki jih menjaš, strune, oblačila. Tekmovalno je tenis zelo drag. Pri nas sicer talente imamo, gre pa za specifičen šport, ki poleg denarja zahteva

tudi veliko ponovitev. Tako je največkrat problem še vztrajnost. Malo je namreč otrok, ki lahko trenirajo tenis oziroma so pripravljeni tudi ure in ure, dan za dnem (po domače rečeno) 'laufati za žogico'."

Predstavlja tenis dobro obliko rekreacije? Jo priporočate?

"Igranje tenisa je zelo dobra rekreacija. Celo telo se giblje in lahko ga igraš do zelo poznih let. Igrajo ga tudi ljudje, ki so stari 90 let ali več. Po svojih zmoglostih pač. Pri tenisu je tudi poškodb bistveno manj kot recimo pri smučanju. Je bolj univerzalen šport."

Alenka Brun

Kolesarski juriš v dežju

Bašelj - Športno društvo Kokrica je praznovalo 30-letnico obstoja in aktivnega delovanja. Nekdaj kolesarska sekcija pri tem športnem društvu je sedaj samostojno športno društvo Interšport Kokrica in pobudnik izvirnih kolesarskih rekreativno-tekmovalnih prireditev. Ob 30-letnici obstoja se je kolesarsko društvo odločilo, da bo izvedlo pester program prireditev. Med njimi je tudi **Kolesarski juriš radia Belvi na trasi Kokrica-Gamsova raj nad Bašljem**. Prireditelj je bila letos prvič namenjena rekreativcem od najmlajših do najstarejših krajanov KS Kokrica. Pravico do nastopa so imeli vsi kolesarji brez omejitev po kategorijah, z licenco ali brez nje, za prvenstvo Krajevne

skupnosti Kokrica pa izključno njeni prebivalci. Proga je potekala od Kokrice mimo Bobovka skozi Belo, Bašelj do Gamsovega raja nad Bašljem. Cesta je asfaltna z rahlim vzponom do Bašlja, zadnja dva kilometra pa je sledil težavnejši vzpon. Višinska razlika proge je bila okoli 350 metrov, dolžina trase pa 9,3 kilometra. Kod naj bi kolesarji vozili, so označili že v petek, vendar je bilo nedeljsko jutro vse prej kot ugodno. Mraz in dež sta verjetno številne odvrgla od udeležbe juriša. Med 24 kolesarji (udeleženk ni bilo) pa je bil na koncu najboljši štirinajstletnik **Sebastian Bauman iz Drulovke**, ki je na cilj prikolesaril v devetnajstih minutah.

Alenka Brun



Kolesarjem je na jurišu nagajal dež, vendar so do Bašlja najhitrejši potrebovali le deset do petnajst minut.

KAM V PRIHODNIH DNEH?

Za ljubitelje kolesarjenja

Kolesarska sekcija Indu Team - AP Sečnik, ki deluje v okviru Športnega društva Poljane, ljubitelje cestno-gorskega kolesarjenja vabi na vzpon, ki bo 17. julija potekal po osrednjem delu Škofjeloškega hribovja, po glavni cestni povezavi med Poljanami in Starim vrhom, ki je v celoti asfaltirana. Nadaljnje informacije na 031/316 681. 18. julija pa se lahko udeležite gorsko kolesarske dirke na Dražgoško goro. Start bo ob 10. uri izpred Doma Cankar-

jevega bataljona v Dražgošah. Prijavite se lahko na startu od 9. ure dalje. Cilj bo na vrhu Dražgoške gore, na priljubljeni pohodniški točki "Na premsu". Informacije na 031/318 149.

Jakobova nedelja na Ratitovcu

Planinsko društvo za Selško dolino Železniki organizira Jakobovo nedeljo na Ratitovcu. Petdesetletnico kočje bodo proslavili 18. in še 25. julija. Trud za nekaj več kot enournu hojo bo vsekakor poplačan s

prečudovitimi razgledi, ki segajo vse do Triglava.

Zahteven gorniški izlet na Špik

Če ne sodite zgolj med "turistične" pohodnike ali planince in ste sposobni daljših tur, tudi vrtoglavih, a še vedno dosegljivih za večino, se v soboto, 17. julija, s kranjskimi planinci podajte na vrh Špika. Izlet organizira Planinsko društvo Iskra Kranj. Predvideni čas hoje je osem do devet ur. Druge informacije na 041/734 049. A. B.

Dan kolesarjev

Šenčur - Kolesarsko društvo Šenčur se je pred dvema leti odločilo, da povabi na srečanje vse, ki bi se s kolesom podali na vožnjo od kraja do kraja v občini. Prvi izlet je vzbudil precejšnjo pozornost in tako so potem kolesarski dan pripravili tudi lani. Prejšnjo soboto pa so se pred Športno dvorano v Šenčurju zbrali že tretjič zapored. Letošnjega tretjega dneva kolesarje in vožnje po občini pa se je udeležilo prek dve sto kolesarjev.

A. Ž.



Letošnjega tretjega dneva se je udeležilo prek dvesto kolesarjev.

Zmaga Jerneju in Alešu

Brestanica - V soboto je v okviru posavske lige v Brestanici potekal lokalni turnir v odbojki na mivki, kjer je med sabo merilo moči 15 moških ter 12 ženskih ekip. Na turnirju je igral tudi Kamnogiččan Jernej Počtnik. Jernej je bil v minuli sezoni eden ključnih igralcev pri

Termo Lubniku iz Škofje Loke, letos pa bo igral v skorajda sanjskem moštvu na Bledu. Skupaj s soigralcem Alešem Drobničem sta brez poraza prišla v finale, kjer sta po napetem dvoboju premagala dvojico Andrej Flaš/Matevž Berk. V ženskem dvoboju sta se v finalu merili

ekipi Rajak/Podlesnik in Bojnovič/Vodeb, boljši sta bili prvi. Lokalni turnirji so dober trening za državno prvenstvo Siemens Mobile Masters 2004, katerega turnirji potekajo po vsej državi. Ta petek in soboto si najboljše odbojkarje lahko ogledate na Bledu. T. T.

GRAFOLOŠKI KOTIČEK

Vas zanima, kaj se skriva za vašo pisavo? Spoznajte sebe in druge!

Na podlagi enega samega rokopisa vam bo, spoštovani naročniki, grafolog opravil analizo pisave! Vzemite bel list papirja ter nanj napišite 10 do 15 vrstic prostega teksta in se podpišite. Skupaj z izrezanim kuponom nam ga pošljite na naš naslov. Berite Gorenjski glas in v njem poiščite svoje odgovore.

ŠIFRA: ANTONIJA

Kakor ste rekli, da se vam pisava spreminja iz dneva v dan, imate prav. Človek je bitje in vso svojo notranjost razlije na papir. To pomeni, da če smo sproščeni, pišemo drugače - bolj umirjeno, kakor če smo nervozni. Toda poglejte, ko takole berem črke, ki ste jih izlili na papir, vidim, da ste notranje precej nemirni. Vse povsod bi radi bili. Včasih se moramo odreči nekaterim stvarim, da dosežemo notranjo sproščenost. V življenju ste večinoma premišljeni, odločni in vztrajni. Čustveno pa premalo dozoreli, saj večina stvari opravljate premišljeno, torej razumsko, kar v ljubezni pomeni bolj zaprto. Včasih se vračate v preteklost, med spomine. Toda po srcu ste plemeniti in veselji.

nosilcuje od dneva do dneva, malo bolj razpeta v lavo, včasih na črke (u) včasih, zati na - bosedu črke povezuje med črkami, preredek nati lepše, končam grde

Grafološko društvo - LAURA

Društvo za proučevanje pisave
Partizanska ulica 2, 2319 Poljčane
<http://www.jurjec-sp.com>
e-mail: gd.laura@email.si
GSM: 041/947-113

ŠIFRA: MIMI

Dober glas seže v deveto vas, to je pregovor, ki ga včasih izrekamo. Omeniti moram, da je danes pri nas prisotno veliko zadržanosti. Med temi ste tudi vi. Notranje ste zadržani, previdni in premišljeni. V življenju ste temeljiti, neodvisni in razumski. Včasih pride trenutek, ko z okolico vzpostavljate odnose bolj s težavo, ker ste premalo odprti in nesproščeni. Toda pogledjva, čustva zadržujete v sebi in ne dovoljujete, da bi vas drugi bolje spoznali, zato ste včasih za okolico neznanka. Stvari, ki jih opravljate, opravljate umirjeno in premišljeno. Želite si več pozornosti in spoštovanja. To boste dosegli, ko se boste bolj odprli.

živeti eden - so izveologi kranjskeg
zdravno dediščino zaključili izko
čajnu. Izkopanilo je bilo trinaest
okrepi so dobili pomembne najdiš

KUPON Grafološki kotiček

Ime in priimek

Ulica, hišna št., pošta in kraj

Št. naročnika

Izrežani kupon in tekst nam pošljite na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Sodelujejo lahko vsi naročniki Gorenjskega glasa. V vsaki torkovi številki bosta objavljeni dve analizi. Če bo več prispelih tekstov, jih bomo obravnavali po datumu prispela pošte. Sodelujoči v akciji grafološki kotiček se strinjajo z objavo svojega teksta in odgovora.



GORENJSKI GLAS

Parlament v petek drugič potrdil novi zakon o varnosti cestnega prometa

Država noče neregistriranih vozil

Z 51 glasovi proti dvajsetim je državni zbor v petek preglašoval odločilni veto državnega sveta; novi zakon o varnosti cestnega prometa, ki bo z višjimi kaznimi udaril po žepih predvsem prehitre in omamljene voznike, se bo začel uporabljati z novim letom, hkrati z novim zakonom o prekrških.

Ljubljana - Državni svet je 24. junija izglasoval odločilni veto na novi zakon o varnosti cestnega prometa, teden prej sprejet v državnem zboru. Od državnega zbora je zahteval, da o njem znova odloča, in predlagal dodaten člen, ki bi določal, da neregistrirana vozila v prometu policija lahko izloči in zaseže. Lastnik bi ga lahko prevzel, ko bi ga registriral ter povrnil stroške zasega in hrambe. Če mu to ne bi uspelo v treh tednih, pa bi vozilo prešlo v državno last.

Vlada je predlog državnega sveta odklonila z razlago, da bi bilo z uzakonitvijo zasega neregistriranega motornega vozila kršeno ustavno načelo sorazmernosti. Za prekršek vožnje neregistriranega vozila namreč zakon predvideva kazen 120.000 tolarjev, ki je glede na težo kršitve dovolj visoka. Hkrati za tovrstni prekršek določa, da policist vozniku prepove nadaljnjo vožnjo, vozilo pa izloči iz prometa. Predlog državnega sveta bi policistu dal diskrecijsko pravico takojšnje izločitve in zasega vozila, kar je prevelik poseg v ustavno varovano pravico do lastnine. Že zdaj veljavni zakon o prekrških kot tudi novi zakon o prekrških, ki se bo začel uporabljati 1. januarja 2005, omogoča sodniku za prekrške, da v postopku o prekršku izreče tudi ukrep zasega motornega vozila.

Podobnega mnenja kot vlada so bili v petek tudi skoraj vsi poslanci državnega zbora, ki so preglašovali odločilni veto državnega sveta. Večina opozicijskih poslancev je zakonu nasprotovala zaradi visokih predvidenih kazni za prehitro vož-

njo, ki bodo enako udarile voznike z globokimi in plitvimi žepi. Iz istega razloga so v strani SMS tudi zbirali podpise poslancev za razpis naknadnega zakonodajnega referenduma, na katerem bi volivci lahko zadržali uveljavitev zakona. Ker je za zakon v petek glasovalo 51 poslancev, le dvajset pa ne, je malo verjetno, da bo SMS uspelo zbrati zadostno število 30 poslanskih glasov za vložitev zahteve za razpis referenduma.

Do prometnih prekrškarjev strožji zakon ima namen izboljšati prometno varnost. V Sloveniji se od leta 1994 ta sicer izboljšuje, še vedno pa je pri nas dvakrat do trikrat več žrtev prometa kot v najrazvitejših državah. Graja, da so v zakonu zagrožene kazni previsoke, štiti kršitelje, ki jim sodniki že tako praviloma izreka najnižje vrednosti kazni celo v primerih, ko gre za povratnike. V drugih evropskih državah se višina izrečene kazni bistveno razlikuje, če gre za kršitelja, ki je prekršek zagrešil prvič, drugič ali celo večkrat. V Franciji, na primer, mora voznik pri prekoračitvah



Novi zakon bo strožji do prehitrih in opitih voznikov, najpogostejših povzročiteljev smrtnih prometnih nesreč. Foto: Tina Dokl

hitrosti 50 kilometrov ali več na uro, razen kazenskih točk in prepovedi vožnje, plačati še 1500 evrov kazni. Ta se pri povratniku poveča do 3.750 evrov, izreče pa se mu tudi kazen treh mesecev zapor.

Najnižja kazen deset tisočakov

Novi zakon o varnosti cestnega prometa najnižjo kazen s pet tisoč tolarjev povečuje na deset tisoč, še posebej pa so kazni stroge za prekrške, ki so najpogostejši vzrok najhujših prometnih nesreč, to sta hitrost in opitost. Za prekoračitev hitrosti v naselju za več kot 50 kilometrov na uro in na območju omejene hitrosti za več kot 30 kilometrov na uro zakon predpisuje najmanj 120.000 tolarjev kazni in osemnajst kazenskih točk, s čimer kršitelj avtomatično izgubi vozniško dovoljenje. Enaka kazen bo od prihodnjega leta naprej doletela tudi voznika inštruktorja ali spremljevalca mladega voznika, ki bo imel več kot 1,5 grama alkohola na kilogram krvi oziroma več kot 0,71 miligrama alkohola v litru izdihane zrak. Meritve koncentracije v miligramih so izražene zaradi uvažanja novih naprav za ugotavljanje stopnje alkoholiziranosti, tako imenovanih etilometrov. Zakon je obdržal polovični "popust" ob takojšnjem plačilu denarne kazni.

V avto šolo pri šestnajstih in pol

Prihodnje leto se bodo lahko mladoletniki po dopolnjenem šestnajstem letu in pol, ki bodo v avto šoli opravili t.i. društveni izpit, usposabljali za vožnjo v avto šoli in potem do osemnajstega leta, ko bodo opravljali vozniški izpit, vozili v spremstvu ožjega sorodnika. Do 21. leta starosti bodo imeli status voznika začetnika, v avto šoli pa bodo morali svoje vozniško znanje izpopolnjevati v programih odlične in varne vožnje s skupinsko delavnico.

Nove registrske tablice

Čeprav imajo na novo registrirana motorna vozila od maja naprej že nove "evropske" tablice, bodo po 1. januarju začeli izdajati spet nove tablice brez krajevnih grbov. Na njih bo državni grb, prostor na tablici pa naj bi dobila tudi prometna nalepka, zdaj nameščena na sprednjem vetrobranskem steklu. Sedanje registrske tablice bodo veljale še naprej.

Pomembne spremembe novi zakon uvaja tudi v tehničnih pregledih motornih vozil. Polletne preglede za vozila, starejša od dvanajst let, odpravlja. Novo vozilo bo treba prvič peljati na tehnični pregled po treh letih, drugič dve leti kasneje, medtem ko bodo letni tehnični pregledi obvezni šele po sedmih letih.

Helena Jelovčan

NESREČE

Trk pred semaforjem



Selca - V četrtek, 8. julija, popoldne je zaradi prekratke varnostne razdalje počilo pred semaforjem v Selcih. Voznica oplove vectre je vozila tretja v koloni po regionalni cesti od Železnikov proti Škofji Loki. Ko je prvi v koloni pred semaforjem, ki zaradi del na cesti usmerja promet izmenično, počakal, se je voznica zalepila v oplovo astro pred seboj. Voznica v vectri ni bila pripeta, prav tako ne otroka na zadnjih sedežih; vsi trije so se v trku lažje ranili, lažje ranjena je bila tudi voznica v astri.

H. J., foto: Gorazd Kavčič

Tržičan padel z okna

Tržič - V petek okrog 19.15 je 44-letni Tržičan s Koroške ceste zaradi slabe slike na televizorju stopil na okensko polico, da bi popravil anteno, pritrjeno na zunanji strani stanovanjske hiše. Ko se je nagnil proti njej, je izgubil ravnotežje, padel 3,6 metra globoko na dvorišče in obležal hudo ranjen. Reševalci so ga odpeljali na urgenco v klinični center.

V teniskah na Kriško goro

Kranj - V četrtek, 8. julija, ob 14.35 je policijski helikopter z reševalci poletel s helidroma kliničnega centra, kamor je pred tem pripeljal ranjenega planinca iz Kamniških Alp, proti Kriški gori, kjer si je med sestopom po Ovčji poti zlomila nogo 36-letna Kranjčanka. Reševalci so jo z vitlom potegnili v helikopter, ki jo je odpeljal v jeseniško bolnišnico. Kranjčanki, obuti v nizke copate za tenis, je na gladki poti spodrsnilo.

H. J.

KRIMINAL

Serija hišnih vlomov

Kranj - V četrtek so kranjski policisti obravnavali tri vlome v stanovanjske hiše, vlomilcev za zdaj še niso izsledili. Iz stanovanja v Tavčarjevi ulici v starem mestnem jedru je neznanec dopoldne odnesel za približno 600.000 tolarjev zlatnine in denarja, iz hiše v Zgornjih Bitnjah popoldne za 100.000 tolarjev denarja, oblačil, hrane in videorekorder, iz hiše v Naklem pa prenosni računalnik in mobilni telefon, vredna okrog 300.000 tolarjev.

Nakladalni stroj z gradbišča

Šenčur - V noči s srede na četrtek prejšnjega tedna je z gradbišča v Šenčurju izginil rdeč mini nakladalni stroj bob cat, vreden okrog 6,5 milijona tolarjev.

Na letališču ukraden šotor

Lesce - V noči s četrta na petek je s travnika v bližini kroga za pristajanje padalcev na letališču v Lescah nekdo ukradel promocijski šotor red bull, vreden okrog 1,2 milijona tolarjev.

Ključavnica ni pomagala

Žiri - Neznanec je v soboto zvečer s parkirišča pred gostinskim lokalom odpeljal zaklenjen moped ATX z registrsko tablico KR A1-568 črne barve.

H. J.

Na Kokrici gradijo krožno križišče

Cestno podjetje Kranj bo delo končalo v osmih mesecih.

Kranj - Direktor Cestnega podjetja Kranj Janez Gradišar je povedal, da znaša pogodbeni vrednost del okrog 187,5 milijona tolarjev. Grobi asfalt naj bi bil položen pred koncem leta, križišče pa dokončano naslednjo pomlad.



Ker gre za gradnjo krožnega križišča na regionalni cesti, bo Direkcija RS za ceste zanj plačala 126 milijonov tolarjev, 57 milijonov tolarjev bo primaknila mestna občina Kranj, štiri milijone tolarjev pa Domplan in Telekom za plinovodno in telekomunikacijsko omrežje. Cestarji imajo za dokončanje osem mesecev časa.

Enopasovni rondo bo dolg okroglih 25 metrov, vozišče bo široko 5,5 metra, ob robu pa bo tlakovano še v širini 2,5 metra. Po sto metrov dveh krakov cest iz rondoja bo hkrati dobilo obojestransko pločnika (proti Mlaki in proti avtomobilski cesti oziroma Polici, od Police proti Kokrici bo speljana tudi kolesarska steza), medtem ko bo krak ceste proti Mercatorjevi trgovini na Kokrici dobil enostranski pločnik. Med gradnjo bo promet seveda oviran, zaradi odmika od sedanjega križišča - približno 30 metrov jugozahodnje - pa predvidoma ne bodo potrebne popolne zapore oziroma bodo potrebne samo občasno. Novo krožno križišče na Kokrici bo vsekakor prispevalo k hitrejšemu in varnejšemu odvijanju prometa.

Helena Jelovčan, foto: Matjaž Gregorič

Razbit občinski infomat

Jesenice - V noči na petek, 9. julija, so se neznanec znesli nad infomatom (informacijskim terminalom), postavljenim pred jeseniško občinsko stavbo. Po sledovih sodeč, so v oba ekrana večkrat vrgli kamen in pri tem zadeli tudi steklo občinske informacijske pisarne in fasado. Prav tako je uničen del obišja naprave. Na občini škodo ocenjujejo na 600 do 700 tisočakov, vendar bo končno število po cenitvi povedala zavarovalnica.



Infomat je jeseniška občina dala v uporabo občanom 26. marca letos, da bi jim bile, zlasti tistim, ki doma nimajo osebnega računalnika, kadarkoli brezplačno dostopne osnovne elektronske storitve. Uporaba terminala je bila preprosta, vsakdo je imel dostop do interneta, lahko je pošiljal elektronsko pošto, uporabljal storitve e-uprave jeseniške občine in za zabavo odposlal tudi elektronsko razglednico. Na občini pravijo, da bodo uničeno napravo nadomestili.

M. K.,

foto: Damjan Mladenovič



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA
Oddelek za okolje in prostor
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka

Republika Slovenija, Upravna enota Škofja Loka, Poljanska c. 2, 4220 Škofja Loka na podlagi 4. odstavka 60. čl. Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS, št. 32/93, 1/96) v postopku izdaje gradbenega dovoljenja za zamenjavo obstoječega parnega in vročevodnega kotla z novim parnim kotlom 7 MW in postavitve parnega agregata za proizvodnjo električne energije v obstoječi kotlovnici "TOPLARNA ŽELEZNIKI", investitorju TOPLARNA Železniki, d.o.o., Česnjica 54, 4228 Železniki.

OBJAVLJA

- da je bilo dne 23. 07. 2004 izdano gradbeno dovoljenje, št. 3515 - 72/04 za zamenjavo obstoječega parnega in vročevodnega kotla z novim parnim kotlom 7 MW in postavitve parnega agregata za proizvodnjo električne energije v obstoječi kotlovnici "TOPLARNA ŽELEZNIKI" na zemljišču parc. št. 8/1, 11/6, 11/27, 11/18, 11/19, vse k.o. Studeno, investitorju TOPLARNA Železniki, d.o.o., Česnjica 54, 4228 Železniki,
- da je bilo v postopku izdaje gradbenega dovoljenja dne 23.06.2004 izdano okoljevarstveno soglasje, št. 35402-67/2004 z dne 23.06.2004 Ministrstvo za okolje, prostor in energijo RS, Agencije RS za okolje, Vojkova 1 b, 1000 Ljubljana,
- da med javno predstavitvijo, javno obravnavo in zaslišanjem investitorja ni bilo pripomb, ki bi se nanašale na vpliv predmetnega posega na okolje.

Načelnik
Branko MURNIK, i.r.
univ. dipl. inž. arh.

Matic Osovnika, naše najmočnejše orožje na 100 in 200 m na olimpijskih igrah v Grčiji

Hiter kot blisk tudi v Atenah

"Olimpijske igre v Sydneyju pred štirimi leti so bile zame manjše presenečenje, tokrat pa sem veliko treniral in sem na Atene pripravljen. Poškodbe zaenkrat ni, forma se mi stopnjuje, tako da upam, da bo tudi rezultat dober. Seveda pa na tako velikih tekmovanjih potrebuješ dober dan in nekaj sreče, če želiš odteči odlični rezultat," pravi Matic Osovnika, ki bo na olimpiadi v izredno hudi konkurenci v šprintu na 100 in 200 m zastopal slovenske barve.

Škofja Loka - "Brez atletike si življenja ne znam več predstavljati. Tek in treningi so postali del mojega vsakdana; moj način življenja. Pri tem me spodbujajo tudi oče Ljubo, mama Nada in sestra Neža. Vsi smo športniki in v takšni ali drugačni obliki nas šport spremlja že od mojih malih nog," pravi Matic Osovnika, ki je med drugim tudi državni dvoranski rekorder v teku na 60 in 200 metrov ter državni rekorder v štafeti 4x100 metrov.

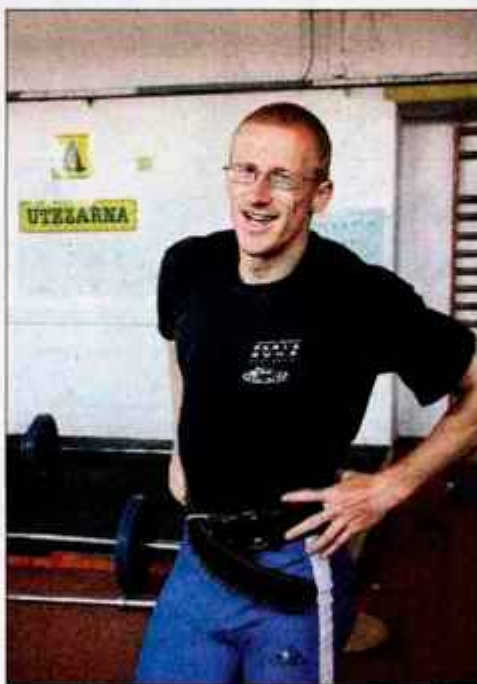
Matica v atletskih krogih že dolgo poznajo, saj so njegovi rezultati vsako leto boljši in se še izboljšujejo. Širši javnosti pa pogosto postreže s kakšnim izjemno dobrim rezultatom, kot na primer finale in končno 5. mesto na SP v Budimpešti, 2. mesto na evropskem pokalu v Istanbulu, 9. mesto na mitingu v Erfurtu in 1. mesto na 100 metrov na atletskem pokalu v Novi Gorici, z odličnim časom 10,20.

"Moje življenje je bilo vedno precej povezano s športom. Že pri šestih letih sem začel trenirati alpsko smučanje pri škofovskem klubu. Smučal sem med vso osnovno šolo, tako da zelo dobro poznam vsak ovinek na cesti na Soriško planino in Stari vrh. Vendar večjih uspehov v smučanju nikoli nisem imel, tako da sem ob prihodu na gimnazijo v Škofji Loki prenehal smučati," mi je odgovoril Matic, ko sem ga povprašala o tem, koliko časa je šport že del njegovega življenja. "Pri štirinajstih pa sem se usmeril v atletiko

in začel trenirati pri Albertu Šobi. Berč je moj trener še danes in je največji krivec za vse uspehe, ki jih dosegam," nadaljuje Matic, ki svojih odličnih rezultatov, ki jih ni malo, ponavlja ne obeša na velik zvon. "Leta 2000 sem brez kakšnih visokih ciljev nastopil na državnem prvenstvu v teku na 100 metrov in zmagal z odličnim časom 10,34 s. Takrat dileme ni bilo več - moja disciplina je šprint. Istega leta sem prvič odšel na olimpijske igre, takrat so bile v Sydneyju, kjer smo se s štafeto 4x100 m uvrstili celo v polfinale," zaključuje Matic.

Bodoči stomatolog

Maticu na prvi pogled niti ne bi pripisala, da je eden najhitrejših belopolnih sprinterjev na svetu. Prej bi mu dosodila, da je priden učenjak, ki večino svojega časa prebije za knjigami. No, pa se niti ne bi kaj dosti zmotila. Matic je namreč eden redkih profesionalnih športnikov, ki



Matic veliko trenira z utežmi, saj je moč za šprint zelo pomembna.

kljub vsem obveznostim tudi pridno študira. "Ja, res je. Leta 1997 sem končal gimnazijo in se vpisal na študij stomatologije, kjer sedaj obiskujem 6. letnik. Faks je kar naporna zadeva in ker je bilo treningov vsako leto več, Škofja Loka, kjer sem preživel svoje otroštvo, pa vedno

bolj "predaleč od Ljubljane", sva si s sestro Nežo uredila stanovanje v Šiški, kjer sedaj preživim večino časa. Tu imam študion na dosegu roke, tudi fakulteta ni daleč, tako da se lahko v miru posvetim tako teku kot študiju," dodaja Matic, ki rad prizna, da se s sestro Nežo odlično razume. Neža mu celo večkrat pripravi dobro kosilo, če ima Matic čas, pa ji speče svojo najljubšo jed - palačinke s čokoladnim namazom. Za stomatologijo je Matica navdušila mama Nada, ki ima zasebno ordinacijo v Škofji Loki in kjer ji, kadar ima čas, tudi pomaga. Pa ne le Matic, tudi Neža je šla po maminih stopinjah, saj tudi ona pridno študira in bo čez nekaj let prav tako odlična stomatologinja. Ko sem računala, da je Matic pri 24 letih že v šestem letniku stomatologije, se mi račun nekako ni izšel, pa mi je v šali hitro priznal: "V šolo sem šel eno leto prej kot drugi otroci, potem pa mi je bilo malce dolgčas, pa sem preskočil še drugi razred." Danes mu zagotovo ni nikoli dolgčas. Ob vseh obveznostih, ki jih ima, redko najde čas za še kaj drugega. Tiste proste trenutke, ki mu ostanejo pa presedi pred računalnikom in igra računalniške igrice, ki so njegova strast.



Priprave pred tekmo na svetovnem prvenstvu v Budimpešti, kjer je Matic dosegel odlično 5. mesto.

Prav ponosen je tudi na to, da je končno uspel urediti svojo spletno stran www.maticosovnikar.com, kjer je na enem mestu zbral vse svoje podatke in slike, ki so se nabrale v preteklih letih.

Starša in sestra najboljši navijači

Matic ima veliko prijateljev in mnogo navijačev, ki ob njegovih tekmah glasno navijajo, zagotovo pa sta poleg sestre Neže najbolj strastna navijača njegova mama Nada in oče Ljubo. "Starša me spremljata in spodbujata na moji športni poti že ves čas. Večkrat prideta na tekme, kjer držita pesti zame. Tudi v Atenah bodo z menoj vsi trije. Vstopnice že imamo, tako da se vsi res že veselimo olimpiade," pove Matic. "Ker trenutno zelo veliko treniram in študiram, se s starši ne vidimo vsak dan, zato še vedno rad skočim z njimi na Gorjuše. Tam imamo vikend in ker je moj tempo res naporen, grem rad v domačo savno ali preprosto le na sprehod po naravi, ki je zares prekrasna. Moja starša pa Gorjuše izkoristita za tek, saj sta oba v odlični formi, kar dokazuje na mnogih trekingih in maratonih, ki se jih udeležujeta vsako leto."

Priprave na Atene

"Pred dobrim mesecem sem se vrnil z enomesečnih priprav v Ameriki. Bilo je super. Trenirali smo v Kaliforniji, v San Diegu. Predvsem sem najbolj hvaležen, da ni bilo poškodb. Do letošnje sezone so se poškodbe kar pogosto pojavljale, tako da so mi podile načrte v kar nekaj sezonah, zadnje čase mi gre pa kar dobro," začne o pripravah na olimpijske igre govoriti Matic. "V zadnjem času veliko treniram tudi z utežmi, saj je moč za šprint zelo pomembna. Pri moči se da narediti največ, tako da res veliko 'kvihtam'. Na teden imam skupaj 9 do 10 treningov, ko so tekme morda malo manj, sami treningi pa so skupaj dolgi kar tam okrog 5, 6 ur," mi zaupa Matic in še doda, da ob vseh teh treningih nikakor ne najde časa za žure, čeprav ga nanje vabijo tako sošolci kot so-tekmovalci. "Kar pa se olimpijade tiče, je pa tako. Moja kakovost, če lahko tako rečem je, da najboljše rezultate dosegam prav na velikih tekmovanjih. Tisto tekmo, ki je v sezoni najpomembnejša, ponavadi odtečem najbolje. In ker so letos olimpijske igre, vse moči usmerjam na avgust," odločno dodaja simpatični Škofjeločan. "Ponavadi se pred vsako pomembno tekmo kar nekaj dni psihično pripravljam nanjo in razmišljam, kaj moram storiti. Tako bo tudi v Grčiji. Sicer nimam kakšne izstopajoče šibke točke, res pa je, da se da vedno še kaj izboljšati," nadaljuje ta 77 kilogramov težki atlet, ki je, če ga dobro pogledam, ena sama mišica. Čeprav nerad napoveduje rezultate, mi pomenljiv nasmešek na obrazu govori, da je letos Matic res dobro pripravljen in čeprav je v svojih napovedih realen in celo malce strahljiv, sam dobro ve, da je zmogel odličnega rezultata. "Kot že rečeno, je letos vse usmerjeno na olimpijske igre. Skušal bom teči najboljši rezultat v sezoni. Ciljam, da se uvrstim v polfinale na 100 ali 200 m. Ker bo konkurenca res strahljiva, bomo videli. Bom pa vse kakor dal vse od sebe," zaključuje Matic, držimo pesti!

Ana Bešter, foto: Ana Bešter, arhiv Matica Osovnika



S sestro Nežo sta šla po maminih stopinjah. Čez nekaj let bosta oba stomatologa.

Piše Miha Naglič

Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

6

Črna usoda Črne

Ste že kdaj slišali za Črno? Pa ne mislim na črno barvo in iz nje nastali pridevnik, temveč na zemljepisno ime. Tudi ne na mesto Črna na Koroškem, za katerega smo vsi že slišali, ali na Črno pri Kamniku, ki je manj znana. Pogled v Atlas Slovenije pokaže, da je pri nas kar nekaj manjših voda s tem imenom, zaselka pa samo dva. Ena Črna je ob Savinji pod Raduho, druga je (bila) nad Sovro južno od Žirov. Če se peljete iz Žirov proti Logatcu, pridete po kakih petih kilometrih do naselja Podklanc. Tu se začne cesta dvigati proti Rovtani, dolina ob Sovri pa se vse bolj oži. Cesta dela v Podklancu velik ovinek v levo, na desno se odcepi še ena v Ravne, iz te smeri priteka tudi manjši potok. Ta se imenuje Črna, priteka iz dolge grape enakega imena, v pobočjih nad njo je bilo še nedavno tudi naselje Črna, ki pa ga ni več.

V Krajevem leksikonu Slovenije, najboljšem delu te vrste, ki ga je konec šestdesetih v štirih

knjigah izdala DZS, uredil pa Roman Savnik, beremo, da je to "naselje treh kmetij, od katerih je ena že zapuščena in poslopja propadajo". In še naprej: "Lega v krčevinah na pobočju pod Rupami, kjer so Dole; od tod dostop po slabi stezi. Mešan gozd, smreka, bukev. Na dnu Črna grapa; v njej potok Črna, kjer sta ostala od nekdanjega mlina še jez in brv. V obe hiši, kjer je l. 1965 bivalo še 5 ljudi, napeljana studenčnica. Ker je zelo malo njiv, si iščejo ljudje zaslužka drugod. Od l. 1964 Črna ni več samostojno naselje in je priključena k vasi Dole." Štirideset let pozneje bi bile ugotovitve še bolj črne, če danes ne vse domačije zapuščene, stalnega prebivalca ni nobenega več. Črna grapa je seveda še, potok na njenem dnu še vedno teče, Črnjanov in njihovega naselja pa že 40 let ni in sam bog ve, ali še kdaj bo?

Leta 1880 je tu živelo 19 ljudi! Če bi danes še kdo bival tu, bi se lahko iz Dol oziroma z idrijske strani pripeljal po čisto spodobni cesti. Ta se spusti tudi na žirovsko stran, skozi že imenovane Ravne do Podklanca oziroma do ceste Žiri-Logatec. Danes je Črna poznana samo še tistim, ki imajo v njej obsežno gozdno posest. Skoraj pet kilometrov dolgo in na več stranskih razvejano grapo delajo temno ("črno") visoki bregovi, ki jo obdajajo, in goste krošnje visokih dreves. Divjad ima tu veliko miru, ogrožajo jo le lovci. Najbolj pa Črno cenijo



Gozdnata krajina gorenjskega juga na sliki Borisa Jesiha.

njeni redki poznavalci, saj v tej tihi dolini ljubega miru najdejo še skoraj povsem neokrnjeno naravo.

V Podklancu, kjer se izliva v Soro, je Črna najprej čisto pohleven potoček. Sledimo mu po stari poti v Ravne. Ko ta zavije na desno navzgor, nadaljujemo mi naprej ob vodi navzgor. Grapa se tu močno zoži in postane bolj slikovita. Voda se pretaka skozi številne tolmune, stari kolovoz jo večkrat prečka. Seveda ne čez mostove, ki jih ni, Ka-

dar je vode malo, jo enostavno prebredemo ali prehodimo, skakajoč s kamna na kamen. Če je vode veliko, prehod pač ni mogoč. Kmalu pridemo do kar visokega slapu, okoli katerega opazimo ostanke starih kamnitih zidov in rak. Tu je bil Bezjakov mlin (pisali so se Bizjak), ki je nehal mleti že pred 2. svetovno vojno, ko je bil ta kraj pod Italijo. (Danes je pa v občini Idrija, čeprav dolino v celoti gravitira na sorško oziroma žirovsko stran.) Do tu pripeljejo steze iz sosednjih vasi, od koder so nosili mlet. Iz Podklanca ob vodi navzgor smo prišli mi, levo nad nami vodi pot v bližnji Zavratec, po pobočjih na desni je bila gotovo tudi kaka steza do tedaj še obljudenih črnkih/črnjanskih domov, pa v Ravne in Dole.

Bezjakov mlin je bil tudi edino človeško bivališče v tej temni grapi. Ko gremo od njega ob vodi navzgor, ne naletimo na nobenega več. Dolina se večkrat razcepi na levo in desno, glavni tok vodi naravnost proti jugu. Če gremo do konca, se iz grape dvignemo na cesto Zavratec-Dole, pod domačijo posebnega imena: V Malovicah. Bolj zanimiva je druga možnost: da se pred izstopom ozremo na desno, kjer v pobočju zagledamo visoko pečino. Vzpnejo se do nje in tu nas čaka prijetno presenečenje. Pod visoko skalo je velik in vodnat tolmun, iz katerega teče voda. To je glavni izvir Črne.

Obstali bomo trije veliki trgovci

Predsednik uprave Mercatorja Zoran Janković pozdravlja združevanje Veleja in Tuša. Zadovoljen je tudi s preložitvijo nedeljskega zapiranja trgovin.

Ljubljana - Prejšnji teden sta se za slovensko trgovino zgodila dva pomembna dogodka. Celjski Tuš je kupil stoddotni delež družbe STP Leasing, ki je večinski lastnik domačjske trgovske družbe Vele, s čimer bo postal drugi največji trgovec v državi. Ustavno sodišče pa je odločilo, da preloži izvajanja novele zakona o trgovini, po kateri bi morali trgovci s septembrom ob nedeljah zapirati svoje trgovine. S predsednikom uprave Mercatorja Zoranom Jankovićem, najuglednejšim menedžerjem v letu 2004 po mnenju slovenskih poslovnežev, smo se pogovarjali o zadnjih dogodkih, kakor tudi o pomenu "najboljšega sosedu" za slovensko proizvodnjo.

Pred dnevi je prišlo do novega združevanja v slovenski trgovini. Kako gledate na nakup domačjskega Veleja s strani Tuša?

"Gre za pozitivno in dobro zadevo. Mirka Tuša sem takoj po javni objavi poklical in mu čestital. S tem se uresničuje moja napoved, da bodo na področju trgovine z živili in izdelki za dnevno porabo obstala tri velika trgovska podjetja. V Mercatorju smo že dolgo nazaj spoznali, da sami ne moremo biti na tem prostoru. Mercator dosega 42,2 odstotka tržnega deleža v Sloveniji, Spar in Tuš skupaj z Velejem po 20 odstotkov, preostalo pa manjši trgovci. To je za trgovino zelo dobro."

Ko že omenjate vaš delež na slovenskem trgu; spomlad je na srečanju trgovcev v Piranu predsednik uprave Spara Igor Mervič dejal, da česa takega ni nikjer v svetu. Da bi bil, če ne drugega, morebiten nakup Mercatorja s strani tujcev velik šok. Kako komentirate njegovo razmišljanje?

"Strinjam se z njim. Sicer nimam podatka za ves svet, toda kar se tiče Evrope, pa vem, da tolikšnega tržnega deleža, kot ga dosega Mercator v Sloveniji, ne dosega nobena trgovska veriga. V Sloveniji edino Mercator izrazito podpira slovensko živilsko proizvodnjo, zato res obstaja nevarnost, če bi nas kdo kupil, recimo celo Spar, za njeno preživetje. Je pa to odločitev lastnikov, komu bodo prodali svoj delež, če bodo seveda sploh prodali, predvsem mislim na



Zoran Janković: "Kdor ne izpolnjuje naših standardov, ne more biti partner Mercatorja."

Kapitalsko in Odškodninsko družbo."

Največjo skrb torej predstavlja državna sklada ...

"Če država na tem področju nima strategije, ne moremo nič storiti."

Že dobrega pol leta nazaj vam je prav tako Spar očital, da zaradi svoje velikosti Mercator zlorablja prevladujoči položaj pri postavljanju pogojev dobaviteljem ...

"Treba je razumeti, da smo zelo dober kupec; najprej zagotavljamo odvzem blaga, drugič redno plačilo v petnajstih dneh. Kot tretje pa mislim, da je ta govorja proti Mercatorju nesmiselna. Tudi Spar bi lahko kupil Živila ali Vele, saj sta bila na razpolago. Sedaj pa očitati nekemu, ker si je upal iti v prevzem... Saj niso bili vsi prevzemni lahki, z njimi so povezani tudi mnogi problemi. Stavimo na partnerstvo, Mercator spoštuje svoje obveznosti do dobaviteljev. Prav pri zadnji zgodbi z MIR-om se vidi, kaj pomeni Mercator za slovensko proizvodnjo, da si vsak želi biti Mercatorjev partner. Predsednik uprave Perutnine Ptuj Roman Glaser je na primer dejal, da je za slovensko proizvodnjo Mercator nacionalni šampion. Mercator ne nazadnje prodaja 72 odstotkov slovenskih izdelkov na svojih prodajnih policah v Sloveniji. Vsak ima torej na to

svoj pogled, tudi naša konkurenca, ki je skupaj manjša od nas, vendar pa gre za dobro konkurenco."

Ravno ta zgodba z MIR-om in Agromerkurjem, katerih izdelke ni več mogoče najti na policah Živil. Po eni strani pravite, da se zavzimate za slovensko proizvodnjo, po drugi strani pa lahko tudi govorimo o tem, da se s takim ravnanjem krči možnost izbire potrošnikov v vaših trgovinah ...

"Lahko gledate tako. Jaz bom povedal drugače. V zadnjih šestih letih smo v Mercatorju skrčili število dobaviteljev za okoli tri tisoč. Trdim, da je izbira še vedno dovolj velika. Kdor ne izpolnjuje naših zahtevanih in dogovorjenih standardov v kakovosti ali v obnašanju ali v spoštovanju pogodbe, ne more biti partner Mercatorja."

Mercator se trenutno intenzivno širi na trge bivše Jugoslavije. Boste gradili svojo maloprodajno mrežo ali se boste širili tudi s prevzemi?

"Oboje. Na Hrvaškem smo prevzeli Slobodo. Zanimajo nas tiste družbe, ki sprejemajo našo kulturo. V svojo korporacijsko kulturo, sistem vrednot, veliko vlagamo. Pred kratkim smo imeli Mercatoriado na Bledu, kjer se je zbralo 16 tisoč zaposlenih s svojimi družinskimi člani iz Slovenije, Hrvaške, Bosne in Hercegovine ter Srbije

in Črne gore, pa ni bilo niti ene incidenta. Ne da se niso stekli, še kregali se niso. Družila nas je pripadnost Mercatorju. Pravzaprav v to množico ljudi nista sodila le dva udeleženca, ki sta imela s seboj napačne vrečke, vrečke našega konkurenta. V Mercatorju gradimo na pripadnosti, na izobraževanju in po tem se bomo razlikovali od drugih. Prepričan sem, da imamo že sedaj najboljšo storitev in najboljše prodajalce. Razlikujemo se tudi po izvoru blaga, po velikem deležu slovenskih izdelkov."

Se mislite širiti le na Balkan?

"Širimo se tako, kot tečejo logistične poti. Prodajalne lahko odpiramo tam, kjer so še proste lokacije. Mercator je na tem območju že največji trgovec, z milijardo in pol evrov prihodkov. Na zahod bi se lahko širili le z nakupom kakšne družbe. Težko pa kupiš nekoga, ki je večji od tebe."

Verjetno ste zadovoljni, da je ustavno sodišče pred kratkim zadržalo izvajanje 6. člena zakona o spremembah zakona o trgovinah, ki zapoveduje zapiranje trgovin ob nedeljah?

"Ustavno sodišče je s tem sklepom podaljšalo rok, s katerim se začne uveljavljati novela zakona do končne odločbe ustavnega sodišča. Mi smo tak sklep pričakovali. To je dobro za potrošnike in za poslovanje, saj

zapiranje trgovin prinaša škodljive posledice: manjši prihodek, manjše število zaposlenih... Po naši raziskavi, v kateri je sodelovalo skoraj pet tisoč zaposlenih v Mercatorju in jo je izvedel Inštitut za družbene vede, skoraj 70 odstotkov zaposlenih želi delati ob nedeljah pod takšnimi pogoji, kot jih imamo sedaj. To je 40-urni delavnik, en dan na teden počitka in 75 odstotkov višja plačna postavka za nedeljsko delo. To vam lahko mirno pokažem." (Zoran Janković pri tem seže po zajetni beli knjigi in pokaže rezultate raziskave med zaposlenimi v Mercatorju, op. p.)

Pričakujete, da bo tudi končna odločitev ustavnega sodišča pozitivna za vas?

"Ne morem napovedovati, kako bodo odločili, menim pa, da je naša pobuda upravičena. Referendum o obratovalnem času v trgovinah je imel najnižjo udeležbo v zgodovini naše države, državljani so odločali o vprašanju, ki ni primerno za referendum, poleg tega pa sem prepričan, da so ljudje za zaprt-

je trgovin ob nedeljah glasovali, ker se niso zavedali negativnih posledic takega ukrepa."

Lani so Živila prikazala milijardno izgubo. Kako kaže letos?

"Taka izguba se je izkazala zato, ker smo poslovni rezultat izračunali v skladu z Mercatorjevimi standardi. Tu mislim na drugačen obračun amortizacije, prav tako se je zmanjšala vrednost nepremičnin in drugo. Na primer, tudi vrednosti vseh tožb proti družbi smo odpisali, ne glede kakšen je pričakovan njihov razplet. Vedno obstaja možnost, da izgubiš. Živila poslujejo dobro in sem z njimi zadovoljen, vedeti pa je treba, da so sestavni del poslovnega sistema Mercator in na koncu je pomemben skupen rezultat."

Mercatorjeve trgovine večkrat osebno obiščete. Ste tudi že kakšno od Živil?

"Vse trgovine so Mercatorjeve. Večkrat se med potjo ustavim v naših trgovinah."

Simon Šubić,
foto: Gorazd Kavčič

NLB in Iskratel z roko v roki

Kranj - Kranjski Iskratel bo Promsvyazbank iz Moskve dobavil telekomunikacijsko opremo. Posel je kranjskemu podjetju omogočila Nova Ljubljanska banka, ki je z moskovsko banko prejšnji teden podpisala pogodbo za kreditiranje nakupa telekomunikacijske opreme (v višini treh milijonov evrov) in za kreditiranje splošnih potreb poslovanja ruske banke v višini 3,5 milijona ameriških dolarjev.

Gre že za peto tovrstno sodelovanje med Novo Ljubljansko banko (NLB) in Iskratelom, s katerim banka podpira kranjsko podjetje pri nastopu na ruskem trgu, so sporočili iz NLB. Moskovska Promsvyazbank sodi med najpomembnejše partnerje NLB v Rusiji. Banki sodelujeta predvsem na področju kratko- in dolgoročnega izvoznega financiranja. V Ljubljani ocenjujejo, da je zadnji sklenjen posel pomemben korak h krepitvi nadaljnjega gospodarskega sodelovanja med slovensko in rusko državo in da utrjuje močno prisotnost Iskratela na območju nekdanje Sovjetske zveze.

"NLB s tovrstnim kreditiranjem povečuje konkurenčnost slovenskih podjetij in utrjuje svojo že tradicionalno prisotnost v tem prostoru," je dejal Gregor Kaiser, direktor sektorja za poslovanje s finančnimi institucijami in poslovno koordinacijo v NLB. Največja slovenska banka je tako v letih 2003 in 2004 na tem območju realizirala že devet podobnih projektov financiranja slovenskega izvoza in storitev v skupni vrednosti več kot 70 milijonov ameriških dolarjev. Ker je ruski trg še vedno zelo zanimiv in ima še velike potrebe po financiranju, bo banka še naprej tako sodelovala s slovenskimi podjetji.

Simon Šubić

Največji Merkurjev center v Celju

Naklo - Nakelski trgovec Merkur je minuli petek v Celju odprl razširjen trgovski center na Hudinji, ki je bil že pred prenovijo največji Merkurjev trgovski center, sedaj pa si je ta primat še utrdil. Center obsega dodatnih 3.300 kvadratnih metrov novih prodajnih površin. Skupaj sedaj center obsega 12.500 kvadratnih metrov prodajnih površin in 6.000 kvadratnih metrov skladiščnih prostorov.

Kljub trimesečni prenovi Merkurjevega centra v Celju niso zaprili niti za dan. Na novo so poleg prodajnih površin pridobili tudi 400 kvadratnih metrov skladišča. Nove površine so namenili programu za domače mojstre, podjetnike in obrtnike, povsem na novo pa je zaživel oddelek kopalnic. V centru so na novo zaposlili 19 ljudi. S.Š.

BPT seli proizvodnjo v Kamnik?

Tržič - Po pisanju časnika Delo naj bi tržiška Bombažna predilnica in tkalnica (BPT), ki trenutno zaposluje okoli 130 delavcev, v letu dni selila svojo proizvodnjo v Kamnik. Eden od lastnikov BPT-ja je namreč tudi kamniški Svilanit. Podjetji naj bi po načrtih svojo proizvodnjo združili na enem mestu. Kot je za Delo zatrdil direktor obeh podjetij Stojan Žibert, velikih odpustitvi delavcev BPT-ja ne bo, se pa bodo morali voziti na delo v Kamnik. S.Š.

Poslovno srečanje s Slovenci po svetu

Na GZS je potekalo poslovno srečanje za izmenjavo poslovnih priložnosti s Slovenci iz sveta in matičnimi podjetniki.

Ljubljana - Slovenija je z vstopom v Evropsko unijo postala del velikega evropskega trga, s čimer se ji odpira nov prostor za pospeševanje poslovanja in drugega sodelovanja. Še toliko bolj je pomembno, da pospeši poslovno sodelovanje tudi s Slovenci po svetu. Zato v službi vlade za strukturno politiko in regionalni razvoj poteka projekt, s katerim odpravljajo ovire, ki nastajajo pri medsebojnem sodelovanju zamejcev in slovenskih izseljencev iz sveta z matico na področju trženja, vlaganj, prenosa tehnologij, izmenjave kadrov, nakupa inovacij, znanstveno-raziskovalnega in drugega sodelovanja v različnih dejavnostih.

V tem duhu je prejšnji teden na Gospodarski zbornici Slovenije potekalo poslovno srečanje za izmenjavo poslovnih priložnosti s Slovenci iz sveta in matičnimi podjetniki. Srečanja so se udeležili številni ugledni slovenski poslovneži iz sveta in zamejstva, domači podjetniki, inovatorji in znanstveniki ter predstavniki vladnih, gospodarskih organizacij in regionalnih zdru-

ženj. Srečanje je bilo namenjeno izmenjavi poslovnih priložnosti in iskanju možnosti konkretnega sodelovanja.

Po predstavitvi podjetniških priložnosti sodelovanja v regijah, tehnoloških parkov in inkubatorjev so se ločeno predstavile tri delovne skupine: Predstavitev inovacij in inovativnih projektov, ki jo je vodil mag. Jaka Vadnjal iz Pospeševalnega

centra za malo gospodarstvo. Ponudba in povpraševanje po poslovnem sodelovanju pod vodstvom dr. Jordana Berginca iz Službe vlade RS za strukturno politiko in regionalni razvoj ter Ponudba in povpraševanje po znanstveno-raziskovalnem sodelovanju, ki jo je vodil dr. Peter Stanovnik z Inštituta za ekonomska raziskovanja.

Na poslovnem srečanju je bil predstavljen tudi pravkar ustanovljen Razvojni poslovni svet za Slovence iz sveta, ki ga je slovenska vlada ustanovila 24. junija. Z ustanovitvijo Sveta je vzpostavljena temeljna mreža za pospeševanje poslovnega in znanstveno-raziskovalnega sodelovanja s Slovenci iz sveta. Svet je posvetovalno telo vlade za področje sodelovanja s Slo-

venci v zamejstvu in po svetu. Njegove naloge so, da sprejema smernice in priporočila za poslovno in znanstveno-raziskovalno sodelovanje s Slovenci iz sveta, skrbi za spodbujanje gospodarskega sodelovanja s Slovenci iz sveta in obravnava, daje pobude in vrednoti predloge strateških in programskih dokumentov Republike Slovenije z vidika gospodarskega sodelovanja s Slovenci iz sveta. Strokovno tehnične in administrativne naloge za Svet opravlja služba vlade za strukturno politiko in regionalni razvoj. Za predsednika Razvojnega poslovnega sveta je bila izvoljena mag. Zdenka Kovač, Christian Vogrinčič, podjetnik iz Nemčije pa je postal podpredsednik.

Tanja Maček

EKO
Laze 18a,
4000 Kranj

**ČIŠČENJE
CISTERN**

DOSTAVA KURILNEGA OLJA

080 21 50

Na Gorenjskem osem medvedov

Po oceni Zavoda za gozdove in lovskih organizacij je na gorenjskem lovsko gojitvenem območju osem medvedov. Medved, ki je ob koncu maja trgal ovce na planinah nad Srednjim Vrhom, naj bi se umaknil proti tromeji.

Kranj - V Zavodu za gozdove Slovenije vsako pomlad in jesen zbirajo podatke o številnosti rjavega medveda; letos spomladi so jih gozdarji iz krajevnih enot zavoda in člani lovskih organizacij zbrali za obdobje od konca aprila do konca maja.

Na gorenjskem lovsko gojitvenem območju, ki obsega vso Gorenjsko z izjemo gorenjskega dela Triglavskega narodnega parka, naj bi bilo po oceni gozdarjev in lovcev osem medvedov, od tega trije na Jelovici, štirje v Poljanski dolini in eden na obrobju območja v Notranjem Bohinju. Ta medved in trije iz Poljanske doline se verjetno gibljejo tudi po sosednjih lovsko gojitvenih območjih. Na Jelovici oz. v loviščih lovskih družin Železniki, Selca, Jošt, Kropa in Bohinjska Bistrica so zanesljivo trije različno veliki medvedi, eden z dvanajst centimetrov široko šapo, drugi s štiriinajstcentimetrovsko in tretji s šapo širine sedemnajst centimetrov. V Poljanski dolini, to je na območju lovskih družin Poljane, Škofja Loka in Žiri, je poleg manjšega medveda tudi med-

vedka z mladičema. Medved, ki so ga "evidentirali" v Notranjem Bohinju, ima sedemnajst centimetrov široko šapo. V kamniško savinjskem in karavanškem delu lovsko gojitvenega območja v opazovanem obdobju niso ugotovili navzočnosti medveda, tisti, ki se je kasneje pojavil v zahodnih Karavanškah oz. v lovišču lovske družine Kranjska Gora, kjer je na planinah nad Srednjim Vrhom pobijal drobnico, pa je najverjetneje tja "prihlačal" iz sosednje Avstrije.

Z ovčami se je le igral

Rejec iz Gozd Martuljka, ki je podedoval posestvo v Srednjem Vrh, je ob koncu maja odgnal trop 86 ovce na Jurežovo planino in na planino Vošco nad Srednjim Vrhom, kjer se je, sodeč po

razritih mravljiščih in poškodbah na koreninah, očitno že prej zadrževal medved. Mladi kosmatinec, težak okrog sto kilogramov in star dobri dve leti, si je v prvih junijskih dneh zaželel igre z ovčami, v kateri pa so - razumljivo - krajši konec potegnile ovce. Medved je eno prignal skoraj do vasi in jo pokončal, še hujše razdejanje je povzročil višje na planini, kjer so v krogu dveh, treh kilometrov našli več pobitih ovce. Zanimivo: ovce je le pokončal, nobene ni jedel. "Deset jih je bilo iz mojega tropa, dve sta bili od Avstrijcev, še štiri pa pogrešam," je pred dnevi pripovedoval rejec, ki je ovce po tistem za dva tedna odgnal nazaj v Srednji Vrh, nekateri drugi pa si jih po tistem tudi več niso upali odgnati na planino.

Slabše zasedeni planini

Še več kot neposredne škode, ta znaša po oceni zavoda okrog 130 tisoč tolarjev, je posredne,



Kadarkoli lovci uplenijo medveda, vedno vzbuja pozornost. Tako je bilo tudi pred leti, ko so ga v avtomobilski priklopi pripeljali v Selca. Foto: arhiv Gorenjskega glasa

je prepričan rejec in našteva, kaj vse obsega ta škoda. Iskali so pogrešane ovce, preživeli del tropa so odgnali nazaj v Srednji Vrh, kjer so jih pasli na travniku, ki je bil sicer predviden za košnjo, in jih potlej znova odgnali na planino, kjer jih po nečloveškem dogodka z medvedom tudi bolj redno nadzorujejo. Jureževa planina in Vošca sta zaradi strahu pred medvedom slabše zasedeni. Medtem ko se na teh planinah običajno pase od tristo do štiristo ovce, deset do petnajst konj in dvajset do trideset goved, je trenutno na paši le okrog dvesto ovce, od osem do deset konj in približno dvajset

goved. Medveda so potlej še sledili, pred dvema tednoma je na Vošci vse razmetal, da je prišel do koruze, ki so jo "za poskus" položili pod rušo in jo obželeli.

Se je preselil na tromejo?

Zavod za gozdove Slovenije je na predlog blejske območne enote kmalu po poboju ovce izdal dovoljenje za izredni odstrel spornega medveda, po katerem ga bodo v loviščih lovskih družin Kranjska Gora in Dovje lahko lovili do konca leta. Kot je povedal Jernej Smolej, predsednik lovske družine Kranjska Gora, lovci doslej iskanega

medveda še niso videli, njegove sledi pa so v prvih julijskih dneh opazili nad Podkorenem. Lovci iz njihove družine so v tem času zaradi lova na druge vrste divjadi veliko na terenu, šesterica pa se nekoliko bolj posveča lovu na medveda. "Maló nas je strah, da ne bi prišlo do kakšnega incidenta. Vsak dan je po gozdovih veliko pohodnikov, turistov in gobarjev," pravi Jernej Smolej in kot izkušen lovec, ki je lovil že tudi v "domovini medveda" na Kočevskem, poudarja, da srečanja z medvedom niso najprijetnejša.

Zavrnil izredni odstrel

Za izredni odstrel medveda so letos spomladi zaprosili tudi v kranjski območni enoti Zavoda za gozdove Slovenije, vendar je centralna enota zavoda, ki odloča o tem, zahtevek zavrnila. V kranjskem zavodu so predlagali, da bi odstrelili večjega medveda s širino sprednje šape sedemnajst centimetrov, ki se je pojavljal na območju zgornje Selške doline, na obronkih Jelovice med naseljem Prtovč in Dražgoše. Medved se je pojavljal in prehranjeval v bližini naselij in povzročal škodo na bližnjih lovskih objektih, to pa je povzročalo vznemirjenje med prebivalci, ki so iskali pojasnila tudi na Občini Železniki.

Cveto Zaplotnik

Prvi primer TSE pri ovci

Kranj - Republiška veterinarska uprava je v petek sporočila, da so pri tri leta stari ovci pasme telex ugotovili bolezen TSE - transmisivno spongiformno encefalopatijo, kar je prvi primer tovrstne bolezni v Sloveniji. Vzorec podaljšane hrbtenjače sumljive ovce so najprej s hitrima testoma preiskali v Nacionalnem veterinarskem inštitutu, potlej pa so opravili še patohistološke in imunohistokemijske preiskave. Ker so bili testi pozitivni, so vzorec obbolele živali poslali še na dodatne preiskave v referenčni laboratorij Evropske unije v angleški Weybridge, hkrati pa so na kmetiji, kjer so odkrili bolezen, izvedli tudi vse predpisane ukrepe.

C. Z.

Jeseniške mesnine z izgubo

Jesenice - Družba JEM, Jeseniške mesnine, je imela ob koncu lanskega leta 57,8 milijona tolarjev bilančne izgube. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, da na skupščini 2. avgusta 32 milijonov tolarjev izgube pokrijejo iz kapitalne rezerve, dobrih sedem milijonov tolarjev iz zakonske rezerve, nekaj več kot 18 milijonov pa s prevrednotenjem kapitala. Delničarji se bodo seznanili tudi s spremembo v nadzornem svetu. Ker je Miro Duič kot predstavnik delavcev odstopil, je svet delavcev za nadomestno članico do konca mandata imenoval Urško Smolej.

C. Z.

Z GLASOM DO BOLJŠE ZELENJAVE



Posejemo kolerabo, tržaški solatnik, endivijo in rukolo

Prejšnji teden nam je poletje postreglo z nekaj vročimi dnevi. Četudi smo imeli na vrtu solato ledo (ki dobro prenaša vročino), nam je tako rekoč v dveh dneh zaradi vročine hotela "uiti" v cvet. Zato smo jo tik pred tem populili in spravili v nizko gajbico, tako da smo jo jedli še nekaj dni.

Tržaški solatnik lahko prezimi

Na gredo, kjer je prej rasla leda, smo zdaj posejali radič tržaški solatnik. Seme kali od pet do 14 dni. To vrsto radiča lahko režemo vse leto in ima svetlo zelene liste. Prvič ga bomo predvidoma jedli avgusta, je pa prime-

ren tudi za pozimi, saj dobro prezimi. Vsaka rastlina radiča naj bi imela dovolj prostora, tako da ga bomo takrat, ko bo zrasel v višino približno deset centimetrov, po potrebi redčili. Rasel naj bi v vrstah, med katerimi naj bi bilo 40 centimetrov prostora, med posameznimi rastlinami v vrsti pa deset centimetrov.

Spet posejemo rukolo

Rukolo, ki smo sejali zgodaj spomladi, smo že zdavnaj pojedli. Zdaj je čas, da jo spet posejemo, da bi jo lahko jedli konec avgusta in potem še jeseni. Če pa želite imeti le jesenski pridelek, lahko s sejanjem rukole počakate še kakšen mesec. Spo-

mladi so jo napadle mušice, ki se jih bomo zdaj ubranili tako, da bomo imeli rukolo pokrito z vrtno kopreno. Rukola je tudi primerna za rezanje.

Čas je za endivijo

Endivija, ki smo jo posejali pred tremi tedni, ima zdaj že približno tri centimetre. Mi pa bomo endivijo sorte dečkova glava posejali še enkrat, da bomo imeli dlje časa svežo. Njeno seme kali od deset do 12 dni. Razvije kopasto rozeto z rumeno-zelenimi listi in je primerna za pridelavo pozno poleti in zgodaj jeseni. Med posameznimi rastlinami naj bi bilo 30 centimetrov prostora, med vrstami pa 40 centimetrov.

Rumena podzemna koleraba

Podzemno rumeno kolerabo bomo posejali še enkrat, če jo želimo imeti vso zimo v ozimnici. Pospravili jo bomo šele pozno jeseni, tik pred slano. Koleraba, ko je večja, naj bi rasla v vrstah. Zato jo bomo, ko bo velika nekaj centimetrov, po potrebi razredčili. Če bomo hoteli imeti velike rastline, naj bi bilo med njimi približno 25 centimetrov razdalje, med vrstami pa 40 centimetrov.

Monika in Mateja Bertoncelj



Prva zeljnata glava.



starega pozabiš takoj ...

... ko spoznaš novega

Eurotax
+ 400.000 SIT

Ob nakupu Kalosa, Nubire, Tacume ali novega Lacettija vam vaš stari avtomobil ocenimo po sistemu Eurotax in zraven prištejemo do 400.000 SIT. Za več informacij obiščite svojega najbližjega trgovca z vozili Chevrolet. Ponudba velja za omejeno količino vozil z določeno opremo.



Pooblaščen trgovec in serviser vozil Chevrolet:

Avtothna VIS d.o.o. PE Kranj

Cesta Staneta Žagarja 53A, 4000 Kranj, Tel: 04 2817 174





Festival Carniola

kranj, 19. 6. - 10. 7. 2004

www.FestivalCarniola.com



FESTIVAL CARNIOLA

Veliko je bilo polemik, zakaj bi v Kranju gostili vrhunske umetnike, glasbenike in številne kulturne dogodke. Stanovalci mestnega jedra načeloma podpirajo prireditve v mestnem jedru, vendar bi želeli imeti take, kot bi jih oblikovali sami. Kranj je mesto s trideset tisoč prebivalci, ki si v svojem mestu želijo veliko enkratnih festivalskih doživetij. Dobro mesto si to zasluži! Mednarodni multikulturni festival Carniola je prejel številne pritiske in nesmiselne pomisleke s strani nekaterih stanovalcev, ki si lastijo mestno jedro. Dragi obiskovalci, Vas pa je bilo več kot trideset tisoč in veseli nas, da se vas je toliko odzvalo na program in povabilo številnih umetnikov.

Festival Carniola je postal del poletnega življenja v Kranju, po festivalu je mesto prepoznano v pozitivnem smislu. V Kranj prihajajo številni obiskovalci iz vse Slovenije in tujine. Kranj tako postaja tudi kulturna metropola Gorenjske. Če ne bi bilo festivala, v Kranju ne bi mogli videti prve operne predstave La Traviata, pa legendarne skupine The Plat- ters, številnih komedij, uličnih predstav in ekskluzivnih koncertov, kot je bil Opus quattro & APZ France Prešeren in Juan Vasle.

Festival Carniola ni hrupna prireditve, je način kulturnega življenja v mestu, je dogodek, ki daje mestu vsebino in prepo-

znavnost. Festival bo tudi v prihodnje. Upamo, da ga pričakamo v lepšem Kranju, na urejenem dvorišču gradu Khiseistein, na številnih festivalskih prizoriščih z okolico, ki bo urejena lepše ali vsaj tako, kot se za dobro mesto spodobi.

Ni veliko organizacij, ki v svojo poslovno strategijo vključujejo skrb za kulturni razvoj regije. A Festivalu Carniola stojijo zvesto ob strani: Sava Tires, Probanka, Zavarovalnica Triglav, Termo Škofja Loka, Študentski servis Cmok in še mnogi drugi, ki imajo posluš za kulturo in mesto Kranj. Hvala vam!

Ob tem bi se rad zahvalil vsem sodelavcem, ki ste mi neutrudno pomagali, da je festival doživel svoj epilog. Vloženega je bilo veliko dela, časa, entuziazma ter pozitivne energije, ki jo premorete le nekateri - Polona, Franček, Jure, Boris, Simon, Mato, Andro, Mojca in vsi drugi, ki ste živeli s festivalom.

Uresničili smo del svojih sanj. Če jih bomo prihodnje leto le še delček, bomo živeli v mestu, ki bo imelo lepši in bolj prijazen obraz vsaj 22 dni v letu.

Matej Rozman,
direktor Art Centra

Urednik strani in novinar:
Jure Ramovš
Foto: Samo Bešliagič,
Bojan Okorn

FESTIVAL V SLIKI

Na letošnjem Festivalu Carniola smo lahko ...



... občudovali ognjemet čudovitih melodij, ...



... se družili z zvezdniki, ...



... peli
in
plesali, ...



... se čudili in plesali ...

KONČNI VTISI

Festival Carniola je z mnogimi dogodki razveseljeval obiskovalce, ki so lahko uživali v tematsko raznolikih dogodkih. Festival je ponudil ulično gledališče, gledališke predstave ob torkih, popularne koncerte za zaključek tedna, jazz koncerte, klasično glasbo ob četrtkih, folklorne nastope, pester otroški program in seveda otvoritveni spektakel - prvo uprizoritev operne predstave La Traviata na odprtem na Gorenjskem.

Glavna ideja letošnjega festivala je bila ponuditi kakovosten in pester kulturni program, strnjen v štiri festivalske tedne, ki bi poskrbeli za večerni oddih in druženje. Program ni bil naravn na določeno ciljno publiko, ampak je ponudil dogodke za najmlajše in one malce starejše, skratka za

vse, ki so si želeli pestrega kulturnega dogajanja v gorenjski prestolnici.

Vsak festival ima svoje adute, ki so "paradni konji" festivala in Carniola ni nobena izjema. La Traviata; ognjemet čudovitih melodij, je bil dogodek, ki bo še dolgo odmeval v kulturnih krogih širše gorenjske. Lepa je misel, da se je sloviti tenorist Jurij Reja po 50-ih letih nastopanja v Traviati od nje poslovil prav v Kranju, kar daje dogodku še dodaten čar. Da obstaja veliko zanimanje za tovrstne dogodke, priča tudi dejstvo, da so bile vstopnice razprodane v piclih petih dneh.

Dober obisk je le potrdil dejstvo, da je mesto Kranj lačno tovrstne pozitivne mestnega jedra, hkrati pa so zadovoljni obiskovalci dali organizatorju, Art centru, zavodu

za kulturo mladih, potrditev, da je festival Carniola "prava stvar", ki smo jo Kranjčani predolgo čakali. Festival Carniola je potrdil, da je mogoče obstoj festivala; ki ni žanrsko naravn, temveč ponuja dogodke primerne najrazličnejšim okusom. Dokazal je, da je mogoče približati še tako odtujene umetniške zvrsti ljudem.

Seveda so svetovne glasbene legende tiste, ki dodajo festivalu piko na i. The Plat- ters so prav gotovo skupina, ki je s svojim ekskluzivnim koncertom v Sloveniji, v Kranju več kot navdušila občinstvo in poskrbela za prelep zaključek festivala Carniola. Kaleidoskop melodij je poskrbel, da so ljudje ohranili festival v lepi luči in zapustili zaključni dogodek festivala z mislimi: "Se vidimo drugo leto!"



... ter bili del velike družine Festivala Carniola!

Zahvaljujemo
se pokroviteljem
Festivala
Carniola



www.artcenter.si

Sava Tires

GOODYEAR

triglav

TERMO

študentski servis
CMOK



PROBANKA

Za vas beležimo čas!
GORENJSKI GLAS

Daljše dojenje, bolj zdravi otroci

Dojenje vpliva na otrokovo zdravje in na njegov psihosocialni razvoj. Novorojencem prijazne porodnišnice. Ponatis knjižice o dojenju.

Ljubljana - Dojenje je intimna vez, ki po rojstvu poveže mater in otroka. Ne prinaša le hrane za preživetje, ampak tudi občutek nežnosti, ki pomirja. Sedemdeseta in osemdeseta leta dojenju niso bila najbolj naklonjena, zadnja leta pa se o koristnih učinkih dojenja vse več govori. Zdravniki in babice spodbujajo matere k čim daljšemu dojenju, ki naj bi vplivalo tudi na boljše otrokovo zdravje.

Materino mleko je za otroka najbolj zdrava hrana in se ne more primerjati z umetnim in kravjim mlekom. Vsebuje protitelesa, bele krvničke in encime. Materino mleko vsebuje tudi vodo, ki jo otrok potrebuje, dokler je samo dojen. In katere so prednosti dojenja? Dojenje je nadaljevanje procesa, ki se začne s spočetjem in nadaljuje z nosečnostjo in porodom. Je tudi otrokovo prvo cepivo, ne povzroča zaprtja, materino mleko varuje pred okužbami prebavil, vnetji ušes, boleznimi dihal, pri dojenih otrocih naj bi bili redkejši krči, raziskave pa so pokazale, da so dojeni otroci v poznejšem življenju odpornejši proti boleznim, tudi rakastim obolenjem in različnim alergijam ter tveganjem za debelost in za nastanek srčno-žilnih bolezni. Taki otroci naj bi bili po ugotovitvah strokovnjakov celo manj jokavi in naj bi imeli mehkejšo kožo.

Vendar dojenje ni koristno le za otroka, ampak tudi za mater, saj se z njim nadaljuje reproduktivni cikel, maternica se hitreje

krči, ženske hitreje izgubijo odvečne kilograme, dojenje je učinkovita (98-odstotna) zaščita pred zanositvijo in manjša je verjetnost, da se bo v poznejših letih pojavila osteoporoza, saj se po končanem dojenju zelo poveča absorpcija kalcija v telesu. Poleg tega je dojenje pomirjujoče dejanje intimne povezanosti z malim bitjem.

O dojenju so pred dnevi govorili na strokovnem srečanju, ki sta ga v Ljubljani pripravila Nacionalni odbor za spodbujanje dojenja pri Unicefu Slovenija in Inštitut za varovanje zdravja. Dejavnost in projekte omejenega odbora je predstavila njegova predsednica **Zora Tomič**, o akcijskem načrtu za promocijo in podporo dojenju pa je govorila **Polonca Truden-Dobrin**, dr. med. Na srečanju so govorili o delu mednarodnih pooblaščenih svetovalcev za laktacijo. Leta 2002 je imelo tak naziv okrog 14.000 oseb; od tega jih je v Avstriji 217, v Nemčiji 778, v Sloveniji pa delujejo trije strokovnjaki.



Dojenje ni le najbolj zdrava hrana, ampak tudi vez med otrokom in materjo.

Zanimiv je tudi projekt Novorojencem prijazne porodnišnice, s katerim naj bi povečali odstotek dojenih otrok ob odpustu iz bolnišnice, saj se število takih otrok v Sloveniji zelo hitro zmanjšuje. Mnenja o tem, kako dolgo naj ženska doji otroka, so zelo različna. Nekatere menijo, da toliko časa, dokler ima otrok potrebo po dojenju, drugim je dovolj že pol leta, pogosto pa matere nehajo dojeti ob vrnitvi na delo, čeprav slednje ni ovira, da ne bi dojele otroka vsaj dvakrat dnevno. V Sloveniji deluje **La Leche League** (Mednarodna zveza za dojenje), dojenju je namenjen tudi oktobrski mednarodni teden dojenja, doječim materam pa knjižica dr. **Silvestre Hoyer** z naslovom Uspešno dojenje za dobro zdravje otrok in mater, ki jo nosečnice dobijo brezplačno na Centrih za socialno delo. **Renata Škrjanc**

DRUŽINSKI NASVETI

Pogovori o spolnosti (3)



Damjana Šmid

Ko starši pomislimo na spolnost in na to, kako bomo otrokom razložili dogajanje v človeškem telesu, se večkrat osredotočimo na spolni odnos in na samo združitev spolnih celic, na rojstvo otroka in podobno. Spolnost kot širši pojem pa ne zajema samo spolnega odnosa, ampak govori tudi o tem, kakšni smo kot ženske in moški, kako se odzivamo na svoje telo, kakšen odnos imamo do nasprotnega spola. Zato je dobro, če se zavedamo svoje vloge pri tem in se vprašamo, kako se počutimo v svojem spolu in kako kažemo otrokom vse te odnose.

Bolj kot besede so pomembna dejanja in otroci nas gledajo že od rojstva naprej. Pravzaprav so strokovnjaki prepričani, da se poučevanje o spolnosti začne že takrat, ko je otrok še v materinem telesu in kasneje ob rojstvu. Že v tem času namreč razmišljamo o tem, kakšen bo fantek in kakšna bo punčka ter s tem odražamo svoj odnos do posameznega spola. Naša naravnost pogosto tako besedno kot nebesedno komunikacijo. Bistvo spolne vzgoje ni v tem, da otrokom razložimo nastanek novega človeka, ampak da jim pokažemo, kaj pomeni spoštovanje svojega telesa in telesa drugih, kaj pomeni zasebnost, kaj pomeni dober odnos med moškim in žensko. Le ob ljubečih starših se lahko otroci naučijo, kaj je to povezanost, objem in ljubezen, katere sestavina je tudi spolnost.

Spomnim se dekleta, ki je kot odraslo dekle pripovedovalo, kako ji je bilo hudo, ko je nekega dne v kopalnici pozabila higienski vložek. Njen oče je vpil nanjo, naj pospravlja za seboj svojo "svinjarjo", in od takrat naprej je vedno skrbno pazila, da se to ne bi več ponovilo. Še kot odrasla ženska pa je prepričana, da je menstruacija nekaj umazanega in da nihče ne sme vedeti zanjo. Koliko škode lahko naredimo starši ob takšnih neumestnih izbruhih. Če bi vedeli, na kakšno plodna tla padajo vse naše pripombe, potem bi malo bolj pazili na svoj jezik in na naše vsemogočne, pametne izjave.

Zato, dragi starši, ni nobene potrebe, da bi se obremenjevali s knjigami in z znanjem o tem, kako otroku in mladostniku razložiti spolnost. Z vsem, kar smo, mu to kažemo vsako jutro, vsak dan, vsak večer. Še vedno se mi zdi lepa misel, da oče lahko da največ svojim otrokom, če jim pokaže, kako rad ima njihovo mamo. Isto seveda velja za mamo. Zato je spoštovanje drugega spola in sebe predpogoj, da sploh lahko damo še nekaj več. Mama, ki grdo govori o moških na podlagi svojih izkušenj, je kot sejalka strupenega semena. Kako naj malo dekletce ve, da mama ne govori resnice oziroma da govori samo svojo resnico?

Dodatne operacije sive mreže

Ljubljana - V Sloveniji poleg operacij srca in ožilja spadajo med najpogostejše operativne posege tudi operacije sive mreže. Čakalne dobe za tovrstne operacije so zelo dolge, v zadnjem času pa sta jih nekoliko skrajšala odprtje novega srčnega centra na Obali in odobritev dodatnih operacij sive mreže. Na Očesni kliniki ljubljanskega Kliničnega centra je konec aprila na operaciji sive mreže čakalo 5118 bolnikov. Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije je letos omenjeni kliniki odobrilo 1064 tovrstnih operacij, po uspešni akciji, s katero so pridobivali sredstva za dodatne operacije, pa so odobrili še dodatnih sto operacij. Zaradi zelo dolgih čakalnih dob in velikega pritiska bolnikov so tudi na Očesni kliniki poskušali pridobiti dodatna sredstva in so naleteli na razumevanje različnih proizvajalcev materiala, ki ga uporabljajo pri operacijah sive mreže. Pridobili so intraokularne leče, rezila in material za enkratno uporabo. Podjetja so podarila material v vrednosti tri milijone tolarjev, Očesna klinika pa bo poskrbela za stroške v višini 6,5 milijona tolarjev, s katerimi bodo lahko opravili še dodatnih 50 operacij sive mreže. **R. Š.**

Maji bi radi zgradili lep dom

Družina Habjan Košir z Godešiča je živela v nemogočih razmerah v stari hiši iz leta 1860. Podrli so jo in na njenem mestu bodo zgradili novo skromno domovanje.

Godešič - Sami ne bodo zmogli, kajti zaposlen je le mož David, medtem ko se Slavka, ki je prej delala v predilnici, izteka tudi čas nadomestila za brezposelnost. S skromnimi sredstvi se težko preživljajo, Slavka plačuje tudi preživnino za dva otroke iz prvega zakona. Z Davidoma imata dva, petletnega Mateja in dveinpolletno Majo in ravno Maja je razlog, da si družina želi lepši dom. Deklica je namreč od rojstva slepa, le na levo oko zaznava svetlobo. Živahno bitje je, ves čas v gibanju, tako da se opazovalec kar boji, kdaj se ji bo kaj pripetilo. Na parceli,

ma otrokoma, vendar so jo ves čas popravljali in prenavljali. Dobri ljudje so jim podarili štiri okna, ki jih bodo sedaj vgradili v novo hišo, preuredili so tudi kopalnico in kuhinjo, opremo obeh bodo porabili v novi hiši. Veliko ljudi jim je že pomagalo, Slavka omenja pokojno sosedo Viko, ki ni nič spraševala, kaj potrebujejo, kar prinesla je. Maja ima dobrotnika iz Murske Sobote, ki ji na zgoščenke snema njej všečno glasbo, ljudje ji prinašajo tudi igrače in oblačila. Slepa deklica se je priljubila vsem, ki so jo spoznali v dobrodelni akciji Iskrice v žalostnih

mošč škofjeloški Rdeči križ, ki je na podoben način pomagal že več družinam. Skromni smo, ne potrebujemo veliko, a po predračunih bo gradnja stala okoli štiri milijone tolarjev. Radi bi, da nam pri tem pomagajo dobri ljudje, ki razumejo, kako je, če je pri hiši otrok invalid."

Trenutno živijo v Frankovem naselju v stanovanju, ki jim ga je priskrbel občina, v njem pa je Maja že osvojila prostor in zvoke. Gradnja se začne, pri njej pa so jim že pri izkopu in napeljavi električnih instalacij obljubili popust. Območno združenje Rdečega križa Škofja Loka bo račune za material in delo poravnalo iz sredstev, ki se bodo nabrala v dobrodelni akciji. Ta se v sodelovanju z Gorenjskim glasom začne z današnjim dnem. Kdor želi pomagati družini Košir Habjan, lahko svoj prispevek nakaže na račun 07000-0000187397 (sklic na številko 300 in s pripisom "za Majin dom"). **Danica Zavrl Žlebir**



Maja in Matej z očkom pri prijaznem štirinožcu Lumpiju.

kjer je prej stala stara hiša, sedaj pa je pripravljeno za novo, je bilo kar nekaj pasti, ki lahko ogrozijo majhnega otroka, zlasti če ne vidi. Toda zvesti pes Lumpi ves čas pazi nanjo, da se ne bi kaj zgodilo, mamica Slavka pravi, da je že dvakrat preprečil nesrečo. Stara hiša ni bila primerna za družino z majhni-

očem, zelo je priljubljena tudi v vrtcu Zavoda za slepo in slabovidno mladino v Ljubljani, kjer se je navezala na otroke in vzgojiteljico Ano in Andrejo.

"Zaradi nje si želim, da bi živeli lepše," pravi mamica Slavka. "Zato smo se tudi odločili, da na mestu stare hiše zgradimo novo, pri tem pa zaprosili za po-

Pomagajmo Balohovim

Kranj - Območno združenje Rdečega križa Kranj je na svoj račun že prejelo prve prispevke za pomoč družini Baloh, ki morajo poravnati velik dolg za stroške stanovanja. Za začetek so Balohovim pomagale zlasti krajevne organizacije RK na kranjskem območju in nekatera območna združenja. Prispevali so: območno združenje RK Škofja Loka, Grosuplje, Zagorje, Piran, Maribor in Vrhnika, vsako po 10.000 tolarjev, skupaj torej 60 tisočakov, od krajevnih organizacij pa Čirče in Stražišče po 10.000 tolarjev, Predvor, Predoslje in Jezersko pa po 15.000 tolarjev, skupaj 65 tisočakov. Prvih 125 tisočakov torej že imamo, nadaljnje prispevke pa Območno združenje RK Kranj pričakuje na račun 07000-0000100776, sklic na številko 555, s pripisom "za družino Baloh". **D.Ž.**

Prispevajmo za novo ultrazvočno napravo

Poziv prihaja iz Rotary klub Bled, ki želi pomagati Bolnišnici Jesenice pri zbiranju denarja za nakup nove ultrazvočne naprave za preiskave srca in ožilja.



Primarij Jernej Markež, dr. med.

Predstojnik internega oddelka jeseniške bolnišnice **primarij Jernej Markež, dr. med.**, ultrazvočno srčno diagnostiko označuje za najpomembnejšo srčno preiskovalno metodo, pri kateri ni potreben poseg v telo in je povsem neboleča. Slikovni eno- in dvodimenzionalni pregled omogoča oceno srčne anatomije in funkcije.

S t. i. dopplersko ultrazvočno preiskavo se meri hitrost krvnega toka, odkrivajo pretočne motnje in ocenjujejo tlaki v srčnih votlinah. Kombinacija slikovno-dopplerskih načinov omogoča, kot strokovno rečejo, neinvazivno (nebolečo) "srčno kateterizacijo", torej vpogled v delovanje srca s pomočjo ultrazvočne naprave.

Lani so jeseniškem kardiološkemu laboratoriju opravili 1600 ultrazvočnih pregledov srca in več kot 800 pregledov ožilja. Sedanji aparat, ki so ga kupili leta 1996 je že precej iztrošen in tehnološko zastarel. Nadgradnje z novjšimi metodami preiskovalnih načinov, kot sta tkivna dopplerska metoda ali tridimenzionalni prikaz, niso možne.

Pogostost srčno-žilnih bolezni v gorenjski regiji narašča, zdravstvu, tudi jeseniški bolnišnici, pa stalno primanjkuje denarja za vlaganja v sodobnejšo opremo.

Cene tovrstnih naprav so okoli 35 milijonov, s prostovoljnimi prispevki pa bi radi zbrali vsaj četrtino potrebnega denarja. Poziv naslavlja na občine, podjetja in posameznike, še posebej tiste, ki so jim v jeseniški bolnišnici povrnili zdravje. Za nakazila prispevkov je odprt poseben podračun EZR države pri UJP Kranj: 01100-6030277215, namen: UZ aparatura, sklic: 730100-16. Več informacij je možno najti na spletni strani www.sb-je.si ali po telefonu 04/5868 440 in 04/5868 487. **M. K.**

Vandali razbili invalidovo kolo

Kranj - V našem uredništvu se je oglasil **Marko Ješe**, ki ima po prometni nesreči velike težave z ravnotežjem, zato se lahko vozi le s posebnim triciklom za invalide. Vozil ga je dobro leto, zadnjič pa je doživel bridko razočaranje. Med vožnjo po mestu so mu odpovedale presteve in tako je bil prisiljen kolo pustiti v mestu, da bi pozneje s prijatelji prišel ponj. Zaklenil ga je in pustil pred lokalom v bližini nekdanje kranjske pošte. Ko se je naslednjega dne vrnil ponj, ga je našel nekaj metrov stran popolnoma razbitega.

"Ne morem verjeti, da so se vandali znesli nad kolesom, ki je pravzaprav invalidski pripomoček. Ali ljudje nimajo prav nobenega občutka, saj se je jasno videlo, da gre za vozilo, ki ga uporablja invalid?" je razočaran **Marko Ješe**. "Brez kolesa sem mrzel, v letu dni sem na njem naredil 2300 kilometrov. Sicer se gibljem z berglami, a s kolesom sem hitreje prišel do vsakega cilja. Z nizko pokojnino (43.000 tolarjev in 10.000 tolarjev invalidnine) si tudi ne bom mogel kmalu privoščiti novega. Za sedanjega so mi pomagali zbrati denar prijatelji in znanci, zanj sem odšel okoli 150 tisočakov, sedaj pa so mi ga brezvestneži čisto razsuli!"

Ko je naš fotoreporter želel fotografirati razbito kolo, ga ni bilo več na mestu, kjer ga je nazadnje pustil njegov lastnik, pač pa je ležalo v kanjonu Kokre. **Danica Zavrl Žlebir**

Test: Citroen C8 2.2 16V SX in C8 3.0 V6 CC Exclusive

Različna uporaba skupnih jeder

Citroenov del skupnih italijansko francoskih četverčkov izstopa po hišnih značilnostih in različici z vrhunskim motorjem in opremo

Četverica enoprostorskih avtomobilov, ki so že drugič skupno delo francoskega koncerna PSA Peugeot-Citroen in italijanskega Fiata Auta, se že nekaj časa uveljavlja v tem dobro zasadenem avtomobilskem razredu. Četverčki imajo skupno osnovo in večji del skupnih delov karoserije, kljub temu pa se tokrat precej bolj razlikujejo med seboj, kot je bilo to pri prvi generaciji iz sredine devetdesetih let. Pri Citroenu so tudi tokrat stavili na eleganco, s katero so skušali prikriti pomanjkanje nekoč značilne francoske šarmantnosti.



Uskladitev s hišnim oblikovanjem. Citroen C8 je v vseh pogledih sodobno oblikovan avtomobil, brez pretirano oglatih karoserijskih robov, a tudi brez zelo

izrazitih oblin, ki jih nekoliko izkazuje le sprednji del. Francozi so se od skupnih oblikovnih jeder odmaknili z bolj mehkiimi linijami žarometov in prepoznavnostjo

zadka, ki z visokimi pokončnimi lučmi spominja na kombijevsko različico modela C5. Če sta na strehi še prečna nosilca, ki tvorita osnovo za prtljažnik ali se s pomikom lahko spojita v strešni stabilizator, je na zunanosti tudi že nekaj športnih primesi, ne glede na to pa se Citroenov četverček vsaj na drugi pogled zdi dovolj prepoznaven.

Prostorska filozofija po meri. Kot se spodobi za srednje velik enoprostorski avtomobil, je v potniški kabini lahko od pet do sedem sedežev, pri čemer sta šesti in sedmi običajno na voljo za doplačilo, pri najbolj prestižni različici exclusive, ki je na voljo le z najzmogljivejšim motorjem, pa je "na krovu" šest v usnje oblečenih sedežev z razporeditvijo 2 + 2 + 2. To po eni strani pomeni več potniškega udobja in po drugi okrnjen prtljažni prostor, ki pa v tej skupini vozil ni zanemarljiva kategorija. V zadnji del se vstopa skozi drsna vrata na obeh bokih, odpiranje s pomočjo elektrificiranega mehanizma je serijsko. Rezultat sedežnega reda je kot pri večini podobnih avtomobilov tak, da najbolje sedita voznik in sopotnik na desnem sedežu, dovolj solidno tudi dva ali trije v srednji in precej utesnjeno par na zadnjih dveh sedežih. Kajpak je sedeže v obeh zadnjih vrstah mogoče zložiti v priprave mize in jih z nekaj truda in moči v rokah tudi popolnoma odstraniti iz notranosti ter enoprostorsko limuzino spremeniti v družinski tovornjaček. Zaradi velikega vetrobranskega stekla in dvignjenega položaja voznikovega sedeža je



preglednost na cesti in tudi v vse druge strani izvrstna, manj posrečeni pa so sicer oblikovno zanimivi sredinsko nameščeni merilniki, ki spominjajo na komandno ploščo v večjih čolnih. No, če bi preglednost prevladala nad estetiko, bi bilo marsikaj bolje. Notranje okolje je z izjemo prevlek na sedežih in oblog vrat do potankosti enako kot v sorodnikih in le znak na volanskem obroču opozarja, da je C8 iz Citroenove hiše.

Bencinska stroja v senci dizelskih. Nedvomno se avtomobilu, kakršen je C8, najbolje poda turbodizelski motor, a ker so okusi različni, tudi pri Citroenu ne gre brez dveh bencinskih pogonskih strojev. Šibkejši 2,2-litrski je štirivaljnik in v težkem in zaradi visoke karoserije aerodinamično nenaklonjenem avtomobilu deluje precej medlo. Poleg tega se poraba bencina povzpne na več kot 13 litrov na sto kilometrov, kar pred odločitvijo za to možnost postavlja velik vprašaj. Nekoliko

drugače je s 3,0-litrskim šestvaljnikom, ki se ustvarja videz, da je C8 tudi prestižen enoprostorec. V kombinaciji s samodejnim (žal samo štiristopenjskim) menjalnikom, ki mu je mogoče ukazovati tudi ročno pod nadzorom elektroničnega, se ta motor izkaže z močjo in navorom, tudi potovalna hitrost je več kot zadovoljivo visoka, upošteva lastnosti in namembnost avtomobila. A ob tem

je treba računati na porabo goriva, ki v povprečju brez težav preseže 15 litrov, in predvsem na občutno višjo nakupno ceno.

Limuzinski kombi (in) ali nadgradnja limuzine. Čeprav je pogosto slišati, da so enoprostorski avtomobili podaljšane limuzine, je bolje, če ostanejo kar limuzinski kombiji. Njihove lastnosti, posebej prostorska prilagodljivost, se namreč v tolikšni meri razlikujejo od srednjeračunskega pojmovanja limuzin, da so primerjave neizvedljive. Citroen C8 skupaj s svojimi tremi sorodniki v tej množici sodi v zlato sredino.

Matjaž Gregorič

OCENA

(★ slabo - ★★★★★ odlično)	
Zunanjost:	★★★★★
Notranjost:	★★★★★
Udobje:	★★★★★
Motor:	★★★★★
Vozne lastnosti:	★★★★★
Varnost (Euro NCAP):	★★★★★
Končna ocena:	★★★★★

TEHNIČNI PODATKI

Mere: d. 4.727, š. 1859, v. 1750 m, medosje 2.823 m
Prostornina prtljažnika: 324/2948 l
Teža (prazno v./dovoljena): 1680 (1859)/2400 (2500) kg
Vrsta motorja: štirivaljni, 16V (šestvaljni, 24V)
Gibna prostornina: 2231 (2948) ccm
Največja moč pri v/min: 116 kW/158 KM pri 5650 (150/204 pri 6000)
Največji navor pri v/min: 217 Nm pri 3900 (285 pri 3750)
Najvišja hitrost: 1 96 (205) km/h
Pospešek 0-100 km/h: 11,6 (10,2) s
Poraba goriva po EU norm.: 7,8/12,9/9,7 (9,0/15,8/11,5) l/100 km
Maloprodajna cena: 6.801.000 (9.155.000) SIT
Uvoznik: Citroen Slovenija, Koper

NA KRATKO

Trideset passatovih let

Nemški VOLKSWAGEN je pred kratkim praznoval tridesetletnico izdelovanja modela passat. Gre za enega najbolj priljubljenih avtomobilov srednjega razreda, ki ga v sedanji generaciji izdelujejo od leta 1996. Skupna proizvodna številka v treh desetletjih je 12,7 milijona. Iz prodajne statistike je razvidno, da se največ kupcev v Nemčiji odloči za srebrno barvo in 1,9-litrski turbodizelski motor s 130 konjskimi moči. Nova generacija enega najuspešnejših Volkswagnovih modelov je napovedana za prihodnjo pomlad, za obliko je v pretežni meri poskrbel mladi slovenski oblikovalec Robert Lešnik, ki se je podpisal tudi pod sprednji in zadnji del novega golfa. M.G.

Rjovenje malega Peugeotota 1007

Pri francoskem Peugeotu so nekaj časa budno spremljali dogajanje v segmentu malih avtomobilov, kjer se je prodajna krivulja v zadnjih dvajsetih letih povzpela kar za 72 odstotkov in predstavlja kar 35 odstotkov vsega evropskega avtomobilskega trga. Prihodnjo pomlad v to skupino prihaja njihov novinec peugeot 1007, v vseh pogledih moderen avtomobil, ki se z zunanjo višino enoprostorsko zasnovane karoserije spogleduje s precej večjimi avtomobili. Posebnost so široka drsna vrata na vsakem boku, ki se odpirajo s pomočjo elektrificiranega mehanizma. Potniška kabina je namenjena četverici, mogoče so številne sedežne kombinacije, stilisti pa so poskrbeli za živahnost z 18-delnim kompletom oblog vrat, sedežnega oblažjenja, okvirjev rez za zračenje in



okrasnih podlog na armaturni plošči v živih barvnih odtenkih, ki jih je mogoče preprosto menjati. Za zdaj sta za pogon predvidena 1,4- in 1,6-litrski bencinski motor (75 oziroma 110 konjskih moči) in 1,4-litrski turbodizel s 70 konjskimi moči. Pro-

izvodnja (predvidenih 130.000 enot letno) se začneja zgodaj prihodnje leto, ko naj bi malega levčka pripeljali tudi na slovenske ceste. Šepeta se o ceni od poltretjega milijona navzgor.

Matjaž Gregorič

Tudi za odslužena vozila ni miru

Ministrstvo za okolje zadovoljno s potekom razgradnje odsluženih vozil, Zveza ekoloških gibanj Slovenije kaže na nepravilnosti. Do konca meseca razgradnja še brezplačna.

Po dobrih dveh mesecih, odkar je začel operativno delovati nov sistem ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili, je bilo prevzetih v razgradnjo 1314 izrabljenih avtomobilov. Na Ministrstvu za okolje, prostor in energijo so z dosedanjim potekom razgradnje, urejene po evropskih direktivah, zadovoljni in trdijo, da je večina težav, ki so se pojavile ob uvajanju, že odpravljena. V nasprotju z njimi Zveza ekoloških gibanj Slovenije opozarja na številne pomanjkljivosti, od neustreznosti izbora koncesionarjev do kršitev obstoječih predpisov.

Nov sistem ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili velja od vstopa Slovenije v EU in od zadnjega lastnika vozila zahteva, da pred odjavo iz prometa poskrbi za njegovo razgradnjo. To pomeni, da mora zadnji lastnik izrabljeno vozilo dostaviti na eno izmed 35 prevzemnih mest po Sloveniji ali neposredno v enega izmed štirih centrov za razgradnjo, ki so po mnenju ekologov razporejena preveč nenakomerno, kar povečuje stroške transporta.

Država je po neuspelem javnem razpisu aprila 2004 določila



la štiri začasne izvajalce javne službe ravnanja z izrabljenimi motornimi vozili, pri čemer po mnenju Zveze ekoloških gibanj ni v zadostni meri upoštevala evropske direktive, ki govori, da se mora pri tej dejavnosti ohranjati konkurenca, še zlasti glede dostopa majhnih in srednje velikih podjetij. Pri tem imajo v mislih predvsem avtoodpade, ki z uveljavitvijo sistema programirane razgradnje ne smejo več sprejemati odsluženih vozil, še naprej pa lahko prodajajo rabljene, še uporabne dele. Po mnenju ekologov bi morali biti v raz-

gradnjo vključeni tudi legalni avtoodpadi, ki izpolnjujejo pogoje iz razpisa in imajo dovoljenje za obratovanje, po drugi strani pa je vprašanje, ali bo za vse (v Sloveniji jih deluje 15) dovolj dela ob predvideni količini 50.000 razgrajenih odsluženih vozilih letno. Pooblaščen koncesionarji za programirano razgradnjo namreč poleg plačane razgradnje (21 tolarjev za kilogram teže avtomobila po podatkih v prometnem dovoljenju) ustvarjajo prihodke tudi s prodajo kovine in plastike ter še uporabnih rezervnih delov.

Trenutno na ministrstvu največ pozornosti namenjajo razširitvi obstoječega informacijskega sistema, ki bo povezan z Registrom vozil in prometnih listin (informacijski sistem MNZ) in bo po preglednosti in obvladljivosti podatkov eden najsodobnejših v EU. Z vzpostavitvijo tega bodo izpolnjeni optimalni pogoji za nemoteno izvajanje sistema kot tudi za popoln nadzor nad lastniki, izvajalci ter samo razgradnjo. Kar bo omogočalo dosledno spremljanje količin ponovne uporabe, obnovitve in recikliranja razgrajenih motornih vozil oz. njihovih delov. Sicer pa državo na tem področju čaka še precej dela; že septembra naj bi bil pripravljen nov razpis za koncesije (sedanji koncesionarji so le začasni), prav tako pa bo treba v doglednem času poskrbeti še za druga odslužena vozila (tovarna, gradbeno mehanizacijo, traktorje ...).

Matjaž Gregorič

Rabljena vozila

Delovni čas: med tednom, od 7. do 19. ure
sobota: od 8. do 13. ure, e-mail: igor.pogacnik@rae-lj.si

RENAULT

www.alpeditour.remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ♦ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ♦ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ♦ TEHNIČNO KONTROLNO VOZILO PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ♦ POMOČ NA CESTI VLEKO ALI POPRAVILNO
- ♦ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
- U: VOZILO Z GARANCIJO
- K: KLIMA
- SV: SVOBODNI VOZIL
- CZ: CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R: RADIO
- ES: ELEKTR. OVIŠE STERIL
- AIR: AIRBAG

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena v Sit
Opel Corsa 1,2	1995 bela	499.000,00
Fiat Cinquecento	1995 rdeča	430.000,00
VW Polo 1,6	1996 bela	680.000,00
VW Golf 1,4 cl	1995 rdeča	730.000,00
Kia Clarus 1,8 cz,abs,es,sv,2air	1998 zelena	740.000,00
R-Cio oasis 1,2	1997 bela	730.000,00
Fiat Brava 1,6sx	1996 bela	880.000,00
Opel Vectra 1,6	1996 zelena	950.000,00
Renault Clio 1,2	2000 rdeča	1.240.000,00
R-Twingo 1,2 es,r	2001 rdeča	1.270.000,00
Volvo V70 2,0 k,abs,sv,cz,es...	1997 srebrna	1.850.000,00
R-Clio 1,2 16v k,4air,abs,cz,es,sv	2003 modra	1.990.000,00
R-Thalia 1,4 16v k,es,cz,sv...	2004 srebrna	2.070.000,00

REMONT

D.D. KRANJ

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, Ljubljanska 22

Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Bonaldi
- Zavarovanje in registracija vozil
- Vrednotenje vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Najem vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in prikolničnih vozil
- Prejeto vozil

Stotnija na oratoriju v Stražišču

Oratorij je počitniški program, kjer se lahko do siteda naigram in nasmejemo. Tam lahko pokažemo svoje talente, ki si jih sicer ne upamo razkriti, pravijo njegovi udeleženci.

Stražišče - Bojazni, ali bo za prvi oratorij, počitniški program za osnovnošolske otroke, v Stražišču dovolj zanimanja, je bilo hitro konec. Prijavilo se je nad sto otrok in v ponedeljek, 5. julija, se je začel zanje zanimiv program, ki ga je vodilo 30 animatorjev pod vodstvom Draga

Jerebica. Oratorij v šmartinski župniji v Stražišču je bil končan v petek, ko je v 250 izvodih izšel oratorijski časopis. Organizatorji in animatorji že razmišljajo o prihodnjem letu, ko na osnovi dobrega glasu o letošnjem oratoriju pričakujejo prijavo 150 ali celo več otrok. Zato

bodo namenili posebno pozornost usposabljanju animatorjev. Pred letošnjim oratorijem so se zbrali na Joštu.

Za uspešen oratorij je veliko zaslužnih, od župnika **Bojana Likarja**, ki je odstopil prostore v župnišči, do številnih donatorjev in pomočnikov, je povedal Drago Jerebic. Oratorijevci so sami priskrbeli "surovine" za hrano, ki so jo potem brezplačno pripravili vsak dan v drugi gostilni v župniji. Šola je za igro odstopila igrišče, gasilci mize in klopi, krajevna skupnost pa prostor v krajevnem domu.

"Oratorij mora biti najprej dom, v katerem se otroci počutijo kot doma. Biti mora župnija, v kateri se oblikuje odnos do Boga. Biti mora tudi šola in igra. Šele po sendviču in nogometu pride na vrsto molitev," je povzel bistvo oratorija in dela z mladimi Drago Jerebic. Udeleženci so poleg vsakodnevnega programa v številnih delavnicah in igrah očistili Baragov trg in nabrali za 20 vreč nesnage, skupaj s starši romali h kapeli sv. Petra pod Šmarjetno goro in se srečali z bolj ali manj znanimi živalmi. **Jože Košnjek, foto Tina Dokl**



V Kranjski Gori manj turistov

Kranjska Gora - Po podatkih Lokalne turistične organizacije (LTO) so bili v juniju hoteli v povprečju zasedeni 60-odstotno, zasebne sobe in apartmaji pa 30-odstotno. Po besedah direktorice LTO **Aleksandre Rakovec** gre 15 odstotkov zmanjšanja v primerjavi z lanskim letom, ko je v tem času Kranjska Gora dosegla skoraj 29 tisoč nočitev, pripisati predvsem deževnim dnevom, še zlasti mokrim vikendom, ko se je poznalo pri številu dnevnih gostov.

Sicer so za kranjskogorsko turistično gospodarstvo ključni italijanski, nemški, angleški in domači trgi. Od t. i. perspektivnih območij opažajo kar za 30 do 40 odstotkov večji odziv izraelskih gostov. Sicer pa med obiskovalci Kranjske Gore maja in junija prevladujejo Angleži, ki so precej navdušeni pohodniki.

Sodeč po rezervacijah, se za julij kaže običajna zasedenost - po hotelih med 75 in 80 odstotki, pri zasebnikih med 50 in 60 odstotki. Če bodo številke zdržale, potem bi morala biti avgusta, ko počitnice nastopijo Italijani, Kranjska Gora zapolnjena z gosti. **M. K.**

V kampu Kamne običajna sezona

"Julij se je začel obetavno," o zasedenosti zasebnega kampa Kamne na Dovjem pravi lastnik France Voga.

Dovlje - Kamp Kamne se razprostira na 1,2 hektara zemljišča in lahko sprejme med 120 in 150 gostov. Deluje 17. sezono in je odprt vse leto. Glavnina gostov pride v poletnih mesecih, največ avgusta. Lansko leto France Voga ocenjuje za izjemno, ker se je toplotno vreme začelo že maja in je trajalo do konca leta. Zabeležili so 683 domačih in 2792 tujih gostov. Za leto, ko so do 10. julija našli 245 domačih in 500 tujih gostov, pravi, da glavna sezona šele prihaja. Dejavnost kampov je morda še najbolj odvisna od vremena. "Če dva dni dežuje, je lahko sredi sezone kamp prazen."

Po njegovem mnenju se kljub hladnejšemu in mokremu poletju pri številu tujcev pozna vstop

Slovenije v Evropsko skupnost. "To je pravi balzam za turizem. Počutijo se bolj varne." Doda še, da so po osamosvojitvi potrebovali šest let, da so poslovanje kampa vrnili na običajno raven.

Oprema kampa je sodobna, s pralnimi in sušilnimi stroji, toplo vodo, manjšim bazenom, za potrebe gostov je napeljana tudi kabelska televizija. Prenočevanje v sezoni stane okoli 1.200 tolarjev (pet evrov) na osebo, izven sezone pa okoli 240 tolarjev ali evro manj. "Cene so primerljive s cenami kake nizozemske turistične kmetije."

Poleg prostorov za kampiranje so na voljo trije bungalovi, vendar načrtujejo še šest novih. Med tujimi gosti prevladujejo Nemci,

Nizozemci in Čehi. V povprečju ostanejo dva do tri dni, posamezni dalj. Od domačih je približno 15 stalnih, pretežno iz Ljubljane. Kamp označujejo za miren družinski kamp. To so potrdili tudi naši sogovorniki, ko smo jih povprašali, zakaj so se ustavili prav v Kamnah.

Vera in Niko Janaškovič iz Vrtojbe na Goriškem sta stalna gosta štiri leta: "Po ogledu drugih kampov se nama je zdel ta najbolj primeren, umirjen. Nekoliko je vplivala tudi cena, vendar v večji meri, da nama je všeč kraj. Kolikor nama uspe, preživiva tu vikende, reden dopust pa, tako kot Italijani, avgusta. Nisva ravno gornika, vendar veliko hodiva po gozdnih poteh.

Največ nama pomeni, da se sprostiva in nabereva novih moči. Prideva tudi pozimi."

Ria in Cor Hinnen iz Nuenena na jugu Nizozemske sta Kamne preizkusila prvič: "Najprej sva bila pet dni v kampu na Ptuj. Želela sva v zahodni del Slovenije, pa nisva vedela, kam. Drugi Nizozemci so nama priporočili ta kamp, kjer sva za zdaj osem dni, vendar bova zaradi slabega vremena v Nemčiji najbrž ostala še nekaj dni. Kamne sva izbrala tudi zato, ker sva želela v gore, videti Ljubljano, ki je blizu, šla sva na Bled in v Kranjsko Goro. Slovenci ste zelo prijazni, dežela je lepa in dobro je, da ste v Evropi. Še se bova vrnila."

Mendi Kokot

Učiteljem večjo avtoriteto

Nasilje v šoli naj ne bi bilo bolj pogosto kot v preteklosti, o njem se le več govori.

Ljubljana - Približno četrtna učencev in dijakov se po ocenah ministra za šolstvo, znanost in šport dr. Slavka Gabra srečuje z nasiljem v šoli. Po ugotovitvah strokovnjakov nasilje v šoli ne narašča, se pa v zadnjih desetih letih več govori o njem oziroma je stopilo iz sence, kot se je izrazil Slavko Gaber. S tem problemom se bodo poskušali čim učinkoviteje spoprijeti tudi s pomočjo ukrepov in načel, ki jih je pripravila komisija za analizo problematike nasilja v šolah pod vodstvom dr. Ljubice Marjanovič Umek s filozofske fakultete.

Ker se z nasiljem v šoli več ukvarja šele v zadnjih letih, se postavlja vprašanje, ali ga je res več kot v preteklosti, meni šolski minister **Slavko Gaber**. "Enako kot ga ne smemo podcenjevati, ga ne smemo niti precejevati. Ugotovitve tujih avtorjev kažejo, da je čas, ki ga otroci preživijo v šoli, najvarnejši del dneva."

Med pomembnimi cilji, ki so jih opredelili v strategiji za preprečevanje nasilja v šolah, je okrepiti avtoriteto učiteljev. To naj bi dosegli z večjim ugledom tega poklica v družbi, vlaganjem v izobraževanje učiteljev in uveljavljanjem ustvarjalnega pristopa k oblikovanju pouka, je našel Slavko Gaber. Sicer pa smernice, ki jih je oblikovala omenjena komisija, ponujajo širok nabor ukrepov za spoprijemanje z nasiljem v šolskem prostoru. Med drugim, pravi Slavko Gaber, je za ustvarjanje ustreznega klime v šoli pomembno oblikovati kakovosten pouk, ki bo pritegnil mlade. Povečali naj bi tudi odgovornost in skrb za varnost šolskega prostora ter na splošno zagotavljali boljši bivanjski standard v šolah. V urejenih šolah naj bi bilo po Gabrovih

besedah manj nasilja. "Ne gre namreč zgolj spreminjati šolskih pravilnikov in postavljati varnostnike v šolo."

Najpogostejši obliki vrstniškega nasilja v šoli sta psihično in verbalno nasilje, pravi predsednica komisije za analizo problematike nasilja v šolah **Ljubica Marjanovič Umek**. Delež nasilnih dejanj je večji na osnovnošolski ravni, zlasti v zadnjih razredih osnovne šole, medtem ko na srednješolski ravni pada. Sicer pa ni natančnih podatkov o tem, koliko je nasilja v slovenskih šolah, pravi Ljubica Marjanovič Umek. "Nekaj so policijske statistike,



ki zajamejo samo mladostniško kriminaliteto. Podatki pa se zbirajo tudi s pomočjo vprašalnikov, na katere odgovarjajo učenci in dijaki." Vrstniškega nasilja je več vrst, poleg že omenjenega verbalnega in psihičnega nasilja se pojavlja še telesno nasilje, izsiljevanje ali ekonomsko nasilje in spolno nasilje. Kot kažejo mednarodne

primerjave, se države različno spopadajo z vrstniškim nasiljem. Na Danskem, Švedskem in v Franciji s pomočjo razprav v otroškem parlamentu, ki ga poznamo tudi pri nas, na Nizozemskem in Norveškem poskušajo izboljšati vzdušje v šolah, v Avstriji, Španiji in Veliki Britaniji so uvedli SOS telefon. Na Portugalskem poznajo vrstniške varnostnike, šole nadzorujejo tudi z videokamerami. Na Finskem pa so za večjo varnost šolarjev poskrbeli z alarmskimi zapestnicami.

Mateja Rant, foto: Tina Dokl



Asfalt v mavričnih barvah

Za zaključek prvega dela delavnic so otroci s kredo risali po asfaltu.

Kranj - "Skoraj vsak dan pridem. Danes mi je bilo še posebno všeč, ko smo risali s kredo po asfaltu," je bila nad delavnicami, ki jih je med počitnicami pripravil Mladinski center Kranj, navdušena enajstletna **Nina Tanasič**. Vsak dan se je zbralo čez trideset otrok, ki so proste počitniške dneve izkoristili za ustvarjanje v umetniških delavnicah ali druženje na igrišču ob košarki, nogometu in drugih igrah z žogo.



Asfalt pred osnovno šolo Franceta Prešerna so otroci porisali s svojimi "grafiti".

"Zelo rad kolesarim. Najbolj mi je bilo všeč, ko smo šli s kolesom okoli Brda," je povedal desetletni **Edo Sinanovič**, ki se je ob našem obisku zavzeto posvečal poslikavi vaze na ploščadi pred osnovno šolo Franceta Prešerna, ki so jo otroci minuli petek okrasili z domiselnimi poslikavami. V mavričnih podobah je kar zaživel. "Za zaključek smo pripravili bolj sproščeno delavnico - otroci so s kredami risali po asfaltu. Nekateri pa so dokončali tudi izdelke, ki smo jih izdelovali že prejšnji dan," je pojasnila vodja delavnic **Vesna Božič Črnjač**. V delavnicah so sodelovali otroci in mladina od prvega

razreda osnovne šole pa vse do konca srednje šole. "Najbolj pomembna je ideja. Če imaš dobro idejo, ni nobena težava pritegniti mlade k delu," je pojasnila Vesna Božič Črnjač. Zato tudi ni potrebno, da bi pri tem uporabljali kakšne posebne materiale. "Naš material je vedno zelo poceni, pa na koncu kljub temu dobimo izredno lepe izdelke." Nina Tanasič nam je zaupala, da ji je všeč, ker lahko potem izdelek odnese domov. Zato, je zagotovila, bo zagotovo prišla tudi na drugi del delavnic, ki se bo odvijal od 16. avgusta naprej.

Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.,
Lancovo 91, Radovljica

Trst: 22.7.; Madžarske toplice 5.8. do 8.8. in 26.8. do 29.8.;
Pelješac ekskluziv od 14.8. do 21.8.; Gardaland: 21.8.;
Tel.: 04/53-15-249

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Vrtna veselica**

Škofja Loka, Grenc - Prostovoljno gasilsko društvo Virmša-Sveti Duh prireja na Grencu v soboto, 24. julija, ob 19. uri veliko vrtno veselico. Igral bo ansambel Čuki.

V Tržiču

Tržič - Danes, v torek, 13. julija, ob 18.30 bo pred kapelico žalostne Matere božje v stari Bistrici procesija in sv. maša v čast lurski Materi božji. V petek, 16. julija, ob 20. uri bo v Atriju Občine Tržič nastopila skupina Calypso z gostom čarovnikom Tonijem.

Tekmovanja za zlato čipko

Železniki - Od sobote, 10., do nedelje, 18. julija, se bodo odvijala športna tekmovanja za zlato čipko v kolesarjenju, kegljanju, balinanju, tenisu, nogometu in streljanju. Informacije lahko dobite na telefonski številki: 04/510 26 00. Danes, v torek, 13. julija, ob 18. uri bo na Bonceljnovem dvorišču lutkovna predstava za otroke "Kam pa kam". Jutri, v sredo, 14. julij si v Kulturnem domu lahko ogledate komedijo Roba Beckerja "Jamski človek". Predstava se bo začela ob 21. uri. V

četrtak, 15. julija, ob 20. uri bo odprta razstava čipk učenk čipkarske šole iz Železnikov, razstave čipk članic Klekljarskega društva Polhov Gradec, razstave čipk natečaja Združenja slovenskih klekljarič, razstave čipk "Čipke iz zakladnice naših mojstric klekljanja", razstave tabornikov "Srečnih 10 let Rodu zelene sreče" in predstavitev rokodelstev kraja ter kulinarike v Kulturnem domu. Razstava bo odprta do nedelje, 18. julija, do 20. ure.

Sprejem pri graščaku

Bled - Na Blejskem gradu se bo danes, v torek, ob 17. uri začel srednjeveški sprejem pri graščaku z lokostreškim turnirjem.

Nastop dijakov iz Argentine

Škofja Loka - Prosvetno društvo Sotočje vabi v četrtek, 15. julija, ob 20. uri v Kristalno dvorano v Škofji Loki na nastop skupine dijakov iz Argentine, ki bodo predstavili argentinske in slovenske folklorne plesne.

Harmonikarji 18. julija

Homec - To nedeljo, 11. julija, je tekmovanje harmonikarjev na Repanškem dvorišču na Homecu pri Radomljah zaradi slabega

vremena odpadlo. 20. tekmovalje harmonikarjev iz občin Domžale, Kamnik, Komenda, Lukovica, Mengeš, Moravče in Trzin bo prihodnjo nedeljo, 18. julija, prav tako ob 15. uri.

Izleti**Kopalni izlet v Izolo**

Gorenja vas - DU za Poljansko dolino Gorenja vas organizira kopalni izlet v Izolo, in sicer v soboto, 31. julija. Odhod avtobusa iz Javorji bo ob 6. uri. Prijave zbira: jo poverjeniki ali po tel.: 518-12-97.

PROSTA DELA ŠTUDENTJE, DIJAKI**Na Grand Paradiso in Breithorn**

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira zanimiv štiridnevni izlet od 2. do 5. septembra, v Centralne Alpe, z vzponom na Grand Paradiso in Breithorn. Odhod s posebnim minibusom bo v četrtek, 2. septembra, ob 2. uri izpred hotela Creina. Sestanek z udeleženci bo v torek, 17. avgusta, ob 19. uri v pisarni društva. Prijave z vplačili ter dodatne informacije: Niko Ugriča, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, naslov je Poslovni center Planina 3. Rok za prijave je do vključno torka, 17. avgusta oziroma do zapolnitve mest. Številni prijavi je omejeno na 12 oseb.

Pršivec

Javornik, Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik-Koroška Bela organizira izlet v nedeljo, 18. julija, in sicer po poti Stara Fužina-Pršivec-Planina Jezero-Stara Fužina. Pot ni zahtevna, hoje je za 8 ur. Odhod bo ob 6. uri izpred Turista na Slovenskem Javorniku. Obvezne prijave do petka, 16. julija po tel.: 040/298-645, Janez Ciuha.

V Alpinetum na Dobrač

Kranj - Hortikulturno društvo Kranj vabi na ogled alpskega vrta na Dobraču, ki je zdaj v najlepšem cvetju, in sicer v soboto, 17. julija. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijavite se lahko v Hortikulturnem društvu Kranj (pri Prešernovem gaju) v sredo od 14. do 18. in v četrtek od 8. do 12. ure. Dodatne informacije po tel.: 25-11-021 ali 041/969-002.

Po Dolenjskem

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na lep, zanimiv izlet po Dolenjskem: Novo mesto, Pieterje, Kostanjevica, Dobova. Izlet bo v sredo, 21.

julija, odhod z Bele ob 5.50, iz Preddvora ob 6. uri. Prijave sprejemajo poverjeniki.

K Triglavskim jezerom

Šenčur - Pohodniška sekcija DU Šenčur vabi člane v sredo, 21. julija, na dvodnevni pohod iz Bohinja k Triglavskim jezerom. Odhod s kombijem ali osebnimi avtomobili ob 6. uri s parkirišča za Gasilskim domom v Šenčurju. Pohod bo le, če bo primerno vreme. Prijave in informacije po tel.: 25 31 591 ali 25 11 086.

KRČNE ŽILE? 05 640 02 33**Izleta društva invalidov**

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obvešča člane, da že sprejema vplačila na enodnevni kopalni izlet v Juliju v Dolenjske Toplice in v avgustu v Terme Zreče. Hkrati obveščajo, da bodo od četrta, 15. julija, spet sprejemali vplačila za 10-dnevno zdravljenje v Rabcu in 7-dnevno zdravljenje v Termah Banovci, ki bo v mesecu septembru. Uradne ure društva so vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in v torek in četrtek od 15. do 17. ure v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023 433.

Kolesarski izlet

Kranj - Kolesarska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na kolesarski izlet v Tržič, kjer se boste lahko tudi kopali. Izlet bo v torek, 20. julija, z odhodom ob 8. uri izpred društva. Srednje težke vožnje bo za 8 ur. Če bo vreme slabo, bo izlet v torek, 27. julija.

Lepena - Krnsko jezero

Kranj - Planinska sekcija Društva upokojencev Kranj vabi v četrtek, 22. julija, na Lepeno in Krnsko jezero. Hoje bo za 5 ur. Tura ni preveč zahtevna. Odhod bo ob 6. uri izpred Creine. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 21. junija, oz. do zasedbe avtobusa.

Na Debeli Rtič

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na kopalne izlete na Debeli Rtič, ki bodo 28. julija, 4. in 11. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave za izlete, ki bodo organizirani, če bo dovolj prijav, zbirajo od 16. julija do zasedenosti avtobusov.

Vrbaneve špice in Begunjski vrh

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi v nedeljo, 18. julija, z odhodom ob 5. uri izpred hotela Creina na izlet na Vrbaneve špice (2408 m) in Begunjski vrh (2461 m). Hoje bo za 9 do 10 ur, zahteva kondicijo in sposobnost lažjega plezanja (ni za vrtoglave). Prijave: Stanko, 040/206 164, Niko, 041/734 049 ali v pisarni društva ob sredah od 17. do 18. ure.

Poldašnja špica (Jof di Miezegnon)

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi na enega lepših vrhov prijateljstva v italijanskem zamejstvu, na Poldašnja špico, ki se dviga

nad Ovčjo vasjo pri Trbižu. Odhod bo v soboto, 17. julija, ob 6. uri izpred hotela Creina. Pot tehnično ni zahtevna, hoje bo za tri ure in pol. Prijave in dodatne informacije v pisarni planinskega društva ali po telefonu 23 67 850 do četrta, 15. julija.

V Strunjan

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira za svoje člane enodnevni kopalni izlet v Strunjan, in sicer 21. julija, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred Creine. Prijavite se v društveni pisarni do ponedeljka, 19. julija, do 12. ure oz. do zasedbe mest v avtobusu.

Galicijsko-Sentjungtr-Šmartinsko jezero

Kranj - Pohodniška sekcija Društva upokojencev Kranj vabi na izlet s pohodom na Goro (Sv. Kunigunda) in z nadaljevanjem poti čez Sv. Jungtr do Šmartinskega jezera (Savinjska planinska pot). Vzpona bo za eno uro, nato še dve uri in pol hoje do Šmartinskega jezera. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do jutri, srede, 14. julija, oz. do zasedenosti mest v avtobusu.

V Kekčevo deželo

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v četrtek, 22. julija, popoldanski planinski izlet M-programa v manj znane in redko obiskane koteček Kekčevo deželo. Obiskali boste Kumlehovo glavo in Visoki Mavrin (slednji imenovan tudi Špica v Sedelcih), prvovrstna razglednika v gorskem hrbtu med dolinami Male, Velike in Suhe Pišnice. Odhod z osebnimi avtomobili izpred nakuovalnega centra Mercator bo ob 13. uri. Prijave in dodatne informacije: Stanko Dolensek, tel.: 040 206 164 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, Kranj.

Na Špič

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v soboto, 17. julija, zanimiv izlet na Špič. Odhod izpred hotela Creina bo ob 5. uri. Prijave in dodatne informacije: Niko Ugriča, tel.: 041 734 049 ali v pisarni društva v PC Planina 3 ob sredah od 17. do 18. ure.

Dobrač

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka pripravlja jutri, v sredo, 14. julija, izlet na Dobrač. Odhod bo ob 6. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v pisarni društva.

Letovanje na Lošnju

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošnju v hotelu Aurora od sobote, 4. septembra (odhod izpred Creine ob 6. uri), do torka, 14. septembra (povratak pred Creino ob 10. uri). Plačate lahko v treh obrokih. Prijavite se v društveni pisarni.

Obvestila**Pot čez Komarčo v obnovi**

Planinsko društvo Ljubljana - Matiča obvešča, da bo planinska pot čez Komarčo zaradi obnove od 17. do 31. julija zaprta. Zaradi posledic lanskega požara je zaprta tudi do obnove. Vse obiskovalce gora prosijo, da za dostop do Triglavskih jezer uporabljajo druge poti - preko Komne ali bohinjskih planin.

Krvavec vabi

Krvavec - Vsako soboto in nedeljo do vključno 12. septembra bo kabinska žičnica Krvavec redno vozila vsako polno uro od 9. do 18. ure. Obiskovalci Krvavca se lahko vsako nedeljo ob 15. uri, še zlasti pa na zeganjsko nedeljo, 22. avgusta, ob 10. uri udeležijo tudi svete maše v Plečnikovi kapelici pri Domu na Krvavcu. Vsem obiskovalcem in pohodnikom pa so na Krvavcu na voljo tudi domače dobrote (planinske malice: kislo mleko, masovnek ...)

Krvodajalska akcija

Bled - Rdeči križ Slovenije vabi na krvodajalsko akcijo, ki bo v zdravstvenem domu na Bledu 19. in 20. julija.

Planinske postojanke

Kranj - Planinsko društvo Kranj obvešča vse planince in ljubitelje gorske narave, da je dom na Kalisču redno oskrbovan. Dom na Krvavcu in dom na Ledinah bosta oskrbovana do konca poletne sezone. Odprta doma na Ledinah bodo veseli tudi turni smučarji, saj je debela snežna odeja kot nalašč za poletne užitke na snegu. O debelini snežne odeje boste dobili informacijo pri Branku, tel.: 031/309-600.

Slovenski Javornik-Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik-Koroška Bela obvešča, da sta planinski postojanki Prešernova koča na Stolu in Kovinarska koča v Krmi odprti in redno oskrbovani. Dom Valentina Staniča pod Triglavom je odprt od 26. junija dalje.

Svetovanje potrošnikom

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoncjeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-naslov: info@potrosnik-zdruzenjgor.si.

Koncerti**Glasbeno poletje v Bohinju**

Srednja vas v Bohinju - V četrtek, 15. julija, bo ob 20.30 v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju prvi koncert v okviru Glasbenega poletja v Bohinju. Nastopila bosta Mojca Zlobko, harfa in Bojan Gorišek, klavir.


Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA JESENICE
C. M. Tita 78, 4270 JESENICE
Tel.: 04/58-69-242 Fax: 04/58-69-340

Upravna enota Jesenice na podlagi tretje točke 70. člena Zakona o javnih uslužbencih (Uradni list RS, številka 56/2002 in 110/2002) objavlja prosto uradniško delovno mesto

VIŠJI/A REFERENT/KA
v Oddelku za upravne notranje zadeve,

ki se lahko opravlja v nazivih višji referent III, višji referent II in višji referent I,

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas - za nadomeščanje uslužbenke na porodniškem dopustu, s polnim delovnim časom.

Kraj opravljanja dela: Jesenice, Cesta maršala Tita 78.

Poleg splošnih pogojev, ki jih urejajo predpisi s področja delovnega prava, ter 86. in 88. člena Zakona o javnih uslužbencih (Ur. list RS, št. 56/2002 in 110/2002), morajo kandidati/ke izpolnjevati še naslednje pogoje:

- imeti morajo najmanj višjo strokovno izobrazbo družboslovne smeri in
- najmanj 6 mesecev delovnih izkušenj,
- imeti morajo opravljen strokovni upravni izpit in strokovni izpit iz upravnega postopka,
- aktivno morajo obvladati uradni jezik,
- ne smejo biti pravomočno obsojeni zaradi naklepne kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, in ne smejo biti obsojeni na nepogojno kazen zapora v trajanju več kot šest mesecev,
- ne smejo biti v kazenskem postopku zaradi kaznivega dejanja iz prejšnje alineje.

V skladu s prvo točko 70. člena Zakona o javnih uslužbencih (Uradni list RS, št. 56/02) lahko za delovno mesto kandidirajo tudi osebe, ki nimajo opravljenega strokovnega upravnega izpita.

K prijavi morajo kandidati/ke priložiti naslednja dokazila:

- fotokopijo dokazila o zaključku šole,
- fotokopijo potrdila o državljanstvu,
- fotokopijo delovne knjižice, iz katere je razvidna delovna doba.

Kandidat/ka, ki bo izbran/a, bo moral/a predložiti še:

- potrdilo o nekaznovanosti (izda ga Ministrstvo za pravosodje),
- potrdilo, da kandidat/ka ni v kazenskem postopku (izda ga krajevno pristojno sodišče).

Vse zainteresirane vabimo, da pošljejo pisne prijave z vsemi zahtevanimi dokazili v osmih dneh na naslov: **Upravna enota Jesenice, kadrovska služba, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice**. Upoštevati bomo samo popolne prijave.

Kandidate/ke bomo o izboru pisno obvestili v osmih dneh po opravljenem postopku.

Informacije: Mojca Koselj, tel. št.: 04/586 92 42.

 **Radio Triglav®**
Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trig. Torista Cufajja 4, 4270 Jesenice
STEREO, RDS na frekvencah: **96,0 GORENJSKA**
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Popravek

Pri oglaševanju sveta Centra za socialno delo Kranj, ki je bil objavljen v petek, 9. julija 2004, je prišlo do naslednjih tiskovnih napak:

- v petem odstavku se namesto "kandidatke" pravilno glasi "kandidati/ke",
 - v šestem odstavku se namesto "imenovana" pravilno glasi "imenovan/a",
 - v osmem odstavku se namesto "kandidatke" pravilno glasi "kandidati/ke" namesto "obveščene" pa "obveščeni/e",
- Vse drugo ostane nespremenjeno.
Za neljube napake se opravičujemo. **Gorenjski glas Kranj**

 **JAVNI GOSPODARSKI ZAVOD**
PROTOKOLARNE STORITVE REPUBLIKE SLOVENIJE
PREDOSLJE 39
4000 KRANJ

objavlja naslednji prosti delovni mesti za nedoločen čas:

1. TEHNIK KUHAŠTVA

Pogoji:

- V. stopnja - srednja strokovna izobrazba gostinske smeri,
- pasivno znanje vsaj enega tujega jezika,
- obvladovanje znanja za delo z osebnim računalnikom (na ravni ECDL START),
- dve leti delovnih izkušenj,
- dvomesečno poskusno delo.

2. KUHAŠ

Pogoji:

- IV. stopnja - srednja poklicna izobrazba gostinske smeri,
- eno leto delovnih izkušenj,
- dvomesečno poskusno delo.

Kandidati naj pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v osmih dneh po objavi na naslov: **JAVNI GOSPODARSKI ZAVOD PROTOKOLARNE STORITVE REPUBLIKE SLOVENIJE, Predoslje 39, 4000 KRANJ.**

Koncert stare cerkvene glasbe

Bled - KD Lumen vabi na koncert stare cerkvene glasbe (9. do 17. stol.), ki bo danes, v torek, 13. julija, ob 20.30 v župnijski cerkvi sv. Martina na Bledu. Peli in na replike starih instrumentov bodo igrali člani evropsko priznanega slovaškega komornega ansambla MUSA LUDENS iz Bratislave.

Razstave**Društvena razstava**

Jesenice - Razstavi salon Dolik Jesenice vabi v petek, 17. julija, ob 18. uri na odpiranje in ogled društvene razstave fotografij članic in članov Fotografskega društva Jesenice. Razstava, ki jo bodo odprli s krajšim kulturnim programom, bo na ogled do vključno 4. avgusta. Salon je od-

prt vsak dan, razen sobot popoldan, nedelj in praznikov, od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

Bruno Tedesko in Laurent Thomas

Kranj - Zavod za varstvo kulturne dediščine Slovenije OE Kranj vabi na odprto razstavo v četrtek, 15. julija, ob 19. uri v prostori razstavišča Sava in Kokra na Tomšičevi 7 v Kranju. Razstavo si lahko ogledate do 5. avgusta.

Predstave**Khiselfest 2004**

Kranj - V okviru otroškega poletnega festivala Khiselfest 2004 bo v četrtek, 15. julija, ob 18. uri na vrtu gradu Khiselstein nastopila skupina Mini cirkus Buffetto s predstavo Mini cirkus.

BREZ ELEKTRIČNE ENERGIJE

Odjemalce električne energije obveščamo, da bodo v **torek, 13. julija**, zaradi vzdrževanih del brez električne energije naslednja območja transformatorskih postaj:

- od 5. do 7. ure: Finžgarjeva ul., Stražiška ul., del Trojarjeve ul. za trgovino Mercator, del Bičkove ul.,
- od 7. do 8. ure: Bavdkova ul., del Škofjeloške ceste od št. 36 do št. 84, del Pševske ceste, Zlatnarjeva pot, Sitarška pot, Rožna ul., del Tominčeve ceste,
- od 8. do 9. ure: Hafnerjeva pot, Križnarjeva pot, del Škofjeloške c. od št. 27 do št. 33,
- od 10. do 12. ure: Šempetrška ul., Trojarjeva ul., Cicibanova ul., Pot na Jošta, Detelova ul., Strmov, del Šiškovskega naselja;

v sredo, 14. julija:

- od 5. do 8. ure: Partizanska cesta od št. 24, Kurirska pot, Krašnova ulica, del Jelenčeve ul. od št. 15, Kokrški log, Del Jezerske c. od št. 43 do št. 78, Ul. Milene Korbarjeve, Del Šuceve ul.

v četrtek, 15. julija:

- od 6. do 8. ure: Jezerska c. od št. 101 do št. 124, severni del Kalinškove ulice;
- od 8. do 10. ure: Jezerska c. od št. 71 do št. 108, južni del Kalinškove ul.

Blejski odličnjaki pri županu

Bled - Blejski župan Jože Antonič je ob zaključku šolskega leta v prostorih občine Bled sprejel učence, ki so vseh osem let osnovne šole končali z odličnim uspehom. V tokratni generaciji je bilo v Osnovni šoli prof. dr. J. Plemlja dvanajst odličnjakov, v Osnovni šoli Gorje pa so bili najboljši trije učenci. Priznanja so prejeli gorjanski učenci Rok Kalan, Tilen Šimon in Ožbej Kunšič, z blejske šole pa Irena Potočnik, Katarina Lavrič, Anja Soklič, Katja Vidic, Ana Lunder, Aljaž Fajfar, Lucija Kadunc, Urban Učar, Matie Ambrožič, Rosana Krajnc, Matija Rimahazi in Nina Stare. Župan jim je podaril tudi Blejski zbornik, ki je izšel ob blejski tisočletnici, in letno vstopnico za Grajsko kopališče. Zaželel jim je uspešno pot pri nadaljnjem šolanju in poudaril, da je danes znanje zelo pomembna vrednota. "Šolanje in pridobivanje znanja tako doma kot v tujini je danes zelo pomembno, vendar upam in si želim, da bi se mladi ljudje po končanem šolanju vrnili v blejsko občino in s svojim znanjem prispevali k napredku turizma in gospodarstva na Bledu in v njegovi okolici," je dodal Antonič in odličnjake po uradnem sprejemu povabil na pogostitev v enega od blejskih hotelov.

Renata Škrjanc



Župan Jože Antonič v družbi blejskih odličnjakov.

KRANJČANKA
www.gorenjskiglas.si

Nagrade za železnikarske odličnjake

Železniki - Na slavnostni akademiji ob občinskem prazniku je župan Mihael Preve podelil tudi priznanja učencem in dijakom, ki so vsa leta šolanja domov nosili spričevala z odličnim učenim uspehom. Od 88 učencev, kolikor jih je letos končalo osnovno šolo Železniki, jih je bilo vsa osnovnošolska leta odličnih 14, med dijaki pa so bili štirje odličnjaki.

Odličen učni uspeh so v vseh razredih osnovne šole dosegli Eva Tolar, Janja Mesec, Mohor Gartner, Petra Dolenc, Jan Kavčič, Neva Benedičič, Tina Kos, Katja Jamnik, Gregor Suštar in Helena Golja iz Železnikov, Nataša Egart, Erika Tavčar in Urša Kačar iz Sorice ter Mohor Rihtaršič iz Selc. Vse letnike srednje šole pa so z odličnim uspehom končali Uršula Tarfila in Mitja Trojar v Gimnaziji Škofja Loka, Jure Demšar v Srednji elektro in strojni šoli Kranj ter Petra Hajdinjak v Škofjiški klasični gimnaziji. "Takšne rezultate ste dosegli s pridnostjo in željo po znanju. Slednja odpira pot do zelenih poklicev in s tem zadovoljstva v življenju," so bile besede, ki jih je odličnjakom namenil župan Mihael Preve. M. R., foto: Tina Dokl

**GORENJSKI GLAS Uradni vestnik Gorenjske**

Številka 21

13. julija 2004

Na podlagi šestega odstavka 5. člena Uredbe o poslovanju organov javne uprave z dokumentarnim gradivom (Ur. list RS 91/2001) in 30. členom Statuta Občine Kranjska Gora (UVG 17/99, 28/2000, 15/2002) je župan sprejel

SKLEP

o uradnem elektronskem naslovu
Občinske uprave Občine Kranjska Gora

1. člen

Občinska uprava Občine Kranjska Gora uradno posluje z naslednjim elektronskim naslovom: obcina@kranjska-gora.si.

Sporočila prejeta na zgoraj naveden naslov, redno pregleduje in sprejema sprejemna pisarna občinske uprave Občine Kranjska Gora.

2. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Št.: 031/2-1/2004-AJ
Kranjska Gora, dne 7. 7. 2004

ŽUPAN

Jure Žerjav, prof.

VSEBINA
OBČINA KRANJSKA GORA
SKLEP O DOLOČITVI OBMOČJA UREJANJA PROMETA IN VIŠINI PARKIRNINE ZA UREJANJE PARKIRIŠČA PRED ZAPORNICO V VRATIH
SKLEP O URADNEM ELEKTRONSKEM NASLOVU OBČINSKE UPRAVE OBČINE KRANJSKA GORA
SKLEP O UKINITVI JAVNEGA DOBRA

OBČINA KRANJSKA GORA

OBČINA KRANJSKA GORA, Kladovska 1/A, 4250 KRANJSKA GORA

Na podlagi Odloka o režimu parkiranja na posameznih območjih v občini Kranjska Gora (UVG 23/96), je Občinski svet občine Kranjska Gora, na svoji 16. seji, dne 28. 06. 2004, sprejel

SKLEP

o določitvi območja urejanja prometa in višini parkirnine za urejanje parkirišča pred zapornico v Vratih

I. Namen

Na podlagi določb Odloka o režimu parkiranja na posameznih območjih v občini Kranjska Gora (UVG 23/96), Občinski svet občine Kranjska Gora s tem sklepom določa območja urejanja prometa in višino parkirnine za urejanje parkirišča pred zapornico v Vratih.

II. Območje

Za območje urejanja prometa se smatra parkirišče na obeh straneh ceste pred zapornico v Vratih in na drugih urejenih površinah.

III. Višina parkirnine

Uporabniki parkirišč na območju parkirišč pred zapornico v Vratih dnevno plačujejo parkirnino, ki se za leto 2004 določi v višini:

- osebnih avtomobil 500 SIT
- motorno kolo 300 SIT
- avtobus 2.500 SIT
- kombi 800 SIT

Plačila parkirnine so oproščeni invalidi, intervencijske službe, inšpekcijske službe in lastniki zemljišč.

IV. Potrdilo o plačilu

Izvajalec režima izda potrdilo o plačilu parkirnine:

- namen plačila,
- območje urejanja,
- zaporedna številka in vrsta vozila,
- cena z vključenim DDV

V. Namenska poraba parkirnine

Parkirna pobrana na parkiriščih pred zapornico v Vratih se namenja za izvajanje rediljske službe, čiščenje parkirišč ter za postavitev in vzdrževanje sanitarnih kabin.

VI. Veljavnost

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Gorenjske.

Številka: 002/2-1/04-BP

Datum: 16. 06. 2004

Župan:

Jure Žerjav, prof.

ŽUPAN

Jure Žerjav, prof.

Slepi in slabovidni športniki

Športno društvo slepih in slabovidnih (ŠDSS) iz Škofje Loke, ostaja kljub morebitni selitvi Srednje šole CSS v Ljubljano, še vedno dejavno na svojem področju s sedežem v Škofji Loki.

Škofja Loka - Naša osnovna dejavnost je organiziranje različnih športno rekreativnih dejavnosti za mlade slepe in slabovidne iz celotne Slovenije. Za tovrstno dejavnost izkoristimo šolske počitnice, praznike in vikende, ko imajo mladi čas in jih ne tarejo skrbi in obveznosti do šole. Kajti mladostniki so v šoli večkrat preobremenjeni in nena- zadnje težko poskrbijo za kakrš- no koli obliko rekreacije in raz- vedrila. Odhod Srednje šole iz Škofje Loke bo nedvomno pu- stil posledice v samem delova- nju ŠDSS tako v finančnem, kot tudi v organizacijskem smislu. Potrebno se bo povsem osamo- svojiti in pozabiti na prostorske ugodnosti, kakor tudi na izposo- jo določenih specialnih pripo- močkov ter nenazadnje tudi službenih vozil, s katerimi nam je bilo nemalokrat marsikaj olajšano. Zato bomo v prihod- njem letu skušali izpeljati akcijo in preko sponzorjev priti do sredstev za nakup kombija, s

pomočjo katerega nam bo kas- neje prihranjenih kar nekaj stro- škov. Športnim društvom je v mar- cu 20 slepih in slabovidnih mla- dih obiskalo Pokljuko, kjer smo pet dni tekli na smučeh, alpsko smučali in organizirali kar nekaj delavnic na temo družine in zdravja v povezavi športom in rekreaciji. 3. tovrstni tabor je uspel nad pričakovanji z obilico snega in lepega vremena. Nadi- hali smo se svežega zraka, kar je dandanes že redkost. Te dni imamo že 5. poletni ta- bor na Kolpi do sedaj. Nastanje- ni smo v Marindolu, kjer imajo kranjski taborniki svoje šotoriš- če in velik dom, v katerem smo tudi v primeru dežja varni. Pri- čakujemo, da se bo tabora ude- ležilo čez 30 mladih iz vse Slo- venije. Tovrsten tabor za slepe in slabovidne zahteva dobro organizacijo s profesionalnim kadrom, ki pozna življenje sle- pih ter njihove želje po doživet- jih. Taborni prostor že več let

Stanovanja namesto učilnic

Na Zalem rovtu v Trzinu bodo zrasle dvostanovanjske hiše, nova stanovanja pa urejajo tudi v prizidku nekdanje šole.

Trzin - Komplex s praznimi šolskimi zgradbami je odkupilo gradbeno podjetje iz Grosuplje, ki se je lotilo koristne naložbe za občino Trzin. V novem prizidku šole že urejajo 8 manjših stanovanj. Stare stavbe bodo ta mesec porušili in začeli graditi naselje z 19 dvostanovanjskimi hišami.

Po izgradnji nove osnovne šole v Trzinu so ostale nekdanje šol- ske stavbe na Zalem rovtu praz- ne. Ob koncu lanskega leta je občina objavila razpis za proda- jo približno 11.000 kvadratnih metrov velikega kompleksa, na katerem je podjetje Sikom iz Grosuplje odkupilo celotno premoženje za 126 milijonov to- larjev. Manjše gradbeno podjet- je s šest zaposlenimi se je po od- kupu lotilo doslej svojega naj- večjega projekta, ki bo gotovo pomemben tudi za razvoj Trzi- ča.

"Kot družbenik podjetja Ca- blex, ki se je preselilo v Trzin, sem poznal razmere v mestu. V podjetju Sikom, ki ga vodi Si- mona Bartelj, smo ocenili, da bi se tukaj lahko lotili gradnje stanovanj za trg. Večino stavb nekdanje šole bomo porušili. Ostal bo le novejši prizidek na južni strani, kjer že adaptiramo prostore in urejamo osem stano- vanj. Zanje je precej zanimanja, saj je cena 874 evrov za kvadrat- ni meter (brez prometnega dav- ka) zelo ugodna. Pri prvem delu posla ne bo zaslužka, vendar si od tega obetamo večji interes za odkup hiš, ki jih bomo gradili v nadaljevanju," je povedal Zden- ko Kopriva iz podjetja Sikom.

Rušenje starih stavb bodo kon- čali julija, ko pričakujejo tudi gradbeno dovoljenje za celoten projekt. Le-ta vključuje izgrad-

njo nove povezovalne ceste po naselju, v katero bodo vgradili vse napeljave, vključno s plino- vodom in kabelsko televizijo. Nato je v načrtu začetek gradnje novega naselja, v katerem bo 19 dvostanovanjskih hiš. Ob glavni cesti proti Ljubljani bodo hiše s približno 175 kvadratnimi metri bivalnega prostora, druga vrsta objektov pa bo približno 50 kva- dratnih metrov manjša. Prve hiše naj bi začeli graditi avgusta letos. Tempo izgradnje naselja bo odvisen od prodaje in dogo- vorov s kupci.

"Vsak si bo izbral želeni ob- jekt in vplačal le 10-odstotni polog. Celotno kupnino bo po- ravnal ob prevzemu objekta. Manjše hiše v tretji podaljšani gradbeni fazi bodo stale okrog 125 tisoč evrov, večje pa okrog 165 tisoč evrov. Skupaj s koope- ranti bomo hiše dokončali po željah oziroma potrebah kupcev. Kot predvidevamo, bodo prve hiše postavljene že jeseni. Nase- lje bi radi dogradili v letu ali dveh. Če ne bo moč prodati vseh stavb, bomo dograjena sta- novanja lahko dali v najem," razmišlja podjetnik, ki je poskr- bel tudi za nevsakdanji način ru- šenja stavb. Uporabne materiale ločeno zbira in jih skladišči za prodajo ali lastno uporabo, kar bo vsaj delno pocenilo na- ložbo.

Stojan Saje

Blegoš v novih prostorih

Škofja Loka - Dober teden dni je že, odkar so je v nove prostore preselil Zavod za pospeševanja turizma Blegoš, ki skrbi za razvoj in promocijo turizma na Škofjeloškem.

Nove prostore so našli v ob- novljenem objektu nekdanje bencinske črpalke, dodatne prostore pa naj bi dobili še z do- graditvijo v zadnjem delu parce- le novega Turistično informaci- skega centra (TIC). "Prejšnji prostori so bili za našo dejav- nost popolnoma neprimerni, saj

lino. Štiri zaposlene bodo po- sredovale turistične informacije za vse štiri občine, Gorenja vas - Poljane, Žiri, Železniki in Škof- ja Loka, razen tega pa bodo raz- polagale z vsem promocijskim materialom za vso Slovenijo, tu bodo na voljo spominki, knjige, razglednice in podobno. Blegoš bo še vedno posredoval infor- macije o namestitvenih, gostin- skih in drugih možnostih pre- življanja prostega časa na Škof-

jeloškem, organizirali bodo iz- lete, pripravljali razne turistične projekte in prireditve (zadnja Venerina pot), skrbeli za promo- cijo območja doma in v tujini ... Turistični obisk se na tem ob- močju iz leta v leto povečuje, Saša Jereb pa pričakuje, da se bo tudi zaradi novega TIC-a po- večala obveščenost tako doma- čih in tujih gostov o dogajanju na turističnem območju.

Boštjan Bogataj



Mali oglasi poslej tudi na spletnem portalu Izberi.si

Male oglase sprejemamo pri okencu na Zoisovi 1 v Kranju in telefonsko od ponedeljka do petka od 7. do 15. ure. Male oglase za objavo v petek sprejemamo do srede do 13.30 ure, za torkovo številko pa do ponedeljka do 7.30 ure. Oglase lahko oddate po telefonih 04/201 42 47 ali 04/201 42 49, po faksu 04/201 42 13, po e-pošti maliooglasi@g-glas.si, ali na spletnem mestu Izberi.si.

MALI OGLASI

☎ 201-42-47
☎ 201-42-49
fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 13.30 ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 7.30 ure!

DELOVNI ČAS

In sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

APARTMA - PRIKOLICE

V Peroju oddam opremljen apartma za 4 osebe. Inf. na ☎ 04/233-05-63 ali ☎ 031/512-421 8426

Novi Grad, oddam apartma za 4 osebe, 300 m od morja. ☎ 031/835-756 8477

Oddam počitniško prikolico v Maredi pri Novem gradu, za 4 osebe v juliju, avgustu in septembru. ☎ 040/851-906, ☎ 2324-484 8424

Na Kriku oddam opremljen apartma. ☎ 2611-808, ☎ 041/390-422 ☎ 041/375-441 8478

Poreč - Vrsar, oddam apartma za 4 osebe, dve sobi, kuhinja, dnevni prostor, WC, kopalnica, parkirni prostor v dvorišču. ☎ 040/840-290 8478

Prodajam počitniško prikolico v kampu Dovje, 3,90 m s predprostorom. ☎ 031/253-231 8528

Komfortno opremljen apartma, 50 m², oddam za krajši ali daljši čas. ☎ 031/555-337 8034

APARATI STROJI

Stroj za okroglo knjiženje pločevine dolžine 2m x 2mm prodam. ☎ 041/375-441 8478

Prodajam plinski štedilnik za kampinganje na dve plošči in jeklenko 5 kg. ☎ 041/652-710 8496

Prodajam samonakladajoč Sip 19 m³, izko- palnik krompirja ter BCS kosilnico - nizka kolesa. ☎ 051/261-090 8487

Kupim silozneznico Eple. ☎ 5141-111 8601

Prodajam mizarški vrtilni stroj, horizontalni SCM-AS 16 in čepilni stroj z nagibom mize. ☎ 031/302-216 8629

Prodajam stare radioaparate in pralni stroj, zelo poceni. ☎ 031/223-130 8630

Podarim puhalniki Tajfun. ☎ 2503-156 8632

GARAŽE

Oddam rabljena kovinska garažna vrata za ugodno ceno. Ivan Igličar, Godešić 64, p. Trata pri Škofji Loki 8494

GLASBILA

Ugodno prodajam trobento Conn, kot nova, cena po dogovoru. ☎ 5880-124 8625

GR. MATERIAL

Les žagan DESKE, LETVE po naročilu, možna dostava. ☎ 041/365-149 8629

Prodajam smrekove brune. ☎ 051/202-229 8262

Prodajam večjo pisalno mizo za v delavnico. ☎ 202-83-73 8422

Prodajam 320 kg pocinkane žične ograje, višine 110 cm, žica je debeline 2,8 mm, trda, primerna za vrtove. ☎ 5862-641 8425

Prodajam kvaliteto gašeno APNO. ☎ 2503-242 8430

Prodajam suhi smrekovi žagani les, dim. 5 in 2,5 cm. ☎ 051/204-264 8452

Prodajam leseno gradbeno barako, širina 2,90, dolžina 4,65 m. ☎ 041/639-284 8485

Lesne vse vrste in dolžin dobite, Zbilje 22. ☎ 01/3611-076 8630

HIŠE PRODAMO

Prodajam stanovanjsko HIŠO v III. gradbeni fazi, kvaliteto zgrajeno, na lepi sončni par- celi, pod gozdom, etaža 120 m² (K+P+N+M), vsi priključki urejeni, cena po dogovoru. ☎ 51-46-052 ☎ 041/375-441 8478

Škofja Loka - Podlubič, prodajam nadstan- dardno stanovanjsko hišo. ☎ 070/600-300 8287

Zbilje - prodajam poslovno stanovanjsko hišo za dejavnost ali dve do tri družine, sku- paj 360 + 80 m² uporabnih prostorov, 1430 m² ravne parcele, ograjene, cena 114.000.000 sit, vseživlja takoj. ☎ 041/720-236 ☎ 041/375-441 8463

NAKLO - stan. hiša, 140 m² stanov. površi- ne na parceli 608 m², l. izgr. 1982, obrob- na lega, v celoti podkletena, prodajmo za 38, 5 mio sit. Mike & Co. d.o.o., Bleiweis- sova 6, Kranj, 20-26-172. ☎ 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - okolica, smer Škofja loka, 2 stano- vanjska hiša z veliko, ravno parcelo, 900 m², možnost dveh stanovanj popolnoma lo- čenih, l. izgr. 1976, prodajmo za 40 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, ☎ 031 605-114, www.mike-co.si

VIŠOKO - okolica, 1/2 stanovanjske hiše, zgornja etaža, s pripadajočo kletjo, pod- streho, parcela 413 m², 3ss, lepa lokacija, starost 27 let, /možnost nakupa cele hiše/, zgornjo etažo prodajmo za 20 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, ☎ 031 605-114, www.mike-co.si

Visoko - hiša 50 let, potrebna obnove, par- cela 800 m², Cena 20, 8 mio sit. Prodaj- mo. Planova nepremičnine, Špela Škofic s.p., Tomičeva c. 2, Stražisce 23 15 600, ☎ 041 / 774 101

Medvode, Ladja, samostojna hiša, l. 1984, 330 67m², parcela 696m², Cena: 40 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., ☎ 040850000

Medvode, Ladja, samostojna hiša, l. 1938, 74m², parcela 437m², kmetijsko zemljišče 473m², Cena: 26 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., ☎ 040850000

Ljubljana-okolica, Katarina, zelo lepa in atraktivna hiša, 165m², 1050m² parcela, letnik 1999 na idrični lokaciji. Cena: 90, 1 mio SIT, možnost menjave za stanovanje v LJ. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., ☎ 040850000

Radomlje, samostojna hiša, l. 2002, 184 m², parcela 432 m², zelo mirno in zeleno okolje. Možnost zamenjave za stanovanje v Domžalah, Menglu ali Kamniku. Cena: 59 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., ☎ 040 850-000

Poljanska dolina, Gorenja vas, gostinski objekt z apartmaji, 670 m², 10.800 m² parcele, letnik 1974, primerno za turistično dejavnost ali gradnjo samostojnih hiš. Cena: 80 mio SIT. ABC d.o.o., Tivolska 48, Lj., ☎ 040850000

ŽELEZNICI - Dašnica, novogradnja, 298 m², vrstna, končna, pod. III. gradbena faza, instalacije, toplovod, dvorišče 153 m², as- falt. Cena: 34.500.000, 00 SIT BLOK 5 nepremičnine, Jože Jemec s.p. Škofja Loka Tel. ☎ 041 428 958, ☎ 04 512 51 22.

SPODNJI BRNIK: 150 m², nova hiša dvoč- ček ob glavni cesti, parcela 260 m², v no- tranjosti neizdelana, okolica je urejena. Pri- meren za eno družino. CENA: 25 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. ☎ 04/28 11 000, ☎ 031/374 745, www.svet-nepremic- nine.si

ZBILJE: 360 m², l. 94, razgled na jezero, nova, kvalitetna, lahko dvodružinska, parcela 804 m², sončna, mirna lega. CENA: 64, 5 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. ☎ 04/28 11 000, ☎ 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVDOR - okolica: 330 m², l. 90, atri- ska hiša, 1116 m² sončne parcele, čudovito urejen vrt, možnost dveh stanovanj. CENA: 71, 9 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. ☎ 04/28 11 000, ☎ 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PREDVDOR - okolica: 300 m², l. 99, lu- kusno opremljena, 685 m² parcele, v nase- lju novih hiš. CENA: 74 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. ☎ 04/28 11 000, ☎ 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRIŽE: manjša pritlična hiša, l. 1988, 75 m², prenovljena l. 2001, vrt, dvoravnica. CENA: 20 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. ☎ 04/28 11 000, ☎ 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ - Visoko: 300 m², 4. gr. faza, eno- stanovanjska, nova, parcela meri 562 m², mirna lokacija, primerno za dejavnost v klet- nih prostorih. CENA: 47, 4 mio SIT. SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. ☎ 04/28 11 000, ☎ 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

STRAŽISČE: PRODAMO vrstno končno hišo, 90 m², l. 1970, cena 28 mio, FRAS, d.o.o., PE Šuceva 27, ☎ 04/ 23 44 080 ☎ 041/366 896

VODOVODNI STOLP: prodajmo vilo, l. 1947, parcela 580 m², lepa lokacija, cena 55 mio. FRAS, d.o.o. Šuceva 27, ☎ 04/ 23 44 080 ☎ 041/ 734 198

Železniki - Dašnica prodajmo vrstno konč- no podkleteno montažno stan. Hiša floor 13x11m zgrajena leta 1986-219m² upo- rabne površine, klet-pritličje, velikost zem- ljišča 440m², ck ogrevanje vsi priključki. Cena 35 mio sit.Loka nepremičnine Fajfar Janes s.p. tel. ☎ 04 50 60 300 ☎ 041 647 547

Škofja Loka, Trata, vrstna hiša, 171 m² stanovanjske površine, na parceli 186 m², novogradnja, III. podaljšana gr. faza. Na- kup brez provizije. Cena 28.160.000 SIT Tel. ☎ 01/510 74 30, ☎ 041 739 786. Prvi gra- den d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stano- vanje.net, www.novogradnje.com

KOVOR PRI TRZINU: prodajmo vzdrževano dvodružinsko hišo, ki stoji na 501 m², stara 30 let in ima 200 m² stanovanjske površine, hiša je delno podkletena z garažo, v 1. in 2. etaži pa se nahajajo bivalni prostori, balkon in terasa, CK-olje, tel. priključek, za hišo se nahaja pomožni objekt in se uporablja kot večnamenski prostor ali letna kuhinja, vse- livo po dogovoru. CENA: 37.000.000, 00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. ☎ 04-23-80-430, ☎ 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

PODNART, prodajmo enodružinsko hišo v 2. podaljšani gradbeni fazi, ki stoji na 701 m² zemljišča, 213 m² stanovanjske površi- ne, hiša je podkletena, 1. etaža ter mansar- da, 2.balkon, kritina bramac, prezem mo- žen takoj. CENA: 21.000.000, 00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. ☎ 04-23-65-360, www.agentkranj.si

BITNJE, prodajmo enodružinsko hišo, ki je v izgradnji in stoji na 644 m² zemljišča, prav- nomočno gradbeno dovoljenje s projekti za stanovanjski hišo v izm. 190, 7 m² bru- lo, netto 158, 57 m² + balkon 9, 2 m², ko- munalni priključki (elektrika, vodovod, tele- fon), hiša bo zgrajena do 4. podaljšane gradbene faze brez finalnih flakov in zuna- rejne ureditve. CENA: 37.500.000, 00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. ☎ 04-23-65-360, www.agentkranj.si

PODBREZJE, prodajmo zg. etažo hiše s pripadajočim zemljiščem, stara 25 let, po- trebno adaptacije, brez CK, prevzem mo- žen takoj. CENA: 15.000.000, 00 SIT AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. ☎ 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000, 00 SIT in 40.000.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. ☎ 04-23-80-430, ☎ 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BITNJE PRI KRANJU: novogradnja - hiša površine 158 m² v dveh etažah, sodoben razpored, zgrajena do IV. gradbene faze (brez kopalnic in finalnih flakov), na parceli 644 m², cena = 37, 5 mio SIT, izgradnja do III. gradbene faze ima ceno 26, 7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠENČUR: novogradnja - stanov. hiša, raz- giban tloris, v izm. 14 x 13 m, parcela 500 m², cena = 60, 0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ALI želite ugoden kredit? Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni in stanovanjski do 15 let. Po ugodni obrestni meri, za zaposlene ter upokojece, tudi pod štiro 09. Možnost obremenitve dohodka do 50 % ter plačila dolgov, star kredit ali ovira. Po želji pridemo tudi na dom. Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

NUMERO UNO
Trgovina z motornimi vozili
Istvan Šenčur, Lj., Mirova ul. 22, 2000 Maribor

KRANJ (Primskovo): stanov. hiša, l. 38, klet 75 m², pritličje 75 m², nadstropje 75 m², parcela 476 m², cena = 25, 0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

GOLNIK: stanovanje v 1. nadstropju hiše, l.86, površina 91, 30 m², parcela 360 m², cena = 20, 5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

SEBENJE: nedokončana hiša v izm. 435 m², možnost izdelave 5 stanovanj, 2.v pritličju in 3.v nadstropju, parcela 530 m², cena = 36, 0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

PODBREZJE (blizina): 1/2 stan. hiše, let- nik 39, bivalne površine 90 m², parcela 770 m² v deležu 1/2, cena = 13, 0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KOKRICA: stan hiša z ločeno garažo, 300 m² površine, primerna tudi za dvostano- vanjsko hišo, stara 20 let, parcela 1.033 m², cena = 80, 0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. ☎ 04 202 13 53, GSM 051 320 700

JEZERSKO: stan hiša, stara 40 let, vel. 12 x 8m, delno obnovljena, na parceli 489 m², v hiši ostane soba s sanitarijami z ločnim vhodom, cena je 22.0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

ŠKOFJA LOKA: V Škofja Loka prodajajo stan, hišo z razgibanim tlorisom, tri ločena stanovanja, na parceli 2.600 m² in leta 96 prenovljena, skupaj stan površine je 240 m², hiša stoji na mirni lokaciji, vendar z možnostjo pespiti do šole, trgovine, ipd., v neposredni bližini urbanega centra, cena = 88,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Planina pod Golico, Jesenice. Hiša je stara 20 let, ima 100 m² stanovanjske površine (p+m). Stoji na večini ravni sončni parceli 1300 m², katere V-del pokriva gozd. Hiša je primerna tudi kot bivalni vikend. Dostop je urejen. Cena: 18 milj. SIT. Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel. 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

HIŠE KUPIMO

Kranj z okolico: kupimo hišo do 40 mio, FRAS, d.o.o. Sučeva 27, 04/23 44 080 041/734 198

KOLESA

Ugodno prodam lepo ohranjeno mestno žensko KOLO. ☎ 518-27-20

Prodamo otroško malo rabljeno KOLO, primerno za starost od 6 do 11 let. ☎ 041/508-654

KUPIM

Baker, aluminij, medenina, profili, bakreni in aluminijasti kablji, plačilo z gotovino, odpeklaj takoj. ☎ 041/500-695

Kupim bukove goli za drva. ☎ 041/356-140

LOKALE PRODAMO

Trgovski lokal v Kranju v izmeri 94 m², obnovljeno l. 1990, prodamo za 19 mio SIT. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031/605-114, www.mike-co.si

RADOVLJICA: 23, 52 m², l. 1990, pritličje, primerno za trgovino ali mirno dejavnost, prevzem takoj, znižano, prodamo ali oddamo. Cena: 7.600.000, 00 SIT ali 60.000, 00 SIT/mesec + stroški ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: novogradnja Prešernova, 50 m², pritličje, lasten vhod, dva prostora, pisarni, čajna kuhinja, sanitarije, za mirno dejavnost, vseljeno novembra 04. Cena v juliju/m2: 407.760 SIT, foto in tlorisi na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

Kranj, Mladinska, l. 1930, 638,5 m², obnovljeno, v treh nivojih. Cena: 150 mio SIT, ABC d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040850000

PLANINA: 45 m², PRITLIČJE, l. 1974, CENA 9MIO, Frast, d.o.o., Sučeva 27, 041/626 581

MEDVODE, v 5 let starem objektu prodamo poslovni prostor, 39, 23 m², PR/1 na 1. CK-plin, priključek, PVC-okna, parkirni prostor, poslovni prostor je namenjen za ne živilsko dejavnost, prevzem po dogovoru. CENA: 14.200.000, 00 SIT AGENT KRAJN, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

KRANJ - CENTER, oddamo gostinski lokal (diskoteko) v obratovanju, ki ima 100 sedišč in 300 stojšč, 400 m², prenovljen pred 6 meseci, odkup inventarja 22.000.000, 00 SIT + mesečna najemina 1200 SIT/m2, prevzem po dogovoru. AGENT KRAJN, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

NAKLO - poslovno-stan, hišo, vel. 18 x 9 m, stara 30 let, parcela 1.700 m², cena je 84,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - 8 let star poslovni prostor v izmeri 180 m² v blaginji na Primskovo, pritličje, cena je 358.000, 00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - trgovina 50 m² v pritličju objekta, l.85, cena je 14,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Golnik - Gostilna je ticer stara preko 100 let, vendar ima vpejane gostinske ponudbe. Tlorisne površine s teraso je cao 200 m², v mansardi pa je možnost oddaje sob, ki imajo v tem koncu nepokrito zaledje. Pred gostilno je primerno veliko parkirno. Cena: 65 milj. SIT, Oglasevalec: INF-ING d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel. 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

LOKALE ODDAMO

Oddamo več pisarn v centru mesta in v nebotičniku, različnih velikosti, prevzem možen takoj, prostori primerni za različne dejavnosti, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

RADOVLJICA: pisarniški prostori, l. 1986, takoj vseljivo, pritličje: 111 m² (5 pisarn, čajna kuhinja, sanitarije, garaža), mansarda: 75 m² (3 pisarne, arhiv, sanitarije), za 1 leto z možnostjo podaljšanja. Cena: 2.150 SIT/m2/mesec (v ceni so vseh stroški kurjave) ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

MOTORNA KOLESA

Prodam lepo ohranjeno Gilloer runner s športnimi amortizerji. ☎ 031/330-698

Prodam motor dvobrzec, original, vozni, l.57, 35.000 sit, ☎ 041/499-240

OTR. OPREMA

Prodam otroški sedež za kolo - zadaj. ☎ 5188-186, 031/528-774

OSTALO

Na našem domu iščemo žensko za dnevno pomoč starejši osebi, v Kranju. ☎ 23-24-612

Iščem žensko za pomoč v gospodinjstvu, zadržena okolica Kranja. ☎ 202-44-58

Iščem čiščenje, likanje na domu. ☎ 031/399-255

PRIDELKI

ČESNJE, kvalitetne, domače, dnevno sveže obrtne hrustavke, ugodno prodajamo. Kmetija Princ, Hudo 1 (pri Kovorju), Tržič. ☎ 595-60-80, 041/747-623

Prodajam letošnji krmilni KROMPIR. ☎ 041/745-685

Prodajam JEČMEN in SLAMO, takoj po žetvi. ☎ 533-12-86

Prodajam gorenjsko AJDO za seme in hrastova drva, po želji tudi razčagan in dostavljen, cena po dogovoru. ☎ 041/760-801

Prodajam AJDO. ☎ 041/78-79-95

Godine borovnice, vsak dan sveže nabrane, ugodno prodam. ☎ 031/764-830

Prodajam beli KROMPIR, Bodešče 2B. ☎ 5744-749

Prodajam krmilni KROMPIR. ☎ 041/948-063

Prodajam domače očičene piščance z dostavo na dom. ☎ 041/515-867

PODARIM

Podarim tri tigraste MUČKE. ☎ 5874-076

Prijazne tigraste bele 3-4 mesece stare mučke, vajene stanovanja in čistoče podarim skrbnim ljudem. ☎ 5881-131

Podarimo štirje MUČE, navajene čistotice. ☎ 031/852-554

Oddamo tri mlade MUČKE stare dva meseca in pol. ☎ 5725-154

POSESTI

Prodajam zazidljivo PARCELO primerno za poslovno dejavnost in stanovanjsko hišo 967 m², ob glavni cesti Kranj - Škofja Loka v Zgornjih Bitnjah, cena ugodna. ☎ 041/404-960 Avtoas d.o.o., Trg Rivoli 3, Kranj

Prodajam 3.000 m² zazidljive parcele za obrtno dejavnost v Kranju. ☎ 031/568-233

BRITOF - Vogje, 483 m², skupni zazidalni načrt, ravna, končna, pravokotne oblike, sončna lega. CENA: 11,9 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

TRŽIČ: 5500 m², vzhodna lega, v hribu, ob gozdu. CENA: 13,2 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PODART: 2185 m², prodamo ravno, sončno parcelo v centru naselja, lahko tudi polovico, za stanovanjsko gradnjo ali obrtno dejavnost. CENA: 15,7 mio SIT, SVET RE d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

PRAŠE - večji kompleks stavbnih in kmetijskih zemljišč s hišo in gospo. poslopijem (stara 100 let), parcela 8.800 m², cena skupaj = 71,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

BITNJE - Bitnje pri Kranju: stavbno zemljišče 1.380 m² po 16.700, 00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

KOMENDA - 1.128 m² zazidljivega zemljišča primerno za stanovanjsko gradnjo, končna lega, cena = 26.900, 00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, GSM 051 320 700

NAKLO - prodamo parcelo, 701 m², cena 21.510 sit/m2, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

NAKLO - prodamo parcelo cca 1000 m², cena 21.510 sit/m2, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

MOŠNJE pri Radovljici: parcela 450 m², zazidljiva, v mirnem naselju, ravna, na sončni legi, komunalni priključki. Cena: 24.000, 00 SIT/m2, foto na www.alpdom.si ALPDOM d.d. Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

SORICA, cca 654m2, sončna, primerna za vikend, 10 min. do smučišča. Cena: 9200, 00 SIT/m2 BLOK 5 nepremičnine Jože Jemec s.p. Škofja Loka, Tel 04 512 51 22, GSM 041 428 958.

Železniki-Studenec - na lepi lokaciji je na voljo še nekaj zazidljivih parcel za gradnjo stanovanjskih hiš. Parcelacija parcel in dostopne ceste je izvedena. Cena 14.380 sit/m2 Loka nepremičnine Fajfar Janez s.p. tel. 04 50 60 300 041 647 547

V neposredni bližini Kranja kupimo parcelo velikosti do 2000m2, ravna, sončna, ne v bližini industrijskih objektov, za gradnjo individualne stanovanjske hiše. AGENT KRAJN, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-60-430, 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

BITNJE, prodamo 461 m² zazidljive parcele, prevzem po dogovoru. CENA: 14.160.000, 00 SIT AGENT KRAJN, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, www.agentkranj.si

VELESOVO - TRATA, prodamo 4000 m² zazidljivega zemljišča, ležano gradbeno dovoljenje za gradnjo poslovno stanovanjske hiše, na robu vasi, vsi priključki poravnani, prevzem po dogovoru. CENA: 90.000.000, 00 SIT AGENT KRAJN, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

PREDVOR, prodamo 1208 m² kmetijskega zemljišča na katerem stoji lesena brunarica, nahaja se na robu stavbnega zemljišča, elektrika in voda sta v bližini. CENA: 13.090, 00 SIT/m2 AGENT KRAJN, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-60-430, 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

KRANJ - OREHEK, prodamo 600 m² zazidljivih parcel, ravna, v sklopu večje parcele, potrebna geodetska odmera, komunalni priključki v neposredni bližini. CENA: 27.600, 00 SIT/m2 AGENT KRAJN, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

KRANJ - OREHEK, prodamo 600 m² zazidljivih parcel, ravna, v sklopu večje parcele, potrebna geodetska odmera, komunalni priključki v neposredni bližini. CENA: 27.600, 00 SIT/m2 AGENT KRAJN, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

POZNANSTVA

Upokojenka želi spoznati prijatelja prijatelja. ☎ 122-9986

RAZNO PRODAM

DRVA metarska ali razčagan, možnost dostave. ☎ 041/718-019

Prodajam močan kovani škapce za ulov večje divjadi, cena po dogovoru. ☎ 5958-791

Prodajam kvalitetna omela za pometanje krušnih peči, negorljive - Žnidar. ☎ 01/832-31-07

Ugodno prodajam JEKLENKO za plin. ☎ 20-26-716

Prodajam hrastova in mešana drva z dostavo. ☎ 041/705-177

Prodajam malo rabljena garažna VRATA, 193 x 210 in žganje. ☎ 031/553-357

Prodajam stare lesene smuči z bambusovimi palicami, kosovno metražno blago za moške in ženske obleke, vso belo tehniko, frižider, dve zamrzovalni skrinji, pralni stroj. ☎ 041/684-888

STANOVANJA

ODDAMO

V dvostanovanjski hiši dario v najem dvosobno stanovanje, 74 m², 6 km iz Kranja. ŠIFRA: PAR SREDNJIH LET

Oddajam stanovanje na Planini za daljše obdobje. ☎ 051/200-255

Oddajam delno opremljeno 1 S stanovanje na Planini v Kranju. ☎ 2541-107 zvečer

MOSTE pri Žirovnici: 38 m², 1ss v pritličju večstanovanjske hiše (6 enot), obnova pred 5 leti, vrt, parkirno mesto, mirna okolica, opremljeno, oddajmo za 1 leto z možnostjo podaljšanja, 3-mesečno predplačilo. Cena: 45.000, 00 SIT + stroški ALPDOM, d.d., Radovljica, Cankarjeva 1, 04 537 45 16, www.alpdom.si

KRANJ - Šorlijevo: 54 m², dvosobno, luksuzno, na novo adaptirano l. 2003, 2. nadstropje, nizki blok, opremljeno. CENA: 74.400 SIT/mesec. Garancija v višini 8-mesečne najemnine. SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

ODDAMO: Primskovo - etažo hiše, 65 m², + vrt, opremljeno, l. 2000, cena 84.000 sit/mes; Planina 1 - stanovanje, 30 m², l. 1974, 48.000 SIT, PLANINA 1: 2 + 2ss, 90 m², l. 1978, cena 84.000 SIT; Frast, d.o.o., Sučeva 27, 041/366 896

Kranj (bližina): 2ss 50 m² v 1. nad. hiše, vasa oprema, cena 60.000, 00 SIT/mes, varščina, že prazno, K 3 KERN, d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

Kranj, Planina II, 1. nad/7, staro 20 let, 40 m² s. Možnost takojšnje prepisa, vseljen pa spomladi 2005. Cena: 13 mio SIT, INF-ING, d.o.o., Šorlijeva 11, Kranj, tel. 04-236-2730, 041-429-330, www.inf-ing.si

STANOVANJA

KUPIMO

Zamenjam 2,5 S vzdrževano stanovanje, 54,90 m² za 4 S ali za hišo v Kranju z doplačilom, cena stanovanja 16,5 mio SIT. ☎ 040/866-260

Za znanega kupca iščemo trisobno stanovanje v nizkem bloku ali hiši. Lokacija: Škofja Loka. Cena: do 20 mio SIT, ABC, d.o.o., Tivoljska 48, Lj., 040/850-000

KRANJ: za znane stranke KUPIMO garsonjere oz. enosobno stanovanje!!! SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ: za znane stranke TAKOJ KUPIMO dvosobno ali trisobno stanovanje!!! SVET RE, d.o.o., Enota Kranj, tel. 04/28 11 000, 031/374 745, www.svet-nepremicnine.si

KRANJ: kupimo enosobno stanovanje v pritličju, FRAS, d.o.o., Sučeva 27, 041/734 198

Kranj, ŠKOFJA LOKA, TRŽIČ: kupimo ENOSOBNO IN TRISOBNO stanovanje, FRAS, d.o.o., Sučeva 27, 041/734 198

PLANINA: kupimo 2 + 2 SOBNO STANOVANJE v višjem nadstropju, FRAS, d.o.o., Sučeva 27, 04/23 44 080 041/734 198

V Škofji Loki z okolico ali Kranj za znanega kupca nujno kupimo enosobno ali dvosobno stanovanje. Gotovina. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden, d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

KRANJ - OKOLICA, kupimo več stanovanj različnih velikosti za naše znane kupce. Agent Kranj, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-60-430, 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, NUJNO KUPIMO 2ss + 1 AJ MANUŠE 3ss, LAHKO TUDI GRADNINCEVA JAMA. AGENT KRAJN, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04/23-60-430, 04/23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I., II. ali III., nujno kupimo več enosobno stanovanj za nam že znane kupce. AGENT KRAJN, Tavčarjeva ulica 22, Kranj, tel. 04-23-60-430, 04-23-65-360, agentkranj-nepremicnine.net

STANOVANJA

PRODAMO

Tujec najame 2S opremljeno stanovanje ali stanovanje v hiši med Kranjem in Ljubljano za dalj časa. ☎ 031/840-547

Najamem stanovanje v bloku ali hiši v Škofji Loki. ☎ 041/768-932, 041/227-333

STAN. OPREMA

Novo kuhinjo prodam. ☎ 031/504-642

Prodajam novo masivno vrtno GARNITURO. ☎ 031/411-145

Prodajam več kuhinjskih elementov Gorenje, cena 3.000,00 sit. ☎ 512-19-20

Zelo ugodno prodajam rabljeno pohištvo za dnevno sobo. ☎ 23-10-781, 041/519-112, 041/334-202

Podarim dobro ohranjena dva ležalca in 3 stole. ☎ 575-31-00

ŠPORT

Prodajam gumijasti čoln šport Beograd z motorjem Tornos 4,5 in skuter 50 kinko. ☎ 041/364-504

Prodajam rolače Rocas, skoraj novi, nastavljeni, št. 30-35, 5000 sit. ☎ 041/458-335

STORITVE

KRVSKO KLEPARSKA in TESARSKA DELA, obnova dimnikov, barvanje napušcev, odvoz gradbenega materiala. ☎ 01/256-12-60, 031/850-988, Gradinar d.o.o., Tržakova cesta 2, Ljubljana

LAMELNE in PUSE zavese, tenda žaluzije 8in rolete izdelamo in montiramo. Žaluzije 25 mm od 2264 SIT/m2 + DDV. ☎ 01/365-12-47, 041/334-247, Rono senčila, Mavšarjeva 48, Notr. Gorica

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senično 7, K. ☎ 59-55-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVES, PUSE ZAVES, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis - DOBAVA V NAIKRAJŠEM ČASU!

Krovsko kleparska dela izvajamo iz različnih krtin in materialov po Sloveniji. ☎ 040/754-266

PREDELNE STENE</



izber.si - Vasevski portal malih oglasov

Odslej lahko na spletni oddaji svoj mali oglas za sedem slovenskih časopisov, pregledate tam objavljeno ponudbo, prebrskate numerne strani, ter pustite, da vas presenetijo najprejše kadrovske oglasi. Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

SOBLJUEJO:

DELO NOVICE

NOVITEDNIK

primorske
novice

VESTNIK

GORENJSKI GLAS

Slovenski
TEDNIK

Gorenjski glas d.o.o., Zlatna 1, Kranj

AGENT KRANJ, d. o. o. Vam ponuja novo gradnjo v Britoli pri Kranju, 15 novih stanovanj z števci za hladno in toplo vodo, kalonmetri, vsa stanovanja imajo balkon in parkirišče. Na razpolago še nekaj stanovanj in si-der - 1ss + 1 v pritličju, 38, 02 m², CENA: 13.670.824, 64 SIT (57.228, 00 EUR) - 1ss + 1 v pritličju, 38, 83 m², CENA: 13.932.914, 88 SIT (58.326, 00 EUR) - 1ss + 1 v pritličju, 39, 24 m², CENA: 14.078.631, 68 SIT (58.936, 00 EUR) - 1ss + 1 v pritličju, 38, 43 m², CENA: 13.807.741, 76 SIT (57.602, 00 EUR) - 1ss + 1 v pritličju, 50, 16 m², CENA: 17.730.629, 12 SIT (74.224, 00 EUR) - 1ss + 1 v mansardi 47, 49 m², CENA: 16.837.695, 68 SIT (70.486, 00 EUR) - 1ss + 1 v mansardi 36, 44 m², CENA: 13.142.222, 08 SIT (55.016, 00 EUR). Na bodo vseljava 30.04.2005. Cene se vključujejo DDV (6, 5 %). AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo prazno in zelo lepo enosobno stanovanje s kabineto, 54, 10 m², staro 29 let, 11. nad., balkon, CK, vsi priključki, vseljava po dogovoru. CENA: 14.000.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠK. LOKA - FRANKOVO NASELJE, prodamo dvosobno stanovanje, 50, 19 m², staro 43 let, 4. nad./4. JV-lega, stanovanje je svetlo, zastekljen balkon, CK-plin lastna, vsi priključki, nova kopalnica z menjalnimi odtoji, nova strelj bloka, drvarnica + ide, hitro vseljava. CENA: 16.000.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 54, 80 m², 5nad./13. balkon, staro 30 let, kuhinja, vsi priključki, vseljava po dogovoru. CENA: 16.000.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, prodamo dvosobno stanovanje v pritličju, 64-m², stavba obnovljena leta 1993, CK-olje, vsi priključki, trena izdelati kopalnica, prazno, vseljava po dogovoru. CENA: 14.000.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo lepo trisobno stanovanje vpisano v ZK, 80, 30 m², pritličje, staro 44 let, brez balkona, CK-plin lastna, vsi priključki, vseljava po dogovoru. CENA: 16.500.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ŽUPANČIČEVA, prodamo trisobno stanovanje v fazi adaptacije, stanovanje bo izdelano na ključ, 75, 96 m², mansarda/2, brez balkona, CK-plin lastna na plin, vsi priključki, prevzem takoj. CENA: 23.000.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo lepo, takoj vseljava dvosobno stanovanje s kabineto in izmeri 76, 27 m² + 4, 51 m² kleti, 5 nad./8, staro 18 let, balkon, vsi priključki, kuhinja z belo teh., vpisano v ZK. CENA: 19.700.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo zelo lepo dvosobno stanovanje s kabineto, 75, 40 m², 6. nadstropje/8, staro 21 let, vsi priključki, vseljava po dogovoru. CENA: 19.500.000, 00 SIT. AGENT KRANJ, Tavčarjeva ul. 22, Kranj, tel. 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Z Vami smo vsak dan 24 (štiriindvajset) ur na dan zjutraj in zvečer na najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE.

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA.

Vas dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA.

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv, domač, pešter, pozitiven in nenasilen TV program.

Srečamo v TV studiju, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma.

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM".

Nas DIGITALNI STUDIO zmore vse!

Nabližne boste v centru Gorenjske - GTV - gorenjska televizija, Njake Teje 2, p. št. 181, 4001 KRANJ.

TELE-TV d.o.o., Ul. Mladika Teje 2, Kranj

telefon uredništvo: 04/233 11 50
telefon komercialni: 04/233 11 55
telefon TV STUDIO: 04/233 11 56
fax marketing: 04/232 45 50
fax poročila DESK: 04/233 12 31
e-mail: gtv@tele-bi.si
INTERNET: http://www.tele-bi.si

HRUSICA - 2ss 63, 85 m² v 1. nadstropju, letnik 60, cena 12, 5 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ - v pritličju večstan, hiše 2ss 63, 50 m², obnovljeno l. 2000, z vso opremo, cena 17, 5 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

KRANJ, Planina I - 2ss + 2 K 90, 0 m² v 6. nad., letnik 1975, 2 balkona, cena 20, 3 mio SIT, K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700

STANOVANJA: novogradnja v KRANJU - 8 stanovanjskih enot, last K 3 KERN, d. o. o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, GSM 051 320 700 - 2 enoti 1ss z abrijem vel. 40, 40 m² za 15, 70 mio SIT - 2 enoti 1ss v 1. nadstropju vel. 46, 35 m² za 18, 00 mio SIT - 2 enoti 3ss z abrijem vel. 86, 75 m² za 31, 50 mio SIT - 2 enoti 2ss s teraso v 1. nad. in garderobni prostor v mansardi vel. 72, 10 m² za 26, 20 mio SIT. V ceno je že vključen DDV 8, 5 %. Vsako stanovanje ima svoje parkirno mesto pred hišo, ki je vračunano v ceno, in lastno CK na plin. Rok dokončanja je leto 2004.

VOZILA DELI

Kupim priključnik - prečki za Ford Focus karavan. ☎ 031/533-805 8487

Kupim priključnik za Renaulti scenici l. 2002, 4 platišča ET 43. Tel.: 031 678 828

VIKENDI

Predvor s široko okolico, kupim brunarico ali vikend, plačilo v gotovini. SIFRA: VIKEND 8300

VOZILO KUPIM

Kupim KARAMBOLIRANO VOZILO, tudi totalno. ☎ 031/770-833 8326

Kupim HYUNDAI Lantra karavan, l. 97/98, 1. lastnik, okoli 100.000 km. ☎ 041/594-404 8533

Kupim R 5 five ter R 5 campus, od letnika 1993 do 1995, registriran. ☎ 531-86-64 8510

Kupim JUGO 45/55 in Zastave od l. 88 dalje. ☎ 040/754-725 8485

VOZILA

Odkup, prodaja, prepis rabljenih vozil. Gotovinski plačilo. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Auto Kranj, Savska cesta 34, Kranj 7757

CITROËN AX 1.1 i, alufel, 130.000 km, reg. do 11/04, črna barva, daljinsko centralno zaklepanje, šibedah, deljiva klop, 170.000 SIT. ☎ 041/704-219 Jure 7836

Prodam GOLF TDI, generacija apríl 2002, 72.000 km, veliko dodatne opreme, cena po dogovoru. ☎ 041/341-314 8280

ŠKODA Fabia, sedan comfort, 1,4 mpi - 50kw, l. 01, modre barve, 10.000 km. ☎ 20-13-510, 20-13-511 Servis Štern Kranj d.o.o., Šmidova 13, Kranj 8404

ŠKODA Fabia classic 1,4 mpi - 40kw, l. 02, 6000 km, rdeča barva. ☎ 20-13-510, 20-13-511 Servis Štern Kranj d.o.o., Šmidova 13, Kranj 8405

ŠKODA Fabia 1,9 sdi, comfort, l. 00, zelena barva, klima. ☎ 20-13-510, 20-13-511 Servis Štern Kranj d.o.o., Šmidova 13, Kranj 8406

YAMAHA xv 535, l. 00, črne barve, 21.000 km, priključnik, vizir, naslon, servisna knjižica. ☎ 20-13-510, 20-13-511 Servis Štern Kranj d.o.o., Šmidova 13, Kranj 8407

YAMAHA yp250a, l. 99, 10.000 km, črna barva, ABS, servisna knjižica. ☎ 20-13-510, 20-13-511 Servis Štern Kranj d.o.o., Šmidova 13, Kranj 8408

SUZUKI vs 800 glr, l. 95, črne barve, 28.000 km. ☎ 20-13-510, 20-13-511 Servis Štern Kranj d.o.o., Šmidova 13, Kranj 8409

MERCEDES 280 C, l. 95, 280.000 km, vsa dodatna oprema, lita platišča, cena 1.650.000,00 sit. ☎ 041/419-888 8441

ROVER 416, l. 93, 1,6, ele. stekla, CZ servo, cena 370.000 sit. ☎ 040/278-752 8446

Prodam kombi SUZUKI 1,0, l. 97, nerogistiran, v dobrem stanju, cena 250.000 sit ali po dogovoru. ☎ 041/344-075 8449

R 5 campus, l. 91, registriran, dober, prodam, 115.000 sit. ☎ 041/819-842 8450

GOLF III 1,8, europa, l. 95, 112.000 km, veliko opreme, garaziran, lepo ohranjen in vreden ogleda, 760.000 sit. ☎ 041/402-946 Tomaž 8466

HYUNDAI Accent 1,3 is, l. 98, 98.000 km, bele barve, dobro ohranjen, redno servisiran, tonirana stekla, avtoradio, prvi lastnik, 645.000 sit. ☎ 031/717-659 Borut 8467

Prodam DAEWOO racer 1,5, l. 93, cena 170.000 sit. ☎ 031/880-325 8481

TWINGO 1.98/7, bel, 1. lastnik, 168.790 km, garaziran, nekaramboliran, redno servisiran, 649.000 sit. ☎ 041/589-989 8489

Prodam tovorno vozilo MB B14, l. 97, 51-88-140, 031/634-081 8490

AGANTAR

Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev

MONROE

ZAHVALA

... kar je neskončno dragoceno, je večno in nikdar ne more umreti. (S. Makarovič)

V 90. letu nas je nenadoma zapustil dragi mož, stari ata in tast

FRANC FISTER
iz Prezrenj

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sovaščanom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti.

Žena Jelka, vnukinji Vesna in Nuša, snaha Marjeta

ZAPOSLOITEV IŠČE

Iščem delo. Vzajemno delo na dom, prostor in elektrika 380 W. ☎ 041/811-725 8439

Ženska srednjih let iščem kakršnokoli delo v Kranju - razen akvizitiranja, torej resno delo. ☎ 041/549-671 8438

Delo išče INŠTRUKTOR MATEMATIKE, priprava na maturo in popravne izpite. ☎ 070/812-053 8507

Zaposlitev išče duo, ki vam s prijetno glasbo popešite poroko, obletnico... ☎ 031/551-753 8522

Narodno - zabavni "Trio" ali "Duo" išče delo na obceti - obletnicah - piknikih. ☎ 533-10-15 8524

ŽIVALI

PRAŠICE, različno težke, prodam in pripejem na dom. ☎ 041/724-144 7734

Kužka, črna prinašalca, retriever flat še naprodaj. ☎ 031/817-483, 595-77-14 8525

Prodam TELICO simentalco, 3 mesece brejo in kupim bikca simentalca starega do 10 dni. ☎ 01/834-11-52 8426

Kupim BIKCA simentalca ali šarole za rejo, odstavljene, teža cca 160 - 180 kg. ☎ 596-10-89 8427

Prodamo TELIČKO krčanko staro 4 tedne. ☎ 6721-120 8429

Prodam ČB BIKCA, Plata 1, Cerklje. ☎ 2523-254 8438

GORENJSKA

www.gorenjskiglas.si

URADNE URE IN DEŽURSTVA POGREBNIH SLUŽB

☎ **AKRIS, d.o.o.**, Nova vas 17, Radovljica, tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka: 04/5123-076, 041/631-107

☎ **KOMUNALA KRANJ d.o.o. - DE Pogrebne storitve**, Č. Talcev NN, Kranj URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel./Fax: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, 041/638-561

☎ **NAVČEK, d.o.o.**, Pogrebne storitve, Visoko 75, Visoko, tel.: 04/253-15-90, 041/628-940

☎ **JEKO d.o.o. - IN**, Pogrebna služba, Blejska Dobrava 117/c, Blejska Dobrava. URADNE URE: od 7. do 15. ure od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222. Dežurna služba popoldan do 20. ure. Tel.: 5874-222, od 20. ure dalje do 6. ure zjutraj, tel.: 5860-061, 5860-064, 041/587-283

☎ **POGREBNIK, d.o.o.**, Dvorje 13, Cerklje, tel.: 25-214-24, 041/614-528, 041/624-685

☎ **POGREBNE STORITVE NOVAK**, Anton Novak, s.p. Hraše 19, Lesce. Dežurna služba: 04/53-33-412, 041/655-987, 040 887.112

☎ **LOŠKA KOMUNALA, d.d.**, ŠKOFJA LOKA, Kidričeva c. 43/a, Škofja Loka. od ponedeljka do petka od 7. do 14. ure, tel.: 50-23-500, 041/648-963. Dežurna služba od 14. do 7. ure zjutraj naslednjega dne, tel.: 041/648-963, 041/357-976

☎ **POGREBNE STORITVE HIPNOS D.O.O.**, Iztokova 8, Medvodetel/fax: 01/3613-589, dežurni: 050/ 620-699

**ZA OBJAVO OSMRTNICE ALI ZAHVALE
V GORENJSKEM GLASU DOBITE OBRAZCE
PRI VSEH DEŽURNIH SLUŽBAH.**

ZAHVALA

Predragi!
Ti si naš cvet,
ti si naše upanje,
ti si naše veselje,

ti si naša ljubezen.
Naprej živiš z nami v naših srcih,
mislih, besedah in dejanjih.

Ob boleči izgubi ljubega moža, očeta, ata, brata, strica, tasta, svaka in botra

IGNACA SAVŠKA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in vsem drugim, ki ste prišli od vsepovsod, da ste izrekli besede njemu v slovo in nam v tolažbo. Zahvala dr. Jenkovi, gospodu Francu Ivancu in gospodu Zidarju za poslovilne besede in govor ter sveto mašo, pevcem, obema govornikoma, pogrebniemu zavodu Komunala Kranj in vsem, ki ste nam ob tej neizmerni žalosti stali ob strani. Najlepša hvala tudi za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

VSI NJEGOVI
Kranj, 5. julija 2004

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 13 °C do 22 °C	od 13 °C do 23 °C	od 15 °C do 26 °C

Danes, v torek, bo spremenljivo do pretežno oblačno, popoldne bodo možne krajevne padavine. Srečo bo. V sredo bo več sončnega vremena. V četrtek bo postopoma topleje in več sonca.

Z Gorenjci v Snoviku

Snovik - Tokrat smo bili vztrajni in se nismo dali kljub muhastim vremenskim napovedim in še bolj muhastemu vremenu. Poletje je sicer nekatere že zvabilo v druge kraje, nekatere zaradi negotovosti odvrnilo od obiska, vendar, kar nekaj nas je bilo, ki smo bili odločeni in vztrajni.

Ker zaradi negotove napovedi kopanja v zunanjih bazenih nismo upali tvegati, smo se zbrali na terasi pred vhodom v toplice, pripravljeni, da se ob plohi lahko takoj umaknemo v restavracijo. Pa nas ni nič zmočilo in smo bili sobotno popoldne dve uri na terasi. Podelili smo spominska priznanja, knjige, majice in pokramljali. Z nami je bil tudi direktor Term Snovik Ivan Hribar, ki je med drugim v pogovoru razkril, kakšne bodo toplice v bližnji prihodnosti, ko bodo ob

sedanjih bazenih, savnah, gostinskem delu in drugi infrastrukturi imele tudi apartmaje.

Za prijetno in veselo razpoloženje so skrbeli glasbeni gostje. Med njimi so bili ansambel Tulipan, harmonikarji Ferme iz Limovc nad Trojanami, Nena Ber in Andrej Plešec, Jerneja Terlikar, Metka Kunstelj in Darko Peterman. Priznanja pa smo izročili Veri Prelovšek, Anici Svetina, Franciju Strupiju, Damjanu Močniku, poklonili smo se spominu Bogdana Norčiča ... Vsem, ki so se nam opravičili in nam iz raznih počitnikov in zaradi drugih zadržkov zaželeli prijetno srečanje, pa obljubljam, da se bomo ob priliki še srečali. Bilo je prijetno v veseli družbi in še enkrat hvala kolektivu Term Snovik, Ptujski kleti, d. o. o., in Pivovarni Union.

Andrej Žalar

Ljudje hočejo Platterse

Konec tedna je Kranj gostil skupino The Platters, ki je nastopila na zaključni prireditvi festivala Carniola.

Od legendarne skupine je ostal le en član, ki ob pomoči novih oživlja tradicijo legendarne zasedbe.

Tega si ljudje želijo, pravi. Navdušeno občinstvo je na sobotnem koncertu to potrdilo.

Kranj - Končno smo jih dočakali in bili nad njimi navdušeni. Člani legendarne angleške skupine The Platters so prišli v Kranj v petek popoldne iz Italije, kjer imajo po zaslugi zabavnega menedžerja Pina Tuccimeia, kadar gostujejo po Evropi, svojo "bazo". Trenutno so na turneji Millennium tour in nastopajo po evropskih državah. Radi pridejo tja, kamor jih povabijo, in tako so na povabilo Mateja Rozmana, vodje festivala Carniola, in Polone Ziberl, programske vodje festivala, prišli tudi v Kranj. In samo v Kranj.

Utrujeni od vročine in dolge poti so se okrepčali v restavraciji, kjer so si med uživanjem v hrani - navdušeni so bili nad gobjo juho, pršutom, čilijem in mehiškimi takosi - vzeli čas tudi za novinarski pogovor in šale. French E. Thompson, edini dedič legendarne zasedbe, ki jo je leta 1955 glasbeno in stilno oblikoval glasbeni menedžer Buck Rahm, je povedal, da skupina, čeprav je že več kot petnajst let v sestavi Orlanda Johnsona, Kim Rhone, oba iz ZDA, ter Jamesa Sampsona iz Anglije, še naprej skrbi, da ljudje po svetu

še vedno lahko doživijo Platterse, kot jih poznajo: "Čeprav je preteklo že toliko let, si ljudje še vedno želijo slišati Only you ...", je povedal French in občuteno zapel začetek svetovno znane in danes še vedno priljubljene melodije. "Napisal jo je žal že pokojni Buck," pove navdušeno a z rahlo orošeni očmi, "kakor tudi hite, kot so Sixteen tons, My Prayer in veličastno Smoke gets in your eyes ...". Slednji sta mu od vseh najbolj pri srcu. Nekatere pesmi so preprosto večne, pravi. To so bili hiti, ki so jim sledili številni



Plattersi v svojem elementu ...

drugi. Vokalno kvalitetna skupina, ki je uspela zaradi spremenjenih konvencionalnih glasbenih prijemov - ukrivljenih vokalnih in zvočnih koščkov, je pritegnila občinstvo in v letih, ki so sledila, posnela okrog 400

pesmi, prodala pa več kot 300 milijonov albumov. Danes ne snemajo več, pravi French. Glasbo še pišejo, vendar jo posredujejo publiku na koncertu. "Zakaj bi poizkušali delati glasbo, kot je moderna danes, če pa si ljudje želijo slišati Only you," že spet zapoje French. To so dokazali tudi obiskovalci sobotnega koncerta, ki so z njimi z navdušenjem prepevali, pleskali, plesali ter romantično in nostalgичno zasedali. Only youuu je le Only you...

Katja Dolenc,
foto: Tina Dokl

Treslo se je tudi na Gorenjskem

Kranj - Včeraj ob 15.04 je zahodni del Slovenije prizadel močnejši potres z močjo 4,9 po Richterjevi lestvici. Njegov epicenter je bil pri Kobaridu, kjer je sunek dosegel šesto stopnjo po evropski potresni lestvici. O prvi škodi so poročali iz Bovca. Potres smo čutili tudi na Gorenjskem.

J. K.

V Tržiču se dogaja premalo

Tokrat smo Tržičane spraševali, kaj in koliko se dogaja v njihovem mestu ter kaj pogrešajo. Vsi so menili, da v mestu ni pravega utripa. Prireditve popetrijo mestno življenje le v poletu, prav tako pogrešajo več zabave za mlade.



koncertov. Ni veliko življenja v Tržiču.



Oni bodo verjetno rekli, da se dogaja pre-

malo. Tudi jaz mislim, da bi lahko bilo več prireditev."



Metka Serec, Bistrica: "Premalo, saj je vse mrtvo. Lahko bi bilo več kulturnih prireditev. Čez poletje jih je sicer nekaj, drugače pa tega nič ni. Pa tudi zabavo s si želimo za mladino. Otroci imajo samo gostilne, nič drugega."



Sandra Vugrinec, Tržič: "Bolj malo se dogaja. Nekaj je poletnih prireditev, ki pa niso ravno za nas, mlade. Lahko bi nam bolje uredili kino in drsališče."

Barbara Todorović,
foto: Tina Dokl

Sneg na Vršiču!

Vršič - Letošnje poletje ne prizanaša s hladnimi presenečenji. Za zadnje je poskrbelo v noči s sobote na nedeljo, ko je na najvišje ležečem gorskem cestnem prelazu Vršič zapadlo nekaj centimetrov snega. Presenetljiva snežno bela odeja sredi julija sicer ni povzročila zaprtja ceste, je pa povzročila množično brskanje po spominu, kdaj se je nazadnje kaj takega zgodilo. Sneg je na Vršiču vztrajal še vse do včeraj, ko je tudi nastal zgornji posnetek. Sicer pa so se v tej noči pobelili mnogi drugi vršaci v Julijskih in Kamniških Alpah.

Simon Šubic, foto: Gorazd Kavčič



GLASOV JEŽ



Volilna kampanja na cesti

Skoraj nobenega dvoma ni, da bodo letošnje jesenske parlamentarne volitve zelo borbene in da bodo politični akterji uporabljali vsa dovoljena in morda tudi kakšno manj uveljavljeno sredstvo za nagovarjanje volivcev. Kot kaže pričujoča fotografija, se je volilna bitka pravzaprav že začela, nasprotniki vladajoče elite pa so za propagandno sredstvo uporabili kar ceste med Podbrezjami in Naklim. Morda pa bi lastniki cest lahko razmislili in od političnih strank začeli pobirati pristojbino za uporabo asfalta; učinek bi bil lahko vsestransko pozitiven, volilne floskule bi videlo veliko volivcev, cestarji pa bi si zagotovili več sredstev za vzdrževanje razpadajočih cest.

Danes izšla Kranjčanka



Brezplačno za občane in občanke
Mestne občine Kranj

Sotočje

Brezplačno za občanke
in občane občine
Medvode

Novorojenčki

Minuli teden je na svet prišlo 32 novih prebivalcev, med njimi devet deklic in 23 dečkov.

V Kranju se je rodilo 26 novorojenčkov, med njimi osem deklic in 18 dečkov. Najlažji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 2.140 gramov, najtežjemu dečku pa je tehtnica pokazala 4.950 gramov.

Na Jesenicah je prvič zajakalo šest novorojenčkov. Rodila se je na deklica in pet dečkov. Najlažji je bil deček, ki je ob rojstvu tehtal 1.830 gramov, najtežji pa je bil prav tako deček s 3.900 grami.

LOTO

Rezultati žrebanja 28. kroga
Igre na srečo
11. julija 2004

Izžrebane številke:
6, 9, 27, 29, 30, 38, 39
in dodatna 10

Izžrebana Lotko številka pa je: 546318

V 29. krogu za sedmico
97.000.000 SIT

dobitek Lotko predvidoma
70.000.000 SIT



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izberi.si, oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!

Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA
(04) 2021-186 TRŽENJE
(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA
(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si
Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM